

Kühlschrank Frigorífico Frigorifero

GNE V322 S
GNE V 320 X
GNEV320S
GNE V322 P
GNE V322 PX

BEKO

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Lieber Kunde,

Wir sind sicher, dass Ihnen dieses Produkt, das in modernsten Fertigungsstätten hergestellt und den strengsten Qualitätsprüfungen unterzogen wurde, lange Zeit gute Dienste leisten wird.

Wir empfehlen Ihnen, vor Inbetriebnahme des Gerätes das gesamte Handbuch durchzulesen und es anschließend aufzubewahren.

Diese Anleitung...

- hilft Ihnen, Ihr Gerät schnell und sicher zu bedienen.
 - Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und bedienen.
 - Halten Sie sich an die Anweisungen, beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.
 - Bewahren Sie die Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.
 - Lesen Sie auch die weiteren Dokumente, die mit Ihrem Produkt geliefert wurden.
- Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung eventuell auch für andere Geräte eingesetzt werden kann.

Symbole und ihre Bedeutung

In dieser Anleitung finden Sie die folgenden Symbole:

- ⓘ Wichtige Informationen oder nützliche Tipps.
- ⚠ Warnung vor Verletzungen oder Sachschäden.
- ⚡ Warnung vor elektrischem Strom.

Recycling



Dieses Produkt ist mit dem selektiven Entsorgungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Direktive 2002/96/EC gehandhabt werden muss, um mit nur minimalen umweltspezifischen Auswirkungen recycelt oder zerlegt werden zu können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihren regionalen Behörden.

Elektronikprodukte, die nicht durch den selektiven Entsorgungsvorgang erfasst werden, stellen durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Substanzen umwelt- und gesundheitsrelevante Risiken dar.

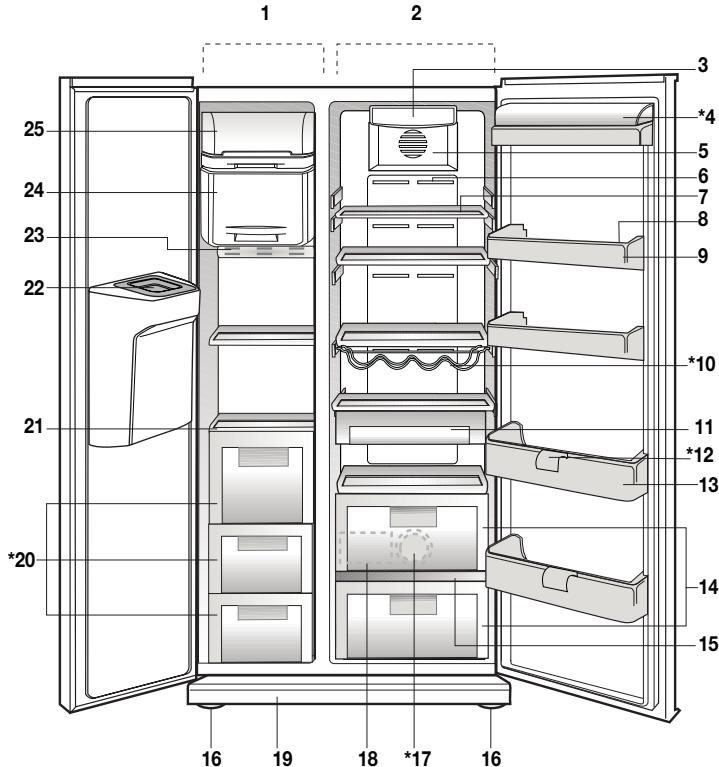


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

INHALT

1 Ihr Kühlschrank	4	4 Vorbereitung	19
2 Wichtige Sicherheitshinweise	5	5 Nutzung des Kühlschranks	20
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5	Kühlbereichtemperatur einstellen.....	21
Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit	5	Tiefkühlbereichstemperatur einstellen....	21
Kinder – Sicherheit.....	7	Frischgefrierfunktion.....	21
Dinge, die Sie zum Energiesparen beachten sollten	7	Schnellkühlen.....	22
HCA-Warnung	7	Urlaubstaste	22
3 Installation	8	Ionisatortaste	22
Was Sie bei einem weiteren Transport Ihres Kühlschranks beachten müssen ..	8	Tastensperre-Taste.....	22
Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten	8	Wasserspenderbeleuchtung	22
Elektrischer Anschluss	8	Wasser/Eis-Auswahl	22
Verpackungsmaterialien entsorgen	9	Eis-/Wasserspender.....	22
Altgeräte entsorgen.....	9	Eisspender benutzen	23
Aufstellung und Installation.....	9	Kein Eis	23
Gerade, ausbalancierte Aufstellung	10	So benutzen Sie den Wasserspender ..	24
Spalt zwischen den Türen anpassen...	12	Tropfschale	24
Wasserfilter installieren	13	Verschiebbare Ablagen	24
Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen.....	14	Blaues Licht.....	25
Wasserleitung mit dem Wasserbehälter verbinden	14	Ionen:	25
Wasserschlauch an den Kaltwasseranschluss anschließen	16	Eierbehälter	25
(bei bestimmten Modellen)	16	Frischgefrierfach	25
Vor dem ersten Eisbereiter-/ Wasserspendereinsatz	18	Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber....	25
		Empfehlungen zur Konservierung von gefrorenen Lebensmitteln	26
		Abtauen.....	26
		Austausch der Innenbeleuchtungslüfbirne.....	26
6 Wartung und Reinigung	28		
Schutz der Kunststoffflächen	29		
Snack-Ablagen	29		
Eisbehälter und Wasserspender	29		
7 Empfehlungen zur Problemlösung	30		

1 Ihr Kühlschrank



1. Tiefkühlbereich
2. Kühlbereich
3. Kühlbereich-Innenbeleuchtung
4. Butter und Käse-Klappe
5. Lüfter
6. Ionisator
7. Kühlbereich-Glasablagen
8. Eierbehälter
9. Kühlbereich-Türablagen
10. Weinkeller
11. Snack-Ablagen
12. Flaschenhalter
13. Flaschenablagen
14. Gemüsefächer
15. Gemüsefachabdeckung
16. Einstellbare Vorderfüße
17. Blaues Licht
18. Wasserbehälter
19. Belüftungsdeckel
20. Tiefkühlbereichschubladen
21. Tiefkühlbereich-Glasablagen
22. Eiskanaldeckel
23. Tiefkühlbereich-Innenbeleuchtung
24. Frischgefrierfach
25. Eisbehälter

i Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Produkt abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Produktes zählen, gelten sie für andere Modelle.

2 Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen und/oder Sachschäden kommen. In diesem Fall erlöschen auch sämtliche Garantie- und sonstigen Ansprüche.

Die reguläre Einsatzzeit des von Ihnen erworbenen Gerätes beträgt 10 Jahre. In diesem Zeitraum halten wir Ersatzteile für das Gerät bereit, damit es stets wie gewohnt arbeiten kann.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zur Nutzung im Haushalt vorgesehen.
- Es sollte nicht im Freien benutzt werden. Es ist nicht für die Nutzung außerhalb des Hauses geeignet, auch wenn die Stelle überdacht ist.

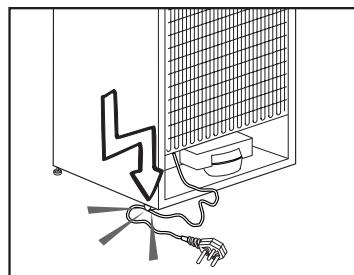
Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, wenden Sie sich am besten an den autorisierten Kundendienst. Hier erhalten Sie notwendige Informationen und erfahren, welche Stellen für die Entsorgung zuständig sind.

- Bei Problemen und Fragen zum Gerät wenden Sie sich grundsätzlich an den autorisierten Kundendienst. Ziehen Sie keine Dritten zu Rate, versuchen Sie nichts in Eigenregie, ohne den autorisierten Kundendienst davon in Kenntnis zu setzen.
- Der Verzehr von Speiseeis und Eiswürfeln unmittelbar nach der Entnahme aus dem Tiefkühlbereich ist nicht ratsam. (Dies kann zu Erfrierungen führen.)
- Bewahren Sie Getränke in Flaschen und Dosen niemals im Tiefkühlbereich auf. Diese platzen.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit der Hand; sie können festfrieren.

- Verwenden Sie niemals Dampf- oder Sprühreiniger zum Reinigen und Abtauen Ihres Kühlschranks. Die Dämpfe oder Nebel können in Kontakt mit stromführenden Teilen geraten und Kurzschlüsse oder Stromschläge auslösen.
- Missbrauchen Sie niemals Teile Ihres Kühlschranks (z. B. Tür oder Schubladen) als Befestigungen oder Kletterhilfen. Mit anderen Worten: Stellen Sie sich niemals auf Teile Ihres Kühlschranks, hängen Sie sich nicht daran. Dies gilt natürlich auch für Kinder. Andernfalls kann das Gerät umkippen, schwere Beschädigungen verursachen oder selbst beschädigt werden.
- Nutzen Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlschranks.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf keinesfalls mit Bohr- oder Schneidwerkzeugen zu beschädigen. Das Kühlmittel kann herausspritzen, wenn die Gaskanäle des Verdunsters, Rohr- und Schlauchleitungen oder Oberflächenversiegelungen beschädigt werden. Dies kann zu Hautreizungen und Augenverletzungen führen.
- Decken Sie keinerlei Belüftungsöffnungen des Kühlschranks ab.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten ausgeführt werden. Reparaturen durch weniger kompetente Personen können erhebliche Gefährdungen des Anwenders verursachen.
- Sollten Fehler oder Probleme während der Wartung oder Reparaturarbeiten auftreten, so trennen Sie den Kühlschrank von der Stromversorgung, indem Sie die entsprechende Sicherung abschalten oder den Netzstecker ziehen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel – ziehen Sie direkt am Stecker.
- Lagern Sie hochprozentige alkoholische Getränke gut verschlossen und aufrecht.

- Bewahren Sie in dem Gerät niemals entflammbarer oder explosive Produkte auf oder solche, die entflammbarer oder explosive Gase (z. B. Spray) enthalten.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte oder sonstige Mittel zum Beschleunigen des Abtaugvorgangs. Benutzen Sie nichts anderes.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden. Dies gilt auch für in Bezug auf das Gerät unerfahrene Personen, sofern diese nicht beaufsichtigt oder von einer verantwortlichen Person gründlich in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden.
- Nehmen Sie einen beschädigten Kühlenschrank nicht in Betrieb. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn das hausinterne Erdungssystem den zutreffenden Normen entspricht.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direktem Sonnenlicht oder Wind aus, da dies die elektrische Sicherheit gefährden kann.
- Beschädigte Netzkabel und Netzstecker müssen vom autorisierten Kundendienst instandgesetzt werden, damit es nicht zu Unfällen kommt.
- Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Aufbewahren von Lebensmitteln vorgesehen; missbrauchen Sie es niemals für andere Zwecke.
- Das Typenschild mit technischen Daten des Gerätes finden Sie links unten im Innenraum.
- Der Anschluss des Gerätes an Energiesparsysteme birgt Risiken, da Schäden am Gerät auftreten können.
- Falls Ihr Gerät mit einer blauen Beleuchtung ausgestattet sein sollte, blicken Sie niemals mit optischen Hilfsmitteln in das Licht.
- Bei Geräten mit mechanischer Temperaturregelung (Thermostat) warten Sie nach Unterbrechungen der Stromversorgung grundsätzlich mindestens 5 Minuten lang ab, bevor Sie den Netzstecker wieder einstecken.
- Falls Sie das Gerät an einen anderen Besitzer weitergeben, vergessen Sie nicht, die Bedienungsanleitung ebenfalls weiterzugeben.



- Achten Sie darauf, dass Netzkabel und Netzstecker beim Transport oder beim Verschieben des Gerätes nicht beschädigt werden. Damit es nicht zu Bränden durch Kurzschlüsse kommt, darf das Kabel weder geknickt werden noch unter schweren Gegenständen zu liegen kommen. Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht ein, falls die Steckdose auch nur die leisesten Anzeichen von Beschädigungen aufweisen sollte.
- Sprühen Sie aus Sicherheitsgründen niemals direkt Wasser auf die Innen- und Außenflächen des Gerätes.
- Verzichten Sie auf den Einsatz brennbarer Sprays in der Nähe des Gerätes; andernfalls kann es zu Bränden oder gar zu Explosionen kommen.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an elektrische Komponenten gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.

- Überladen Sie das Gerät nicht mit Lebensmitteln. Das Gerät kann beim Öffnen der Tür eventuell umkippen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen. Ähnliches gilt, wenn Sie Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Materialien, die bei exakt festgelegten Temperaturen gelagert werden müssen (beispielsweise Impfstoffe, wärmeempfindliche Arznei, wissenschaftliche Proben, usw.) sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.
- Trennen Sie den Kühlschrank vom Stromnetz, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen. Durch defekte Kabelisolierung können Brände entstehen.
- Die Kontakte des Netzsteckers müssen stets von Staub und Schmutz freigehalten werden; andernfalls droht Brandgefahr.
- Das Gerät kann sich bewegen, falls es nicht mit sämtlichen Füßen absolut gerade auf dem Boden steht.
- Geräte mit Türgriff dürfen nicht durch Ziehen am Griff bewegt werden – der Griff kann abbrechen.
- Achten Sie darauf, sich weder Hände noch Füße an beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes einzuklemmen.

Kinder – Sicherheit

- Bei abschließbaren Türen bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dinge, die Sie zum Energiesparen beachten sollten

- Halten Sie die Kühlschranktüren nur möglichst kurz geöffnet.
- Lagern Sie keine warmen Speisen oder Getränke im Kühlschrank ein.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht; die Luft muss frei zirkulieren können.

- Stellen Sie den Kühlschrank nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Spülmaschinen oder Heizkörpern auf.
- Achten Sie darauf, Ihre Lebensmittel in verschlossenen Behältern aufzubewahren.
- Sie können besonders viele Lebensmittel im Tiefkühlbereich des Gerätes lagern, wenn Sie zuvor die Ablage oder Schublade im Tiefkühlbereich herausnehmen. Die Energieverbrauchswerte Ihres Kühlschranks wurden bei maximaler Beladung bei herausgenommenen Ablagen oder Schubladen ermittelt. Ansonsten ist es Ihnen freigestellt, die Ablagen oder Schubladen zu verwenden.

HCA-Warnung

Sofern Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R600a arbeitet:

Dieses Gas ist leicht entflammbar. Achten Sie also darauf, Kühlkreislauf und Leitungen während Betrieb und Transport nicht zu beschädigen. Bei Beschädigungen halten Sie das Produkt von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wurde.

Diese Warnung gilt nicht für Sie, wenn Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R134a arbeitet.

Das Typenschild links im Innenraum informiert Sie über den in Ihrem Gerät eingesetzten Kühlmitteltyp.

Entsorgen Sie das Gerät niemals durch Verbrennen.

3 Installation

- !** Bitte beachten Sie, dass der Hersteller nicht haftet, wenn Sie sich nicht an die Informationen und Anweisungen der Bedienungsanleitung halten.

Was Sie bei einem weiteren Transport Ihres Kühlschranks beachten müssen

- Der Kühlschrank muss vor dem Transport geleert und gesäubert werden.
- Befestigen und sichern Sie Ablagen, Zubehör, Gemüsefach, etc. mit Klebeband, bevor Sie das Gerät neu verpacken.
- Die Verpackung muss mit kräftigem Klebeband und stabilen Seilen gesichert, die auf der Verpackung aufgedruckten Transporthinweise müssen beachtet werden.

! Bitte nicht vergessen:...

Jeder wiederverwendete Artikel stellt eine unverzichtbare Hilfe für unsere Natur und unsere Ressourcen dar.

Wenn Sie zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterialien beitragen möchten, können Sie sich bei Umweltschutzvereinigungen und Ihren Behörden vor Ort informieren.

Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten

Bevor Sie Ihren Kühlschrank in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte Folgendes:

- Ist der Innenraum des Kühlschranks trocken, kann die Luft frei an der Rückseite zirkulieren?

- Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks wie im Abschnitt „Wartung und Reinigung“ beschrieben.
- Stecken Sie den Netzstecker des Kühlschranks in eine Steckdose. Bei geöffneter Tür schaltet sich das Licht im Innenraum ein.
- Sie hören ein Geräusch, wenn sich der Kompressor einschaltet. Die Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem können auch leichte Geräusche erzeugen, wenn der Kompressor nicht läuft. Dies ist völlig normal.
- Die Vorderkanten des Kühlgerätes können sich warm anfühlen. Dies ist normal. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie Ihren Kühlschrank an eine geerdete (Schuko-) Steckdose an. Diese Steckdose muss mit einer passenden Sicherung abgesichert werden.

Wichtig:

- ⚠** Der Anschluss muss gemäß lokaler Vorschriften erfolgen.
- ⚠** Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- ⚠** Informationen zur richtigen Spannung und Sicherungsdimensionierung finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
- ⚠** Die angegebene Spannung muss mit Ihrer Netzspannung übereinstimmen.
- ⚠** Zum Anschluss dürfen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden.

- ⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.
- ⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparaturen nicht mehr eingeschaltet werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Verpackungsmaterialien entsorgen

- ⚠ Das Verpackungsmaterial kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den gültigen Entsorgungsbestimmungen. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll.
Die Verpackung Ihres Gerätes wurde aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Altgeräte entsorgen

Entsorgen Sie Altgeräte auf umweltfreundliche Weise.

- ⚠ Bei Fragen zur richtigen Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, an eine Sammelstelle oder an Ihre Stadtverwaltung.
- ⚠ Bevor Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie den Netzstecker ab und machen die Türverschlüsse (sofern vorhanden) unbrauchbar, damit Kinder nicht in Gefahr gebracht werden.

Aufstellung und Installation

- ⚠ Achtung: Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.
- ⚠ Falls die Tür des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt werden soll, nicht breit genug ist, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, lassen die Kühlshranktüren demonstrieren und befördern das Gerät seitlich durch die Tür.

1. Stellen Sie Ihren Kühlschrank an einer gut erreichbaren Stelle auf.
2. Platzieren Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen oder dort, wo er Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
3. Damit das Gerät richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum freilassen, damit eine ordentliche Belüftung gewährleistet ist. Wenn Sie den Kühlschrank in einer Nische aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zur Decke und 5 cm zu den Wänden einhalten.
- Wenn Sie das Gerät auf einem Teppich oder Teppichboden aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Boden einhalten.
4. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf einem ebenen Untergrund auf, damit er nicht wackelt.
5. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an Stellen auf, an denen Temperaturen von weniger als 10 °C herrschen.

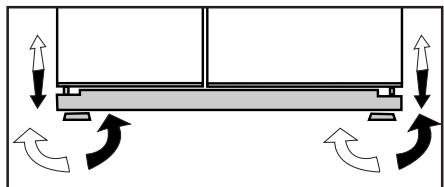
Gerade, ausbalancierte Aufstellung

Wenn Ihr Kühlschrank nicht absolut gerade steht:

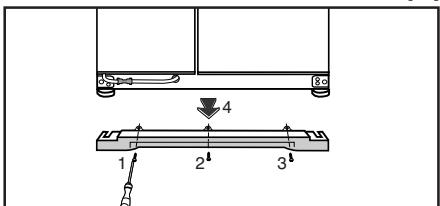
Sie können den Kühlschrank – wie in der Abbildung gezeigt – durch Drehen der Frontfüße ausbalancieren. (Siehe Abbildung A.) Wenn Sie in Richtung des schwarzen Pfeils drehen, senkt sich die Ecke, an der sich der Fuß befindet. Beim Drehen in Gegenrichtung wird die Ecke angehoben. Diese Arbeit fällt erheblich leichter, wenn ein Helfer das Gerät etwas anhebt.

Türhöheneinstellung

Falls die Türen nicht exakt parallel zueinander ausgerichtet sein sollten, können Sie dies in der nachstehend angegebenen Reihenfolge durch Justage der Türhöhe korrigieren. Sorgen Sie dafür, dass die Türablagen beim Einstellen der Türhöhe leer sind.



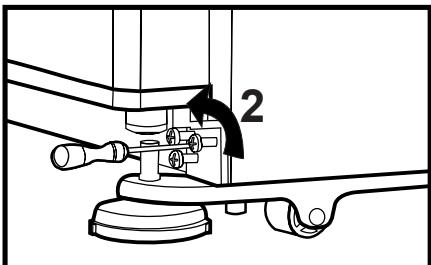
(A)



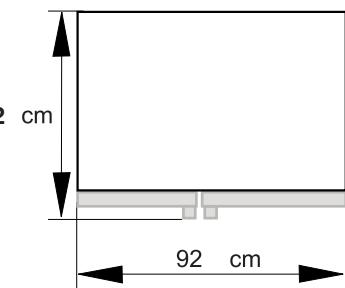
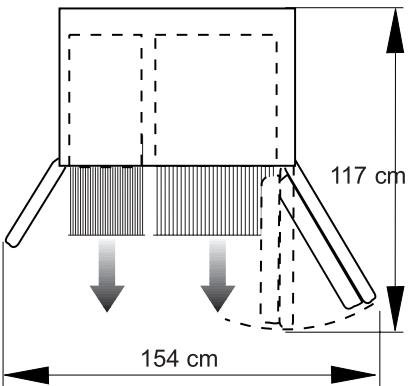
(B)

1. Entfernen Sie die untere Belüftungsabdeckung - wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt - durch Lösen der Schrauben. (Siehe Abbildung B.)

2. Lösen Sie die Schrauben am Scharnier der unteren Tür (die Sie anheben wollen) mit einem Schraubendreher; wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt. (Nicht komplett entfernen.)
(Siehe Abbildung C.)

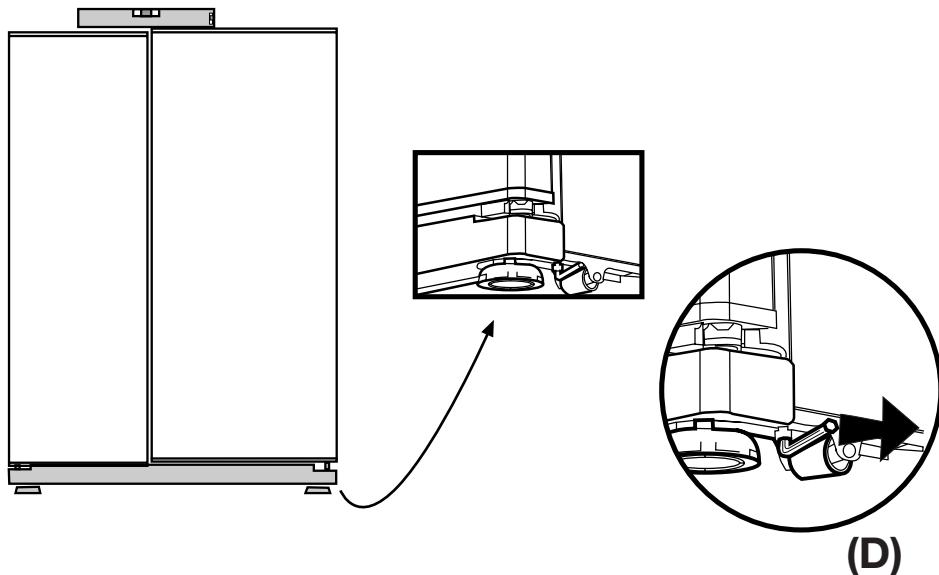


(C)

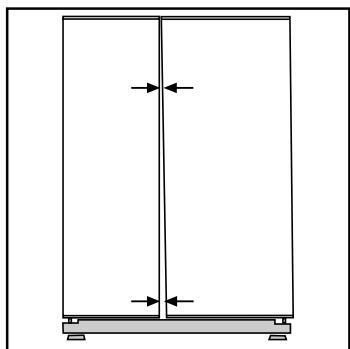


- Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel drehen; siehe Abbildung D.
- Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel in Pfeilrichtung drehen; siehe Abbildung D.

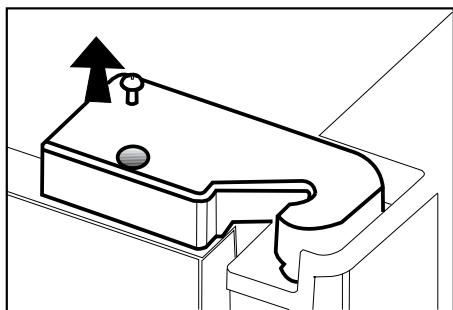
Nachdem Sie die Türen durch Anheben des Frontteils mit Hilfe der Höheneinstellschrauben auf dieselbe Höhe eingestellt haben, sollten sich die Türen richtig schließen lassen. Sollten sich die Türen nicht richtig schließen lassen, kann sich dies negativ auf die Leistung Ihres Kühlschranks auswirken.



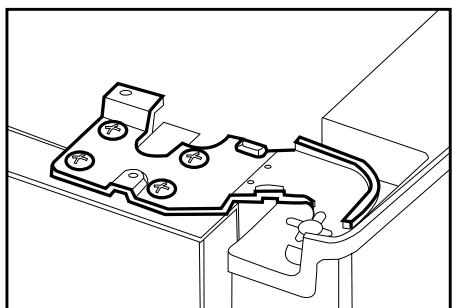
Spalt zwischen den Türen anpassen



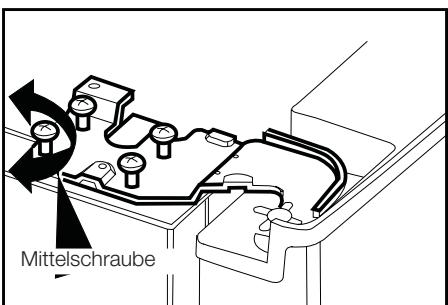
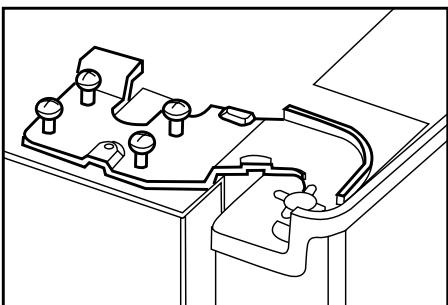
■ Sie können den Spalt zwischen den Kühlbereichtüren wie in den Abbildungen gezeigt anpassen.



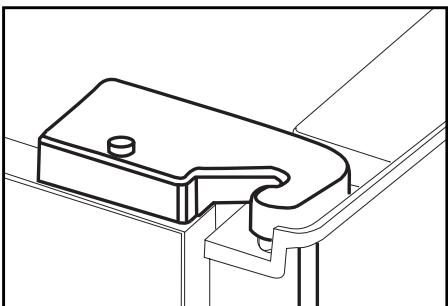
Beim Einstellen der Türhöhe sollten die Türablagen leer sein.



■ Drehen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube am oberen Türscharnier der einzustellenden Tür heraus.



■ Stellen Sie die Tür nach Lösen der Schrauben nach Wunsch ein.



■ Fixieren Sie die eingestellte Tür durch Anziehen der Schrauben; ändern Sie die Türposition dabei nicht.

■ Setzen Sie die Scharnierabdeckung wieder auf, ziehen Sie die Schraube an.

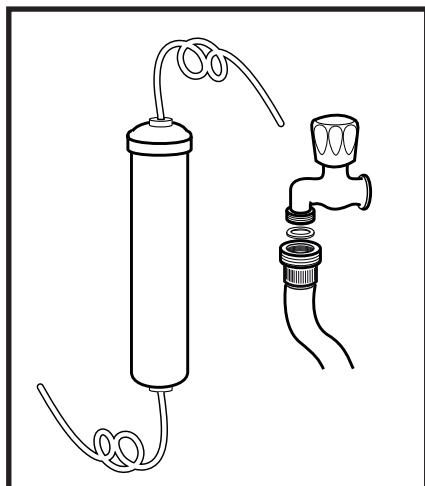
Wasserfilter installieren

(bei bestimmten Modellen)

Installationsvoraussetzungen

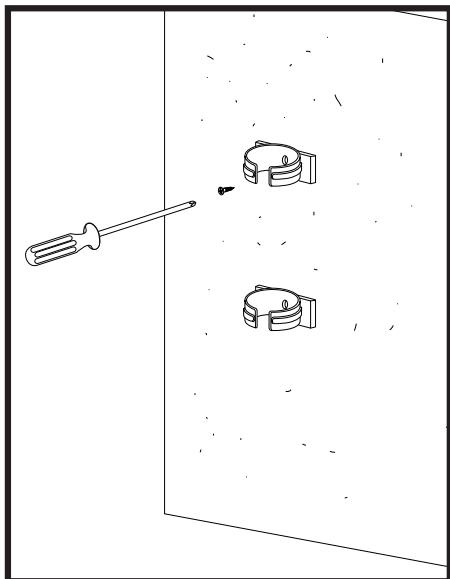
Ihr Kühlgerät kann über zwei unterschiedliche Wasseranschlüsse mit Frischwasser versorgt werden: Über die normale Kaltwasserleitung oder über einen Wasserbehälter.

Wenn Sie einen Wasserbehälter nutzen, ist eine Pumpe eine gute Idee.



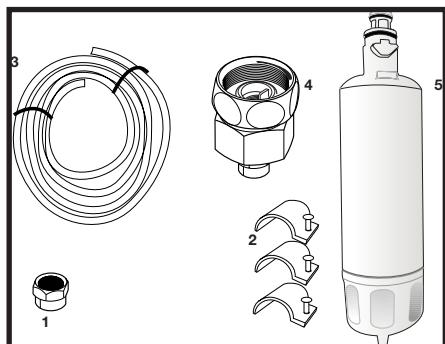
Überzeugen Sie sich davon, dass die nachstehenden Teile im Lieferumfang Ihres Gerätes enthalten sind.

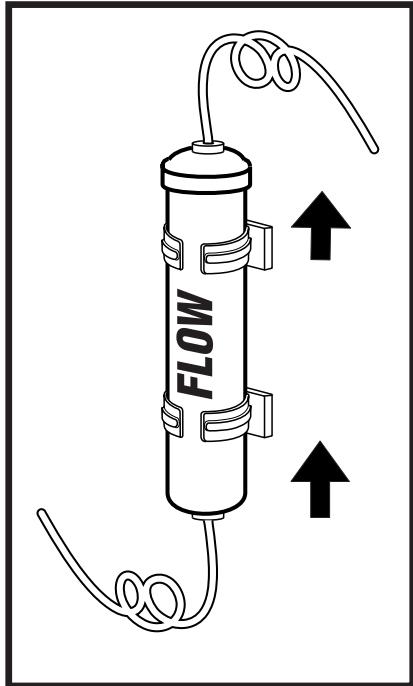
1. Anschlussstück zum Anschluss der Wasserleitung an die Rückwand des Gerätes
2. 3 Rohrclips (zur Fixierung des Wasserschlauchs)



! Hinweis: Da die oben erwähnten Teile bei Verwendung eines Wasserbehälters nicht erforderlich sind, sind diese Teile bei Ihrem Gerät eventuell nicht vorhanden.

3. Wasserschlauch, 5 m (Durchmesser 0,635 mm oder 1/4 Zoll)
4. Kaltwasseranschlussventil mit Maschenfilter (Anschlussadapter)
5. Wasserfilter, zum Einsetzen in die Halterung im Kühlbereich.

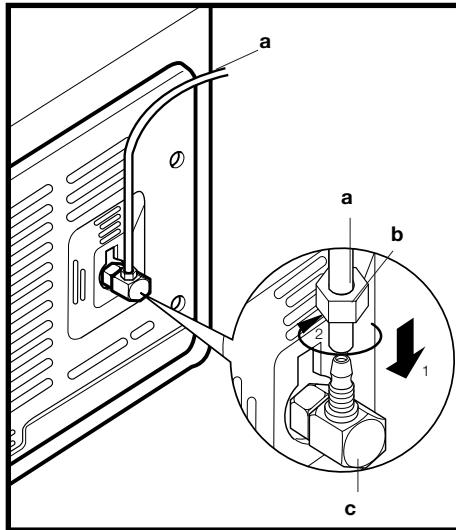




Wasseranschluss
Bitte halten Sie sich an die
nachstehende Anleitung.

Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen

1. Nachdem Sie das Anschlussstück



am Wasserschlauch angebracht haben,
führen Sie den Wasserschlauch in das
Einlassventil am Kühlschrank ein, indem
Sie es fest nach unten drücken.

2. Fixieren Sie das Anschlussstück wie in
der Abbildung gegenüber gezeigt durch
Zusammendrücken des Einlassventils am
Kühlschrank per Hand.

(a: Wasserleitung, b: Anschlussstück, c:
Ventil)

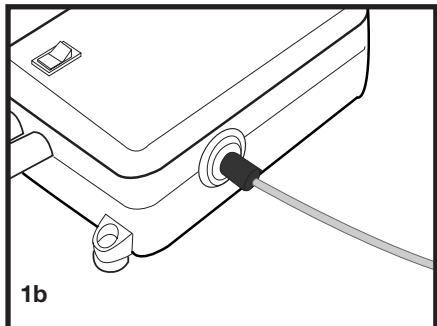
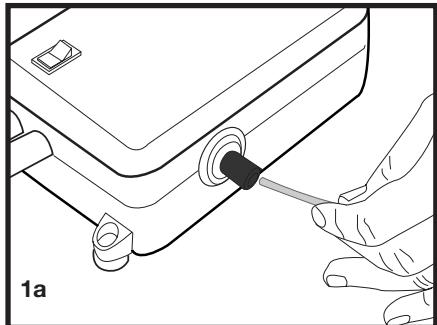
! Hinweis 1: Um Wasserdichtigkeit
erreichen, ist es gewöhnlich nicht nötig,
das Anschlussstück mit einem Werkzeug
fest anzuziehen. Falls dennoch Wasser
austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit
einem Schlosser oder einer Zange an.

Wasserleitung mit dem Wasserbehälter verbinden

(bei bestimmten Modellen)

Wenn Sie den Kühlschrank über einen Wasserbehälter mit Wasser versorgen möchten, benötigen Sie eine Pumpe. Schließen Sie zunächst ein Ende des Wasserschlauches an den Kühlschrank an (siehe vorherige Seite), führen Sie dann die nachstehenden Schritte aus.

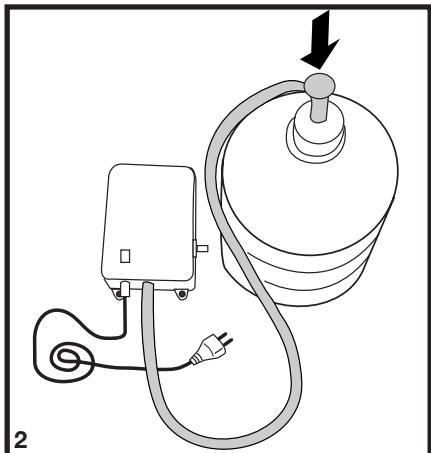
1. Schließen Sie die Verbindung durch Einschieben des Schlauchendes in die Einlassöffnung der Pumpe ab; schauen Sie sich dazu die Abbildung an.



2. Fixieren Sie das Ende des Wasserschlauches wie in der Abbildung gezeigt im Behälter.
3. Nach dem Anschluss stellen Sie die Stromversorgung her und schalten die Pumpe ein.

Warten Sie nach dem Einschalten der Pumpe noch 2 bis 3 Minuten ab.

! Hinweis: Schauen Sie beim Anschluss der Pumpe auch in die jeweilige Bedienungsanleitung.



Wasserschlauch an den Kaltwasseranschluss anschließen (bei bestimmten Modellen)

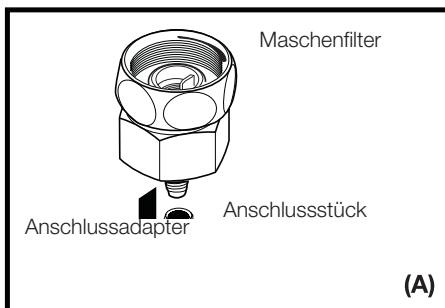
Wenn Sie Ihren Kühlschrank an die Wasserleitung anschließen möchten, müssen Sie ein handelsübliches 1/2 Zoll-Ventilstück an die Kaltwasserleitung Ihrer Wohnung anschließen. Falls dieser Anschluss nicht vorhanden oder Sie sich nicht sicher sein sollten, ziehen Sie bitte einen versierten Klempner hinzu.

1. Lösen Sie das Anschlussstück vom Anschlussadapter. (Abbildung A)
2. Bringen Sie den Anschlussadapter wie in der Abbildung gezeigt am 1/2 Zoll-Anschluss an. (Abbildung B)
3. Nach Anschluss der Wasserleitung an das Anschlussstück bringen Sie dieses wie in der Abbildung gezeigt am Anschlussadapter und am Wasseranschluss an. (Abbildung C)
4. Ziehen Sie das Anschlussstück mit der Hand an. Falls dennoch Wasser austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

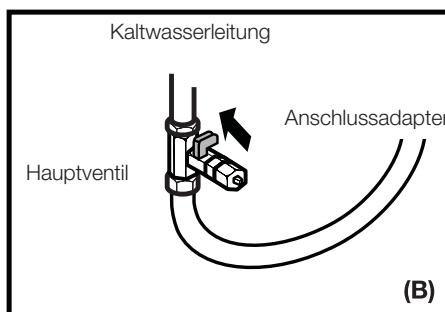
⚠ Warnung: Fixieren Sie den Wasserschlauch an geeigneten Stellen mit den mitgelieferten Rohrclips, damit sich der Schlauch nicht verschieben oder aus Versehen lösen kann.

⚠ Warnung: Achten Sie nach dem Aufdrehen des Ventils darauf, dass kein Wasser an den beiden Verbindungsstellen des Wasserschlauches austritt. Falls Wasser austreten sollte, schließen Sie das Ventil sofort und ziehen sämtliche Verbindungen mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

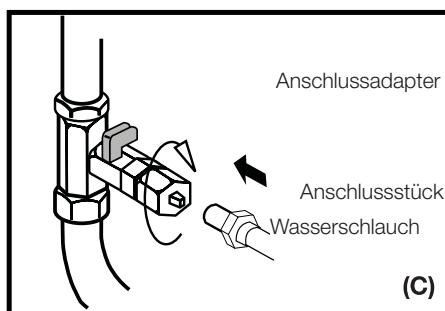
⚠ Warnung: Sorgen Sie dafür, dass ein 1/2 Zoll-Standardanschluss an der Kaltwasserleitung zur Verfügung steht und der Anschluss komplett zugedreht ist.



(A)



(B)



(C)

Hinweis -1: Beim Einsatz eines Wasserbehälters wird kein Wasserfilter benötigt.

Hinweis -2: Eine Pumpe muss eingesetzt werden, wenn Sie einen Wasserbehälter verwenden.

Zum Einsetzen des Wasserfilters halten Sie sich an die nachstehenden Anweisungen und beachten die Abbildungen:

1. Drücken Sie die Kein Eis-Taste am Display. (Abbildung 1)
2. Nehmen Sie die Filterabdeckung im Kühlbereich durch Ziehen nach vorne heraus. (Abbildung 2)
3. Lösen Sie die Verzweigungsabdeckung durch Drehen nach unten. (Abbildungen 3 + 4)

⚠ Warnung: Achten Sie darauf, dass der Kein Eis-Modus aktiv ist, bevor Sie die Verzweigungsabdeckung abnehmen.

Hinweis: Nach dem Abnehmen der Abdeckung können ein paar Wassertropfen austreten; dies ist völlig normal.

4. Nehmen Sie den Deckel vom Wasserfilter ab, platzieren Sie die Komponente wie in der Abbildung gezeigt und drehen Sie sie zum Fixieren nach oben. (Abbildung 5)
5. Heben Sie den Kein Eis-Modus wieder auf, indem Sie die Kein Eis-Taste am Bedienfeld noch einmal drücken.

Der Wasserfilter sollte alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie den Wasserfilter austauschen oder nicht weiter verwenden möchten, müssen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt entfernen; die Verzweigungsabdeckung muss angebracht werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Entnehmen auf Kein Eis eingestellt ist.

⚠ Warnung: Der Wasserfilter entfernt Fremdkörper aus dem Wasser. Er reinigt das Wasser nicht von Mikroorganismen.

⚠ Warnung: Die Kein Eis-Taste muss grundsätzlich gedrückt werden, bevor Sie den Wasserfilter austauschen oder die Verzweigungsabdeckung installieren.

Vor dem ersten Eisbereiter-/Wasserspendereinsatz

i Der Wasserdruck muss mindestens 1 bar betragen.

i Der Wasserdruck darf 8 bar nicht überschreiten.

i Bei einem Wasserdruck unterhalb 1 bar und beim Einsatz eines Wasserbehälters ist eine Pumpe erforderlich.

i Das Wassersystem des Kühlschranks muss an den Kaltwasseranschluss angeschlossen werden. Es darf nicht mit dem Warmwasseranschluss verbunden werden.

i Nach der ersten Inbetriebnahme des Kühlschranks wird eventuell noch kein Wasser ausgegeben. Dies liegt daran, dass sich Luft im System befindet. Um sämtliche Luft aus dem System zu entfernen, halten Sie den Spenderhebel etwa 1 Minute lang gedrückt, bis Wasser aus dem Spender austritt. Zu Beginn kann der Wasserfluss noch etwas unregelmäßig sein. Der Wasserfluss stabilisiert sich, wenn sich keine Luft mehr im System befindet.

i Nach dem ersten Einschalten vergehen etwa 12 Stunden, bis kaltes Wasser ausgegeben wird.

i Damit der Eis-/Wasserspender problemlos funktioniert, muss der Wasserdruck zwischen 1 und 8 bar liegen. Als Richtwert: Ein Wasserglas (100 ml) wird in etwa 10 Sekunden gefüllt.

i Die ersten 10 Gläser Wasser sollten nicht getrunken werden.

i Etwa 12 Stunden müssen vergehen, bis Sie das erste Mal Eis aus dem Eisspender entnehmen können. Falls noch nicht genug Eis gebildet wurde, lässt sich auch kein Eis aus dem Spender entnehmen.

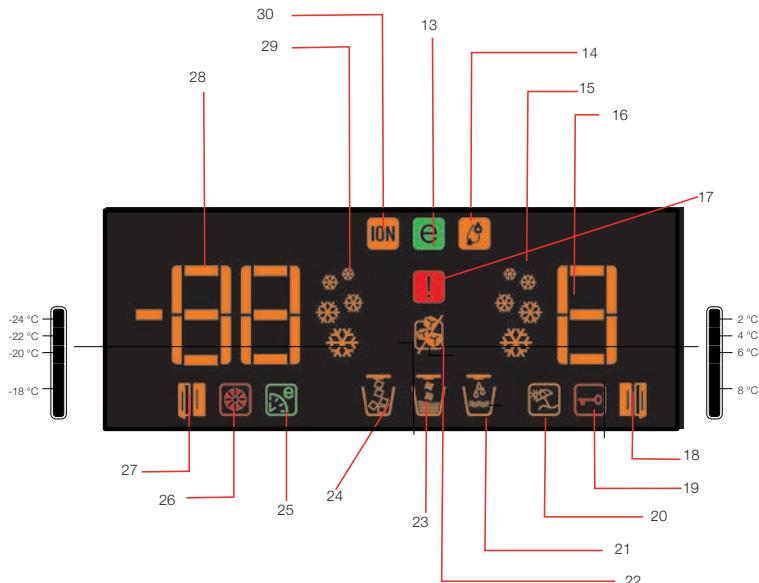
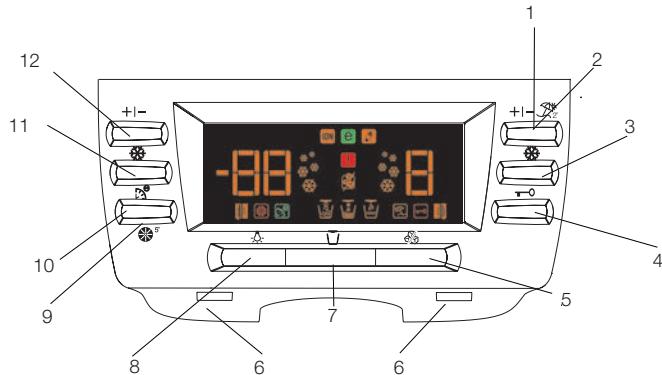
i Die ersten 30 Eiszylinder aus dem Spender dürfen nicht verzehrt werden.

i Nutzen Sie immer den Wasserfilter, wenn Sie keinen Wasserbehälter einsetzen.

4 Vorbereitung

- i** Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden.
Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- i** Die Zimmertemperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 10 °C betragen. Im Hinblick auf den Wirkungsgrad ist der Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur nicht ratsam.
- i** Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- i** Falls zwei Kühlschränke nebeneinander platziert werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt aufgestellt werden.
- i** Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.
 - Die Kühlzentraltür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.
 - Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.
 - Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- i** Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.

5 Nutzung des Kühlschranks



- | | | | | | |
|----|---|----|---|----|---|
| 1 | Kühltemperatur-einstelltaste | 11 | Schnellgefriertaste | 22 | Kein Eis-Anzeige |
| 2 | Urlaubstaste | 12 | „SET“-Taste (Gefrier temperatur) | 23 | Zerstoßenes Eis-Anzeige |
| 3 | Schnellkühl-taste | 13 | Ökomodus-Anzeige | 24 | Eiswürfelanzeige |
| 4 | Tastensperre-Taste | 14 | Hohe Feuchtigkeit-Anzeige | 25 | Auto-Öko-Anzeige |
| 5 | Kein Eis-Taste | 15 | Schnellkühlen-Anzeige | 26 | Filter rücksetzen-Anzeige |
| 6 | Wasserspenderleuchten | 16 | Kühlbereich-temperatureinstellungsanzeige | 27 | Tiefkühlbereich für offen-Anzeige |
| 7 | „Dispenser Mode“-Taste (Eis/Wasser-Auswahl) | 17 | Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige | 28 | Tiefkühlbereich-temperatureinstellungsanzeige |
| 8 | „Light“-Taste (Wasserspenderbeleuchtung) | 18 | Kühlbereich-tür offen-Anzeige | 29 | Schnellgefrieranzeige |
| 9 | Filterrücksetztaste | 19 | Tastensperre-Anzeige | 30 | Ionisatoranzeige |
| 10 | Auto-Öko-Taste | 20 | Urlaubsmodusanzelge | | |
| | | 21 | Wasseranzeige | | |

Tiefkühlbereicheinstellung	Kühlbereicheinstellung	Erklärungen
-18°C	4°C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
-20, -22 oder -24 °C	4°C	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Umgebungstemperatur 30 °C überschreitet.
Frischgefrieren-Anzeige zeigt -27 °C	4°C	Nutzen Sie diese, wenn Sie Lebensmittel schnell einfrieren oder in kurzer Zeit Eis herstellen möchten. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wechselt Ihr Kühlschrank wieder zum zuvor eingestellten Modus.
-18 °C oder kälter	2°C	Halten Sie sich an diese Einstellung, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund zu hoher Außentemperatur, der Nähe zu Wärmequellen oder zu häufiges Öffnen und Schließen der Kühlertür nicht kalt genug wird.
-18 °C oder kälter	Schnellkühlen-Anzeige zeigt +1 °C	Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Kühlbereich überladen ist oder Sie die Inhalte schneller abkühlen möchten.

Kühlbereichtemperatur einstellen

Die Kühlbereichtemperatur kann auf die nachstehenden Werte eingestellt werden:

8, 6, 4 und 2 °C

Zum Ändern drücken Sie die Kühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Einstellung vermindert und springt anschließend wieder zur höchsten Einstellung. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Falls Sie den Eindruck haben, dass Ihre Lebensmittel kälter als gewünscht sind, können Sie die Temperatur des Kühlbereiches auf 6 oder 8 °C einstellen.

Tiefkühlbereichtemperatur einstellen

Die Tiefkühlbereichtemperatur kann auf die nachstehenden Werte eingestellt werden:

-18, -20, -22 und -24 °C

Zum Ändern drücken Sie die

Tiefkühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Einstellung vermindert und springt anschließend wieder zur höchsten Einstellung. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Frischgefrierfunktion

Wenn Sie die Frischgefriertaste drücken, arbeitet der Kompressor etwa 24 Stunden lang. Solange das Frischgefrieren aktiv ist, leuchtet die Frischgefrieren-Anzeige, die Tiefkühlbereichtemperatur wird auf -27°C eingestellt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die „Fresh Freeze“-Taste noch einmal. Die Frischgefrieren-Anzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Frischgefrierfunktion wird nach 24 Stunden automatisch beendet, sofern Sie sie nicht vorher abbrechen.

Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten, drücken Sie die Frischgefrierentaste 24 Stunden, bevor Sie die Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.

Schnellkühlen

Wenn Sie die Schnellkühlertaste drücken, wird die Innentemperatur über den voreingestellten Wert hinaus weiter abgesenkt. Diese Funktion dient dazu, Lebensmittel, die im Kühlbereich aufbewahrt werden, schnell herunterzukühlen.

Nachdem Sie die Schnellkühlertaste gedrückt haben, leuchtet die Schnellkühlanzeige auf, die Kühlbereichstemperatur wird auf 1 °C eingestellt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Schnellkühlertaste noch einmal. Die Schnellkühlanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellkühlfunktion wird automatisch beendet, sofern Sie sie nicht zuvor abbrechen.

Urlaubstaste

Falls Sie den Kühlbereich längere Zeit nicht benutzen, können Sie die Kühlung durch Drücken der Urlaubstaste abschalten. Dadurch arbeitet Ihr Kühlergerät erheblich wirtschaftlicher. Zum Aktivieren dieser Funktion halten Sie die „Set“-Taste (funktioniert als Urlaubstaste) 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, muss die Tür des Kühlbereiches bleiben; im Kühlbereich dürfen keine Lebensmittel zurückgelassen werden.

Auto-Öko-Taste (spezielle Energiesparfunktion)

Wenn Sie die Auto-Öko-Taste drücken, wird eine automatische Energiesparfunktion aktiviert. Wenn die Tür des Kühlbereiches länger geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, schaltet das Gerät auf einen wirtschaftlicheren Betriebsmodus um, um automatisch Energie zu sparen. Sie schalten diese Funktion aus, indem Sie die Auto-Öko-Taste noch einmal drücken.

Ionisatortaste

Ihr Kühlergerät wird automatisch ionisiert. Mit dieser Taste können Sie eine zusätzliche Ionenabgabe abrufen.

Tastensperre-Taste

Wenn Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Tastensperre aktiviert: Sämtliche Tasten werden gesperrt, der Spenderhebel ist ebenfalls ohne Funktion. Zum Abschalten der Tastensperre halten Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden lang gedrückt.

Wasserspenderbeleuchtung

Wenn Sie die Beleuchtungstaste drücken, leuchtet die Wasserspenderbeleuchtung, bis Sie die Taste noch einmal drücken. Die Beleuchtung schaltet sich auch ein, wenn Sie den Spenderhebel betätigen und erlischt, wenn Sie den Hebel wieder loslassen.

Wasser/Eis-Auswahl

Mit der Spenderauswaltaste wählen Sie aus, ob Wasser, Eiswürfel oder zerstoßenes Eis ausgegeben werden.

Eis-/Wasserspender

Durch seine drei unterschiedlichen Funktionen liefert Ihnen der Spender kühles Wasser, Eiswürfel und zerstoßenes Eis, ohne dass Sie die Tür des Kühlschranks öffnen müssen. Der Spender liefert dauerhaft kühles Wasser und Eis, ohne dass Sie Wasser nachfüllen müssen. Das benutzerfreundliche Bedienfeld bietet Ihnen die folgenden Spenderfunktionen:

Hinweis:

- Wasser oder Eis können jeweils maximal 60 Sekunden lang ausgegeben werden.
- Der Spender arbeitet nicht, wenn die Tür des Tiefkühlbereiches geöffnet ist.

Eiswürfel Zerstoßenes Eis Kaltes Wasser



Eisspender benutzen

i Bitte beachten Sie, dass etwa 12 Stunden vergehen müssen, bevor Sie das erste Eis entnehmen können.

Wenn Sie kein Eis benötigen (zum Beispiel im Winter oder wenn Sie im Urlaub sind), nutzen Sie die Kein Eis-Funktion.

i In 24 Stunden produziert das Gerät etwa 110 Eiszapfen. Diese Menge kann etwas variieren und hängt davon ab, wie oft die Türen geöffnet werden und wie der Kühlschrank eingestellt ist. Stromausfälle wirken sich natürlich ebenfalls aus. Das erzeugte Eis kann in Form von Eiszapfen oder zerstoßenem Eis aus dem Spender entnommen werden.

Wenn Sie den Spender zunächst für zerstoßenes Eis genutzt haben und danach auf Eiszapfen umschalten, wird eine Zeit lang weiter zerstoßenes Eis ausgegeben, bevor der erste Eiszapfen erscheint. Dies ist völlig normal, da zunächst die Reste des zerstoßenen Eises ausgegeben werden müssen.

i Wenn Sie den Spender längere Zeit nicht genutzt haben (und nach Stromausfällen) kann es vorkommen, dass sich Geruch oder Geschmack des Eises verändern, Eiszapfen aneinander kleben oder kleiner werden. In diesem Fall sollten Sie das Eis im Eisbehälter kontrollieren, den Eisbehälter leeren und sorgfältig reinigen.

Warnungen

i Geben Sie kein zusätzliches Eis in den Eisspender. Dies kann zu Funktionsstörungen führen.

⚠ Es ist normal, dass einzelne Eiszapfen im Eisbehälter aneinander kleben.

⚠ Bewegliche Teile wie Klingen am Eisauslass des Spenders dürfen niemals berührt werden; es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ Zerkleinern Sie das Eis im Eisbehälter niemals mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Der Eisbehälter kann dadurch beschädigt werden.

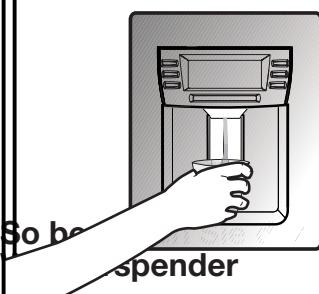
⚠ Missbrauchen Sie den Eisbehälter niemals zum schnellen Kühlen von Lebensmitteln.

⚠ Wenn Sie den Eisbehälter einmal entfernen möchten, müssen Sie in jedem Fall zuerst die Kein Eis-Taste drücken.

Kein Eis

i Um die Eisbildung zu stoppen, drücken Sie die Kein Eis-Taste. Wenn die Eisproduktion gestoppt ist (Kein Eis), benötigt der Eisbereiter kein Wasser mehr. Bereits vorhandenes Eis kann aber nach wie vor aus dem Spender entnommen werden. Um die Eisproduktion wieder zu starten, drücken Sie die Kein Eis-Taste noch einmal.

Warnung: Wenn Sie den Eisspender nicht benutzen, vergessen Sie nicht, den Eiskanaldeckel in den Ring in der Tiefkühlbereichstür einzusetzen. (**Siehe Abschnitt „Ihr Kühlschrank“**)



Verschiebbare Ablagen

Sie verschieben die Ablagen, indem Sie sie vorne etwas anheben und anschließend nach vorne ziehen oder nach hinten schieben. Sie können die Ablagen bis zum Anschlag herausziehen, um leichter an die Lebensmittel im hinteren Teil der Ablage heranzukommen. Die Ablage lässt sich vollständig entnehmen, indem Sie sie leicht anheben und anschließend weiter herausziehen.

Halten Sie die Ablage fest im Griff (am besten von unten abstützen), damit sie nicht kippt. Die Ablagen laufen in Schienen an den Seiten des Innenraums; Sie können Schienen in unterschiedlicher Höhe nutzen. Schieben Sie die Ablage stets bis zum Anschlag ein.

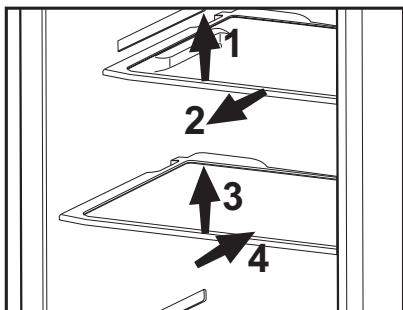
Warnungen

Das erste Wasser, das aus dem Spender fließt, kann noch etwas warm sein. Dies ist normal.

Wenn der Wasserspender längere Zeit nicht genutzt wurde, müssen Sie zunächst ein wenig Wasser ausfließen lassen, bis frisches Wasser ausgegeben wird.

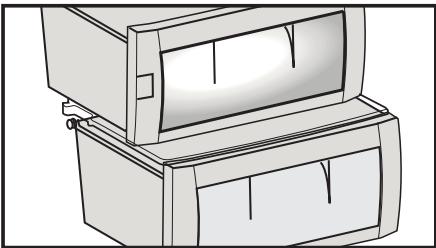
Tropfschale

In der Tropfschale sammelt sich Wasser, das bei der Nutzung nach unten tropft. Sie können die Tropfschale entnehmen, indem Sie sie zu sich heranziehen oder (je nach Modell) die Kante hinabdrücken. Das Wasser lässt sich leicht mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch entfernen.



Blaues Licht

Im Gemüsefach gelagertes Gemüse, wird mit blauem Licht beleuchtet. Dadurch wird die Photosynthese mit Hilfe des Wellenlängeneffekts des blauen Lichts fortgesetzt, Vitamine und Frische bleiben erhalten.



Ionen:

Über ein Ionisierungssystem im Luftkanal des Kühlbereiches wird die Luft im Inneren ionisiert. Mit diesem System werden geruchsverursachende Schwebeteilchen und Bakterien entfernt.

Eierbehälter

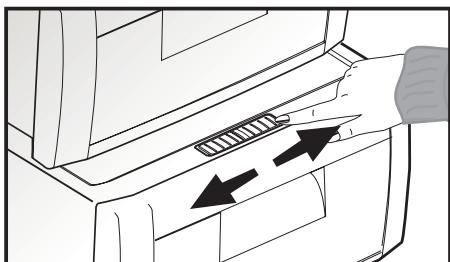
Sie können den Eierhalter in der Tür oder auf einer Ablage platzieren.

Legen Sie den Eierhalter niemals in den Tiefkühlbereich.

Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber

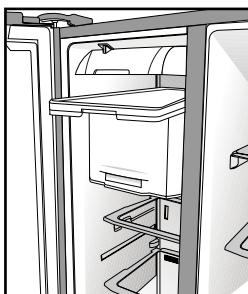
Im Gemüsefach Ihres Kühlgerätes bleibt Gemüse länger frisch und behält seine natürliche Feuchtigkeit. Dabei wird kühle Luft durch das Gemüsefach geleitet. Die Luftmenge können Sie durch Schieber an der Vorderseite der Gemüsefachabdeckung regeln.

Je nach Inhalt des Gemüsefachs, Temperatur und Feuchtigkeitsgehalt wählen Sie unterschiedliche Schiebereinstellungen. Wenn Sie möchten, dass die Lebensmittel im Gemüsefach stärker gekühlt werden, öffnen Sie die Feuchtigkeitsschieber weiter. Falls Sie eine geringere Kühlung wünschen, die Lebensmittel aber ihre Feuchtigkeit möglichst lange erhalten sollen, schließen Sie die Öffnungen.



Frischgefrierfach

In diesem Bereich können Sie Ihre Lebensmittel schnell einfrieren und damit ihren Geschmack und Nährwert erhalten.



Empfehlungen zur Konservierung von gefrorenen Lebensmitteln

- Handelsübliche, verpackte Tiefkühlkost sollte gemäß den Hinweisen des Herstellers zur Lagerung in Viersterne-Fächern (****) gelagert werden.
- Um besonders gute Ergebnisse zu erzielen und zu erhalten, sollten Sie Folgendes berücksichtigen:
 1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Tiefkühlbereich.
 2. Sorgen Sie dafür, dass sämtliche Lebensmittel beschriftet und mit einem Datum versehen werden.
 3. Achten Sie darauf, dass das Mindesthaltbarkeitsdatum auf der Verpackung nicht überschritten wird. Bei Stromausfall halten Sie die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen. Gefrorene Lebensmittel nehmen keinen Schaden, solange der Stromausfall die auf dem Typenschild (links im Innenraum) angegebene Zeitspanne nicht überschreitet. Falls der Stromausfall länger andauern sollte, müssen Sie die Lebensmittel überprüfen und nötigenfalls entweder sofort konsumieren oder kochen und danach wieder einfrieren.

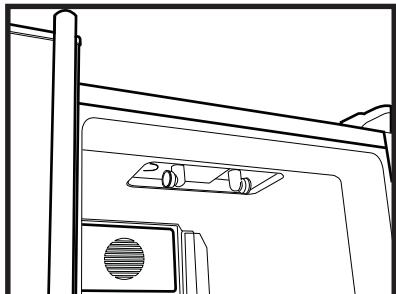
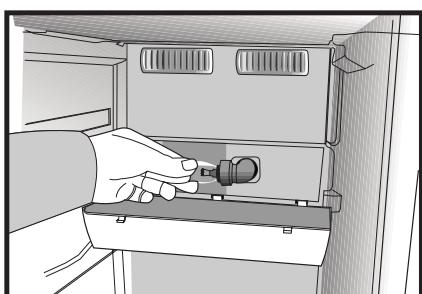
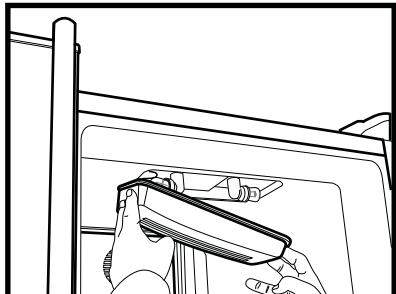
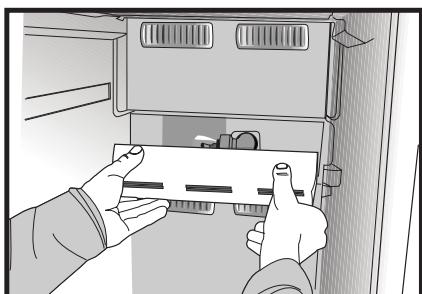
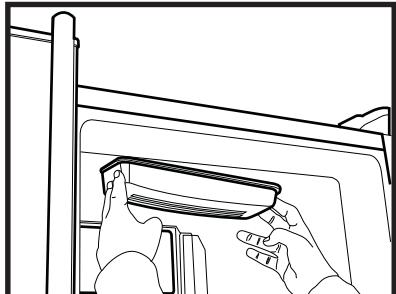
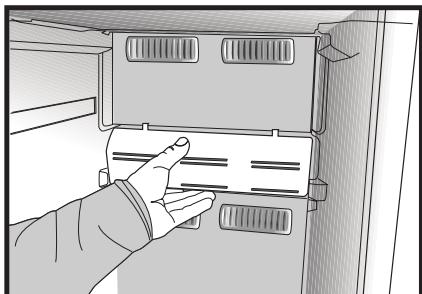
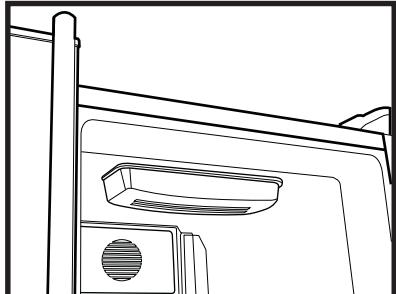
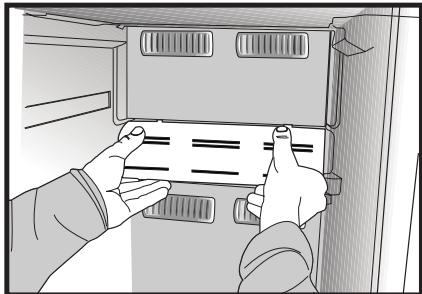
Abtauen

Die Kühl- und Tiefkühlbereiche werden automatisch abgetaut.

Austausch der Innenbeleuchtungsglühbirne

Sollte die Lampe ausgefallen sein, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Stromversorgung an der Steckdose ab und ziehen Sie den Stecker.
Nehmen Sie sämtliche Ablagen und Schubladen heraus.
2. Die Beleuchtungabdeckungen im Kühl- und Tiefkühlbereich öffnen Sie mit der Hand: Lösen Sie zunächst eine Seite, lösen Sie die andere Seite anschließend durch Drücken zu den Seiten (siehe Abbildungen).
3. Überprüfen Sie, dass sich die Lampe nicht gelöst hat und fest in der Halterung sitzt. Stecken Sie den Netzstecker wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Wenn die Lampe jetzt funktioniert, setzen Sie die Abdeckung wieder auf: Zuerst hinten einhängen, dann nach oben drücken und vorne einhängen.
4. Wenn die Lampe nach wie vor nicht leuchtet, ziehen Sie den Netzstecker. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine maximal 15 Watt starke Glühbirne mit E14-Gewinde (SES).
5. Entsorgen Sie das ausgebrannte Leuchtmittel sofort und mit Vorsicht. Ersatzlampen erhalten Sie in jedem guten Elektrowarengeschäft.



6 Wartung und Reinigung

- ⚠ Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- ⚠ Wir empfehlen, vor dem Reinigen den Netzstecker zu ziehen.
- ⚠ Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- i** Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit lauwarmem Wasser, wischen Sie die Flächen danach trocken.
- i** Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem halben Liter Wasser getaucht und ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen wischen Sie den Innenraum trocken.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Komponenten eindringt.
- ⚠ Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Türe geöffnet.
- i** Kontrollieren Sie die Türdichtungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass diese sauber und frei von Speiseresten sind.
- ⚠ Zum Entfernen der Türablagen räumen Sie sämtliche Gegenstände aus der Ablage und schieben diese dann nach oben heraus.
- i** Bei der Herstellung Ihres Kühlschranks wurde darauf geachtet, dass keine Materialien verwendet wurden, die unangenehme Gerüche verursachen können. Allerdings können natürlich nach wie vor unangenehme Gerüche auftreten, wenn Lebensmittel nicht richtig gelagert werden und/oder das Innere des Gerätes nicht ordentlich gereinigt wird.

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, damit es nicht dazu kommt:

- i** Halten Sie das Gerät sauber. Dazu reinigen Sie den Kühlschrank alle zwei Wochen mit kohlensäurehaltigem Wasser. (Reinigungsmittel und Seife dürfen nicht verwendet werden.) Lebensmittelreste, Verschmutzungen, usw. können Gerüche verursachen.
 - i** Lagern Sie Lebensmittel in verschlossenen Behältern. Mikroorganismen, die aus unverschlossenen Behältern entweichen, können üble Gerüche verursachen.
 - i** Lebensmittel mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum sowie verdorbene Lebensmittel gehören nicht in den Kühlschrank!
- Je nach Nutzungsbedingungen können Sie mit den folgenden Maßnahmen etwas gegen Geruchsbildung im Kühlschrank tun:
- i** Tee ist ein gutes, natürliches Deodorant. Offene Hydroxylketten (OH) von Tee-Katechinmolekülen hemmen geruchsbildende Organismen und wirken gegen unangenehme Gerüche.
 - i** Geben Sie abgebrühten Tee (den Satz, der nach der Zubereitung übrig bleibt) in einem offenen Behälter maximal 12 Stunden lang in den Kühlschrank. Verbleibt der Teesatz länger als 12 Stunden im Kühlschrank, kann er selbst zu einer Geruchsquelle werden, da sich darin eine Menge Mikroorganismen sammeln. Werfen Sie den Teesatz also lieber rechtzeitig weg.

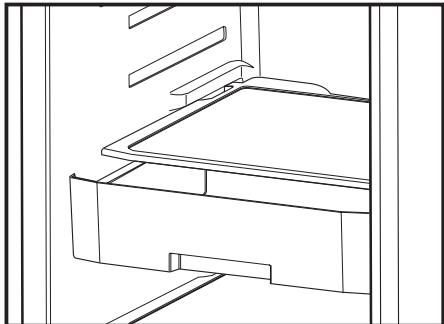
Schutz der Kunststoffflächen

- ❶ Geben Sie keine Öle oder stark fetthaltige Speisen offen in Ihren Kühlenschrank – dadurch können die Kunststoffflächen angegriffen werden. Sollten die Kunststoffoberflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, so reinigen Sie die entsprechend Stellen umgehend mit warmem Wasser.

Snack-Ablagen

Durch Herausnehmen der Snack-Ablage(n) können Sie das Volumen Ihres Kühlischanks vergrößern. Ziehen Sie die Ablage bis zum Anschlag zu sich hin. Heben Sie das Vorderteil etwa 1 cm weit an, ziehen Sie die Ablage anschließend ganz heraus.

In diesen Ablagen können Sie Lebensmittel lagern, die Sie kurz darauf einfrieren möchten. Ebenso eignen sich diese Ablagen für Lebensmittel, die Sie ein paar Grad unterhalb der regulären Kühlbereichstemperatur aufbewahren möchten.



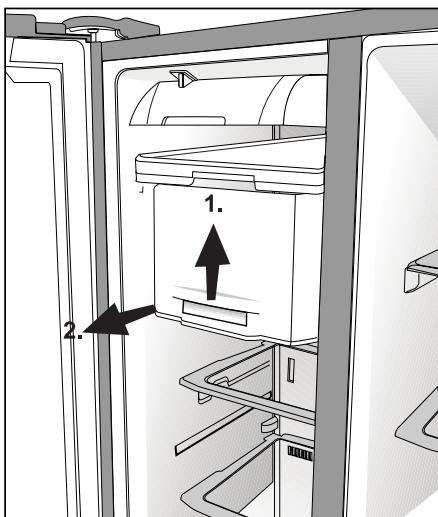
Eisbehälter und Wasserspender

❶ Zum Reinigen des Eisbehälters beachten Sie bitte die nachstehende Vorgehensweise und die entsprechenden Warnungen:

- ⚠ Entnehmen Sie den Eisbehälter, indem Sie ihn zunächst anheben und dann zu sich hin herausziehen; siehe Abbildung.
- ⚠ Leeren Sie den Eisbehälter aus. Verklemmtes Eis entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug (keine spitzen oder scharfen Gegenstände!), damit der Eisbehälter nicht beschädigt wird.
- ⚠ Sorgen Sie dafür, dass das Innere des Eisbehälters nicht feucht oder gar nass ist, bevor Sie den Behälter wieder in sein Gehäuse setzen.
- ⚠ Wenn Sie Eis aus dem Eisspender entnehmen möchten, nachdem Sie den Eisbehälter wieder in sein Gehäuse gesetzt und die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen haben, beenden Sie den Kein Eis-Modus, indem Sie die Kein Eis-Taste noch einmal drücken.

⚠ **Berühren Sie keinerlei beweglichen Teile; z. B. die Klinge im Eisbehälter.**

❶ **Füllen Sie den Wasserbehälter nicht, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.**



7 Empfehlungen zur Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

Der Kühlschrank arbeitet nicht.

- Ist der Kühlschrank richtig angeschlossen? Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Ist die entsprechende Haussicherung herausgesprungen oder durchgebrannt? Überprüfen Sie die Sicherung.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches. (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone)

- Sehr geringe Umgebungstemperaturen. Häufiges Öffnen und Schließen der Tür. Sehr feuchte Umgebung. Offene Lagerung von feuchten Lebensmitteln. Tür nicht richtig geschlossen. Kühlere Thermostateinstellung wählen.
- Türen kürzer geöffnet halten oder seltener öffnen.
- Offene Behälter abdecken oder mit einem geeigneten Material einwickeln.
- Kondensation mit einem trockenen Tuch entfernen und überprüfen, ob diese erneut auftritt.

Der Kompressor läuft nicht

- Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Ihr Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit nicht wieder zu arbeiten beginnt.
- Der Kühlschrank taut ab. Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlschrank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab.
- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist.
- Stimmen die Temperatureinstellungen?
- Eventuell ist der Strom ausgefallen.

Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Dies ist völlig normal. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Die Umgebungstemperatur ist eventuell sehr hoch. Dies ist völlig normal.
- Das Kühlgerät wurde möglicherweise erst vor kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. Es kann einige Stunden länger dauern, bis der Kühlschrank seine Arbeitstemperatur erreicht hat.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Heiße Speisen führen dazu, dass der Kühlschrank etwas länger arbeiten muss, bis die geeignete Temperatur zur sicheren Lagerung erreicht ist.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eindringt. Öffnen Sie die Türen möglichst selten.
- Die Tür des Kühl- oder Tiefkühlbereichs war nur angelehnt. Vergewissern Sie sich, dass die Türen richtig geschlossen wurden.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein und warten Sie, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Gefrierfachtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichstemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichstemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr hoch.

- Die Temperatur des Kühlbereichs ist eventuell sehr hoch eingestellt. Die Einstellung des Kühlbereichs beeinflusst die Temperatur im Tiefkühlbereich. Stellen Sie den Kühl- oder Tiefkühlbereich auf die gewünschte Temperatur ein.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.
- Die Tür wurde eventuell nicht richtig geschlossen; Tür richtig schließen.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Warten Sie, bis der Kühl- oder Tiefkühlbereich die gewünschte Temperatur erreicht.
- Der Kühlschrank war kurz zuvor von der Stromversorgung getrennt. Ihr Kühlschrank braucht einige Zeit, um sich auf die gewünschte Temperatur abzukühlen.

Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.

- Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn er etwas bewegt wird. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
- Das Geräusch kann durch auf dem Kühlschrank abgestellte Gegenstände entstehen. Nehmen Sie abgestellte Gegenstände vom Kühlschrank herunter.

Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.

- Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Windähnliche Geräusche sind zu hören.

- Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Kondensation an den Kühlschränkinnenflächen.

- Bei heißen und feuchten Wetterlagen tritt verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Türen wurden eventuell nicht richtig geschlossen; Türen komplett schließen.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.

Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.

Unangenehmer Geruch im Kühlschränkinnenraum.

- Das Innere des Kühlschranks muss gereinigt werden. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem oder kohlsäurehaltigem Wasser angefeuchtet haben.
- Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.

Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.

- Lebensmittelverpackungen verhindern eventuell das Schließen der Tür. Entfernen Sie die Verpackungen, welche die Tür blockieren.
- Der Kühlschrank steht nicht mit sämtlichen Füßen fest auf dem Boden und schaukelt bei kleinen Bewegungen. Stellen Sie die Höheneinstellschrauben ein.
- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade anders an.

Por favor, leia primeiro este manual!

Caro cliente,

Esperamos que o seu produto, que foi produzido em modernas instalações e testado através de rigorosos controlos de qualidade, ofereça-lhe um serviço efectivo.

Para isso, recomendamos que leia cuidadosa e inteiramente o manual do seu produto antes de utilizá-lo e guarde-o para futuras consultas.

Este manual

- Ajudá-lo-á a utilizar o seu equipamento de forma rápida e segura.
- Leia o manual antes de instalar e funcionar o seu equipamento.
- Siga as instruções, especialmente aquelas relativas à segurança.
- Guarde o manual num local acessível, já que poderá precisar dele mais tarde.
- Além disso, leia também os outros documentos fornecidos com o seu produto.

Observe que este manual também pode ser válido para outros modelos.

Os símbolos e as suas descrições

Este manual de instruções contém os seguintes símbolos:

-  Informações importantes ou dicas úteis de utilização.
-  Aviso contra condições de risco para a vida e a propriedade.
-  Aviso contra a voltagem eléctrica.

Reciclagem



Este produto ostenta o símbolo de classificação selectiva para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96 EC para que seja reciclado ou desmantelado afim de minimizar o seu impacto no meio ambiente. Para mais informações, contacte por favor as suas autoridades locais ou regionais.

Os produtos electrónicos não incluídos neste processo de classificação selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

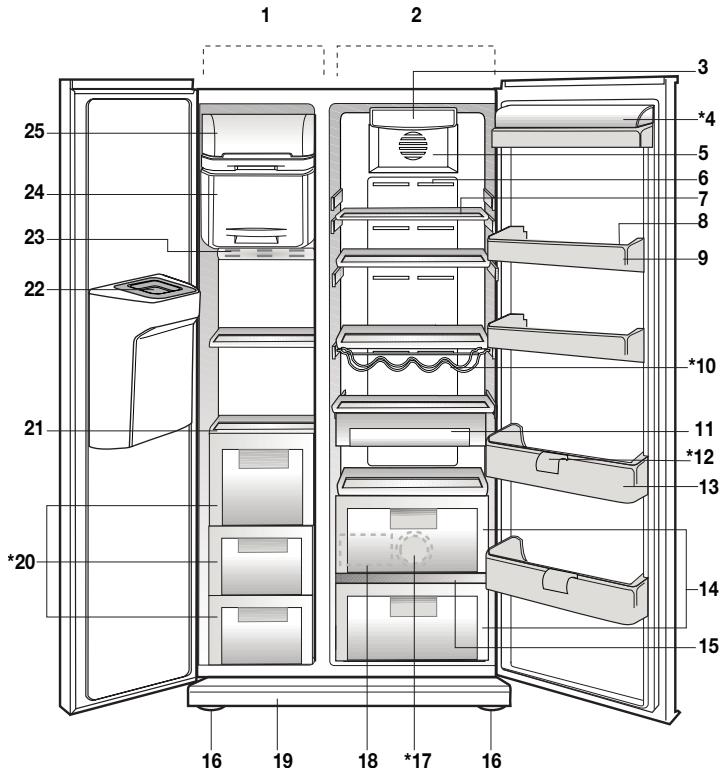


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

CONTEÚDO

1 O seu frigorífico	4
2 Avisos importantes de segurança	5
Uso pretendido	5
Segurança geral.....	5
Segurança com crianças.....	7
O que se pode fazer para economizar energia	7
Aviso HCA	7
3 Instalação	8
Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico.	8
Antes de funcionar o seu frigorífico.....	8
Ligação eléctrica.....	8
Eliminação da embalagem	9
Eliminação do seu frigorífico velho.....	9
Colocação e instalação	9
Ajuste do nivelamento do pavimento ..	10
Ajustar o espaço entre a porta superior	12
Instalação do filtro da água	13
Ligação do tubo da água ao frigorífico	14
Ligação da mangueira da água ao jarro	14
Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria	16
(em alguns modelos)	16
Antes da primeira utilização do Dispensador de água/gelo	18
4 Preparação	19
5 Utilizar o seu frigorífico	20
Definir a temperatura do compartimento do refrigerador	21
Definir a temperatura do compartimento do congelador	21
Função 'Fresh Freeze'	21
Função 'Quick Qool' (Refrigeração rápida)	22
Botão 'Vacation'	22
Botão 'Ionizer' (Ionizador)	22
Botão Key Lock (Bloqueio de tecla)	22
Iluminação do Dispensador de água	22
Seleção do tipo de água/gelo.....	22
Dispensador água/gelo	22
Utilização do dispensador de gelo	23
'Ice Off'	23
Usar a fonte de água.....	24
Tabuleiro de derramamento.....	24
Prateleiras de estrutura deslizante	24
Luz azul	25
Ião:	25
Tabuleiro para ovos	25
Compartimento 'Fresh Freeze'	25
Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes.....	25
Recomendação para a preservação de alimentos congelados	26
Descongelação	26
Substituição da lâmpada interior	26
6 Manutenção e limpeza	28
Protecção das superfícies plásticas ..	28
Caixa do gelo e Dispensador água	29
Compartimentos para salgadinhos (snacks)	29
7 Soluções recomendadas para os problemas	30

1 O seu frigorífico



1. Compartimento do congelador
2. Compartimento do refrigerador
3. Luz interior do compartimento do frigorífico
4. Tampa do queijo e da manteiga
5. Vent.
6. 'Ioniser'
7. Prateleiras de vidro do compartimento do frigorífico
8. Tabuleiro para ovos
9. Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico
10. Garrafeira
11. Compartimentos para salgadinhos (snacks)
12. Suporte para garrafa
13. Prateleiras para garrafas
14. Compartimentos da gaveta para frutas e legumes
15. Tampa da gaveta para frutos e legumes
16. Pés frontais ajustáveis
17. Luz azul
18. Reservatório de água
19. Tampa de ventilação
20. Gavetas do compartimento do congelador
21. Prateleiras de vidro do compartimento do congelador
22. Tampa da conduta do gelo
23. Luz interior do compartimento do congelador
24. Compartimento 'Fresh Freeze'
25. Compartimento do gelo

i As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

2 Avisos importantes de segurança

Por favor, reveja as informações seguintes. Se as mesmas não forem seguidas, podem ocorrer ferimentos pessoais ou danos materiais. Caso contrário, todas as garantias e compromissos de fiabilidade tornar-seão inválidos.

A vida útil da unidade que adquiriu é de 10 anos. Este é o período para manter as peças sobressalentes exigidas para a unidade a funcionarem conforme descrito.

Uso pretendido

- Este produto está concebido para uso doméstico.
- Não deve ser usado externamente. Não é apropriado utilizá-lo no exterior, mesmo que o local esteja coberto com um telhado.

Segurança geral

Quando quiser eliminar/desfazer-se do produto, recomendamos que consulte o serviço de assistência e os órgãos autorizados para obter mais informações.

- Consulte o seu serviço de assistência autorizado para todas as questões e problemas relativos ao frigorífico. Não tente reparar e nem permita que ninguém o faça sem notificar os serviços de assistência autorizados.
- Não coma cones de gelados e cubos de gelo imediatamente após retirá-los do compartimento do congelador! (Isto pode provocar queimaduras de frio na sua boca).
- Não coloque bebidas líquidas enlatadas ou engarrafadas no compartimento do congelador. Caso contrário, podem rebentar.
- Não toque nos alimentos congelados; podem ficar presos à sua mão.

O vapor e materiais de limpeza vaporizados nunca deverão ser utilizados nos processos de limpeza e descongelação do seu frigorífico. Em tais casos, o vapor pode entrar em contacto com as partes eléctricas e provocar curto-círcito ou choque eléctrico.

Nunca use as partes do seu frigorífico, tal como a porta e gavetas, como meios de apoio ou degrau. Pode fazer com que o produto tombe ou fique danificado nas suas partes.

Não utilize dispositivos eléctricos dentro do frigorífico.

Não danifique o circuito de arrefecimento por onde circula a refrigeração, com ferramentas perfurantes ou cortantes. O refrigerante que pode explodir quando os canais de gás do evaporador, as extensões do tubo ou os revestimentos da superfície são perfurados, pode causar irritações na pele ou ferimentos nos olhos.

Não cubra ou bloquee os orifícios de ventilação do seu frigorífico com nenhum tipo de material.

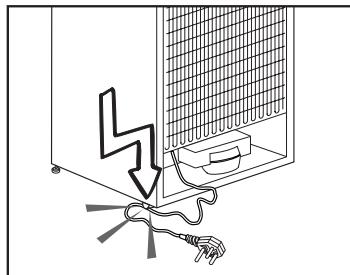
As reparações de produtos eléctricos devem ser feitos apenas por pessoal qualificado. As reparações realizadas por pessoas incompetentes podem causar riscos ao utilizador.

Em caso de qualquer falha quer durante uma manutenção ou num trabalho de reparação, desligue a alimentação eléctrica do seu frigorífico, desligando o fusível correspondente ou retirando a ficha da tomada.

Não puxe pelo cabo quando for retirar a ficha da tomada.

Coloque as bebidas com teor alcoólico mais elevado bem fechadas e na vertical.

- Os itens inflamáveis ou produtos que contêm gases inflamáveis (por ex., spray), bem como materiais explosivos nunca deverão ser guardados no produto.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação; utilize apenas os recomendados pelo fabricante.
- Este equipamento não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, a não ser que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não utilize um frigorífico avariado. Consulte o seu serviço de assistência autorizado se tiver qualquer dúvida.
- A segurança eléctrica do seu frigorífico apenas poderá ser garantida se o sistema de ligação à terra da sua casa estiver em conformidade com as normas.
- A exposição do produto à chuva, neve, sol e vento é perigoso no que toca à segurança eléctrica.
- Se houver algum problema com o cabo ou com a ficha de alimentação, eles deverão ser substituídos pelo serviço de assistência autorizado a fim de evitar quaisquer acidentes.
- Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.
- O uso a que se destina o produto é para conservar alimentos; ele nunca deverá ser usado para outras finalidades.
- A chapa de características que contém as especificações técnicas do produto está na parte esquerda interior do mesmo.
- Ligar o produto a sistemas de poupança de energia eléctrica é arriscado e poderá causar danos ao produto.
- Se o seu produto estiver equipado com luz azul, a luz não deverá ser olhada através de equipamentos ópticos.
- Em produtos com controlo mecânico (termóstato), espere durante 5 minutos para voltar a ligar o produto à tomada se este estiver desligado.
- Este manual de instruções deverá ser entregue ao novo proprietário do produto queando for dado/vendido a outros.



- O cabo de alimentação e a ficha não deverá ser danificada quando desloca o frigorífico. Para evitar risco de incêndio, o cabo não deverá ser dobrado ou colocado sob coisas pesadas. Não toque na ficha com as mãos molhadas quando a introduz na tomada para ligar o produto.
- O produto não deverá ser ligado à tomada se esta estiver solta.
- Não deverá ser vaporizado directamente nas partes interiores ou interiores do produto devido a razões de segurança.
- Vaporizadores pressurizados inflamáveis não deverão ser vaporizados perto do produto para evitar risco de incêndio ou explosão.
- Os recipientes com líquido dentro não deverão ser colocados em

- cima do produto. Derramar água num componente eléctrico poderá provocar choques eléctricos ou risco de incêndio.
- Os alimentos maiores que a capacidade do produto não deverão ser guardados nele. Poderão cair quando a porta é aberta e provocar ferimentos ou danos. Problemas semelhantes poderão ocorrer em caso de colocar coisas sobre o produto.
- Os produtos que precisam de um controlo de temperatura exacta (vacinas, medicamentos sensíveis ao aquecimento, materiais científicos, etc.) não deverão ser guardados no frigorífico. O frigorífico deverá ser desligado se não for usado durante um longo período de tempo. Qualquer problema no isolamento do cabo poderá resultar em incêndio.
- A sujidade e poeira na extremidade da ficha eléctrica deverão ser limpas, caso contrário poderão provocar risco de incêndio.
- O produto poderá mover-se quando os seus pés de ajuste de nível não assentarem bem no pavimento.
- Se o seu produto tiver um punho de porta, o produto não deverá ser puxado por ele, pois isso poderá arrancá-lo. Deverá ter-se cuidado pois existe risco de apertar as mãos ou os pés entre as partes móveis dentro do produto.

Segurança com crianças

- Se a porta possuir uma fechadura, a chave deverá ser mantida afastada do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o equipamento.

O que se pode fazer para economizar energia

- Não deixe as portas do seu frigorífico abertas por um longo tempo.
- Não coloque alimentos ou bebidas

quentes no seu frigorífico.
 Não sobrecarregue o seu frigorífico para que a circulação do ar no interior não seja dificultada.
 Não instale o seu frigorífico sob a luz solar directa ou próximo de aparelhos que emitem calor tais como fornos, máquinas de lavar louça ou radiadores. Tenha cuidado para manter os seus alimentos em recipientes fechados.
 Pode ser colocada a quantidade máxima de alimentos no compartimento do congelador do frigorífico quando a prateleira ou gaveta do mesmo forem retiradas. O valor do consumo de energia declarado do seu frigorífico foi determinado quando a prateleira ou gaveta do compartimento do congelador foram removidas e sob a quantidade máxima de alimento carregado. Não existe qualquer risco em utilizar uma prateleira ou gaveta de acordo com as formas e tamanhos dos alimentos a serem congelados.

Aviso HCA

Se o seu produto estiver equipado com um sistema de refrigeração que contém R600a:

Este gás é inflamável. Por isso, tenha cuidado em não danificar o sistema de arrefecimento e a tubagem durante o uso e transporte. No caso de algum dano, mantenha o seu produto longe de potenciais fontes de fogo que possam fazer com que o produto de incendeie e ventile o cômodo no qual a unidade está localizada.

Ignore o aviso se o seu produto estiver equipado com um sistema de refrigeração que contém R134a.

Pode verificar o gás usado na fabricação do seu produto na placa de características localizada na sua parte interna esquerda.

Nunca elimine o seu produto no fogo.

3 Instalação

- i** Por favor, lembre-se de que o fabricante não pode ser responsabilizado se não forem observadas as informações fornecidas no manual de instruções.

Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico

1. O seu frigorífico deve ser esvaziado e limpo antes de ser transportado.
2. As prateleiras, acessórios, gaveta para frutas e legumes, etc. do seu frigorífico devem ser firmemente presos com fita adesiva, devido aos solavancos antes de voltar a empacotá-lo.
3. A embalagem deve ser amarrada com fitas grossas e cordas fortes e devem ser seguidas as normas de transporte indicadas na mesma.

i Lembre-se sempre que...

Todo material reciclado é uma fonte indispensável para a natureza e para os nossos recursos nacionais.

Se quiser contribuir para a reciclagem dos materiais da embalagem, pode obter mais informações nos organismos relativos ao ambiente ou junto das autoridades locais.

Antes de funcionar o seu frigorífico

Antes de iniciar a utilização do seu frigorífico, verifique o seguinte:

1. O interior do frigorífico está seco e o ar pode circular livremente na sua parte traseira?

2. Limpe o interior do frigorífico conforme recomendado na secção "Manutenção e limpeza".
3. Ligue o frigorífico à tomada eléctrica. Quando a porta é aberta a respectiva luz interior liga.
4. Ouvirá um ruído quando o compressor começar a trabalhar. O líquido e os gases no interior do sistema de refrigeração também podem fazer algum ruído, mesmo que o compressor não esteja a funcionar, o que é perfeitamente normal.
5. As arestas da frente do frigorífico podem ficar quentes. Isto é normal. Estas arestas são projectadas para ficarem quentes, a fim de evitar a condensação.

Ligação eléctrica

Ligue o seu frigorífico a uma tomada de terra, que esteja protegida por um fusível com a capacidade apropriada.

Importante:

- ⚠ A ligação deve estar em concordância com os regulamentos nacionais.
- ⚠ A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível após a instalação.
- ⚠ A voltagem e o fusível de protecção permitido estão indicados na secção "Especificações técnicas".
- ⚠ A voltagem especificada deve ser igual à sua voltagem eléctrica.
- ⚠ Não devem ser usados cabos de extensão e fichas multiusos para a ligação.

- ⚠ Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um electricista qualificado.
- ⚠ O equipamento não deve ser utilizado antes de ser reparado! Há risco de choque eléctrico!

Eliminação da embalagem

⚠ Os materiais de embalagem podem ser perigosos para as crianças. Guarde os materiais da embalagem fora do alcance das crianças ou elimine-os, classificando-os de acordo com as instruções sobre o lixo. Não os elimine juntamente com o lixo doméstico normal.

A embalagem do seu frigorífico é produzida com materiais recicláveis.

Eliminação do seu frigorífico velho

Elimine a sua máquina velha sem causar qualquer perigo ao meio ambiente.

⚠ Pode consultar o seu revendedor autorizado ou o centro de recolha do lixo do seu município a respeito da eliminação do seu frigorífico.

⚠ Antes de se desfazer do seu frigorífico, corte a ficha eléctrica e, se houver trincos nas portas, deixe-os inutilizados, a fim de proteger as crianças contra qualquer perigo.

Colocação e instalação

⚠ Cuidado: Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.

⚠ Se a porta de entrada do compartimento onde o frigorífico será instalado não for o suficientemente larga para que ele passe, chame o serviço de assistência autorizado para que possam remover as portas do seu frigorífico e passá-lo de forma inclinada através da porta.

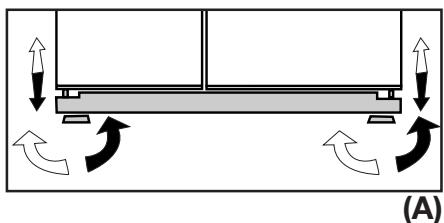
1. Instale o seu frigorífico num local que permita fácil acesso.
2. Mantenha o seu frigorífico longe das fontes de calor, lugares húmidos e luz solar directa.
3. Deve existir uma circulação de ar adequada à volta do seu frigorífico, para que obtenha um funcionamento eficiente. Se o frigorífico for colocado numa reentrância da parede, deve haver uma distância mínima de 5cm do tecto e, pelo menos, 5 cm da parede. Se o piso for coberto por alcatifa, o seu produto deve ter uma elevação de 2,5 cm do chão.
4. Coloque o seu frigorífico num pavimento uniforme para evitar solavancos.
5. Não mantenha o seu frigorífico em temperaturas ambientes inferiores a 10°C.

Ajuste do nivelamento do pavimento

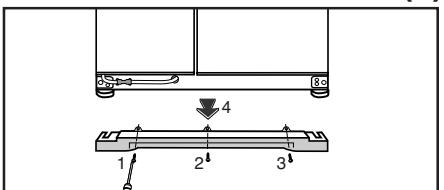
Se o seu frigorífico estiver desnivelado; Pode equilibrar o seu frigorífico, rodando os seus pés frontais conforme ilustrado na figura. (Ver figura A) O canto onde está o pé é baixado quando roda na direcção da seta preta e levantado quando roda na direcção oposta. Peça ajuda a alguém para erguer ligeiramente o frigorífico, facilitará este processo.

Ajuste da altura da porta

Em caso de haver problemas com o alinhamento das portas, em relação uma com a outra, podem ser alinhadas por elevação vertical, pela sequência descrita abaixo. Assegure que as prateleiras das portas estão vazias quando ajustar a altura da porta.



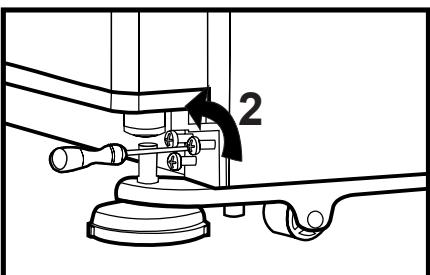
(A)



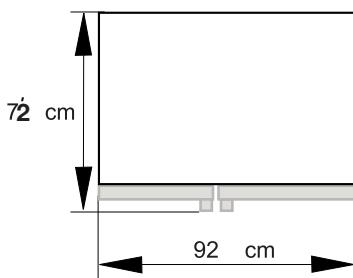
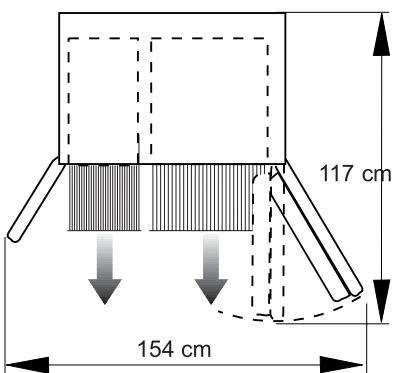
(B)

1. Retire a tampa de ventilação inferior desaparafusando os parafusos, conforme mostrado na figura abaixo.
(Ver figura B)

2. Solte os três parafusos das dobradiças da porta inferior, a qual deseja subir, com a ajuda de uma chave de fendas, conforme mostrado na figura abaixo. (Não a retire completamente)
(Ver figura C)



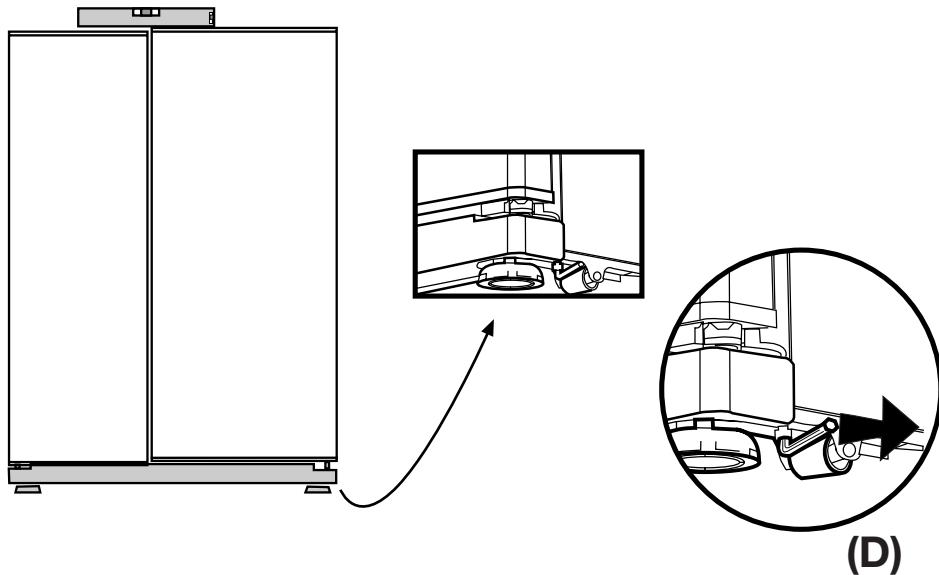
(C)



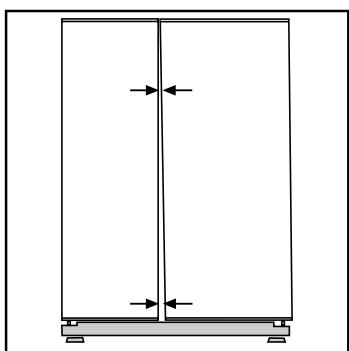
- Se a porta do compartimento do congelador estiver mais baixa do que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.
- Se a porta do compartimento do congelador estiver mais alta que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao

lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.

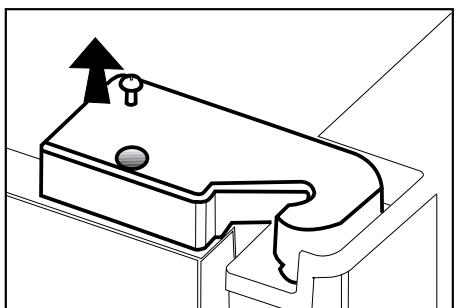
Após nivelar as portas elevando a parte da frente com a ajuda dos parafusos de elevação, as portas do frigorífico deverão fechar adequadamente. Se as portas não fecharem adequadamente, isto pode afectar adversamente a eficiência do frigorífico.



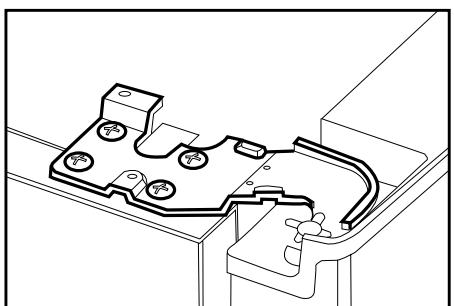
Ajustar o espaço entre a porta superior



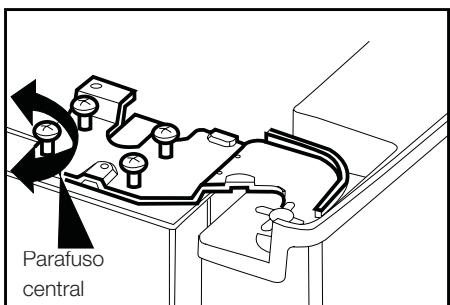
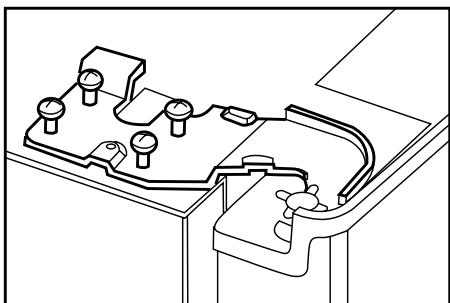
■ Pode ajustar o espaço entre as portas do compartimento do refrigerador, conforme ilustrado nas figuras.



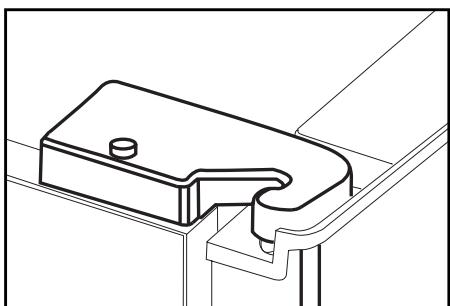
As prateleiras da porta devem estar vazias quando ajustar a altura da porta.



■ Com uma chave de fendas, remova o parafuso da cobertura da dobradiça superior que pretende ajustar.



■ Ajuste a porta adequadamente conforme pretendido, apertando os parafusos.



■ Fixe a porta que ajustou apertando os parafusos, sem alterar a posição da porta.

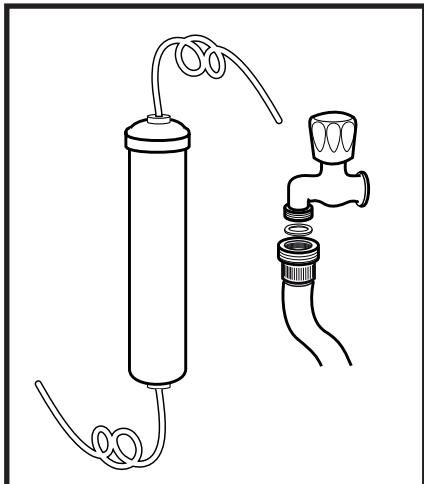
■ Volte a colocar a cobertura da dobradiça e fixe com o parafuso.

Instalação do filtro da água

(em alguns modelos)

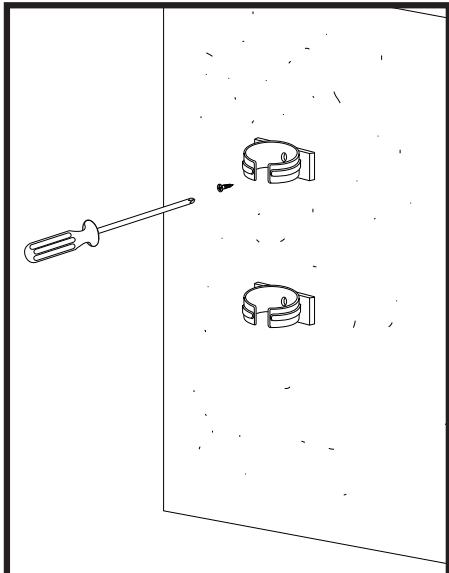
Requisitos para a instalação

Poderão ser ligadas duas diferentes fontes de água ao frigorífico para fornecimento de água: o fornecimento de água fria principal e a água num jarro. Para a utilização de água de jarro deverá ser usada uma bomba.



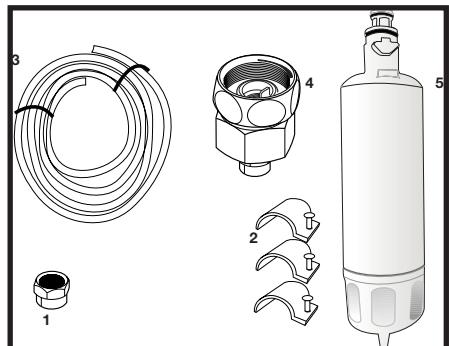
Verifique se as peças indicadas abaixo foram fornecidas com o seu equipamento.

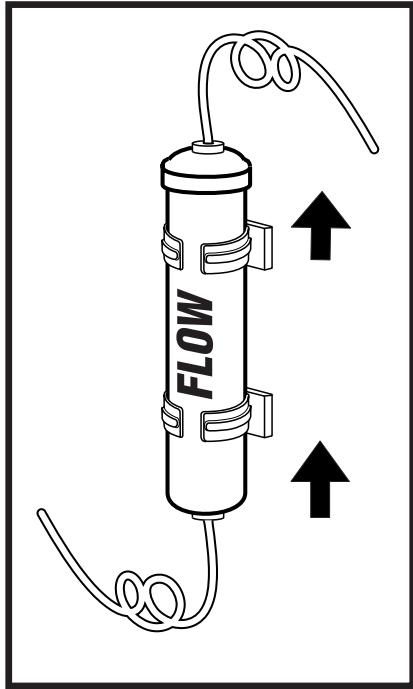
1. União para a ligação do tubo da água à parte traseira do electrodoméstico
2. 3 conjuntos de grampos para válvula (Se forem necessários para segurar o tubo da água)



Aviso: Visto que as seguintes peças não são necessárias para utilizar com um jarro, elas podem não se encontrarem no produto que comprou.

3. Tubo da água de 5 metros (1/4 de polegada de diâmetro)
4. Válvula para conduta da água fria com filtro de rede (Adaptador para torneira)
5. Filtro da água a ser adaptado ao suporte no interior do compartimento do frigorífico.

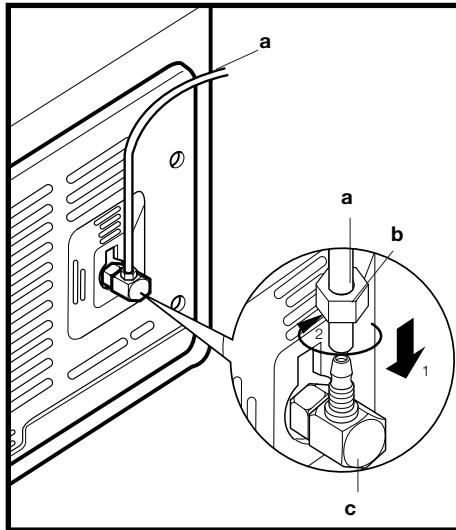




Ligação de água para o frigorífico Por favor, siga as instruções abaixo.

Ligação do tubo da água ao frigorífico

1. Após instalar a união no tubo
da água, introduza este na válvula



de entrada do frigorífico puxando
firmemente para baixo.

2. Adapte a união como mostrado
na figura ao lado, pressionando
manualmente na válvula de entrada do
frigorífico.

(a-Tubo de água, b-União, c-Válvula)

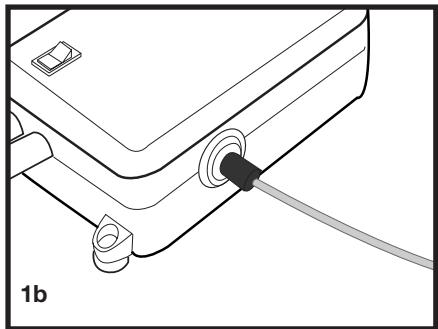
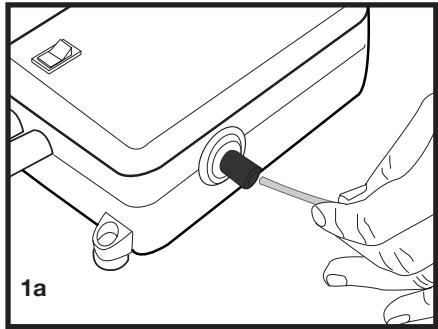
Nota 1: Não deverá precisar de
apertar a união com uma ferramenta
para conseguir uma montagem
hermética. No caso de existir uma fuga,
utilize uma chave-inglesa ou um alicate
para apertar a união.

Ligação da mangueira da água ao jarro

(em alguns modelos)

Para ligar a água ao frigorífico a partir
de um jarro, é necessária uma bomba.
Siga as instruções abaixo depois de ligar
uma extremidade do tubo de água que
vem da bomba para o frigorífico como
descrito na página anterior.

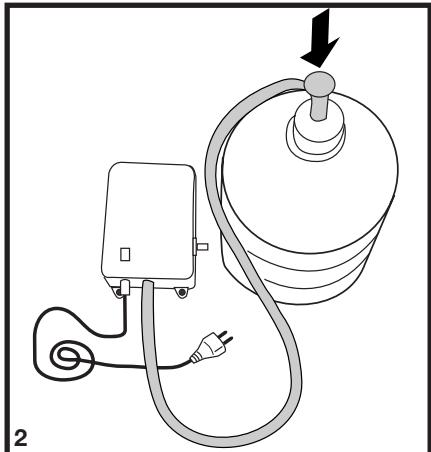
1. Termine a ligação empurrando a outra extremidade do tubo da água para dentro da entrada do mesmo na bomba, como mostrado na figura.
2. Coloque e fixe a mangueira da bomba dentro do jarro, como mostrado na figura.



3. Após concluir a ligação, ligue e faça funcionar a bomba.

Para proporcionar um funcionamento eficiente da bomba, espere 2 a 3 minutos após colocar em funcionamento a mesma.

i Aviso: Deve consultar o manual do utilizador da bomba quando executa a ligação da água.



Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria (em alguns modelos)

Se pretender utilizar o seu frigorífico ligando-o ao tubo principal da água fria, terá de ligar um adaptador de conexão de válvula padrão de 1/2" ao fornecimento de água fria da sua casa. No caso de não possuir esta válvula ou se não tiver a certeza, consulte um picheleiro qualificado.

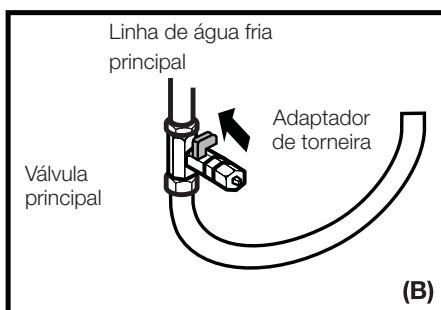
1. Separe a união do adaptador da torneira. (Figura A)
2. Instale o adaptador da torneira ao encaixe da válvula de 1/2", como mostrado na figura. (Figura B)
3. Após introduzir o tubo da água na união, instale-o no adaptador da torneira e introduza-o depois na torneira, como mostrado na figura. (Figura C)
4. Aperte a união manualmente. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a união.

Aviso: Segure o tubo da água em pontos apropriados através dos grampos de tubo fornecidos para evitar quaisquer danos ou deslocamentos de tubo ou desligamento accidental.

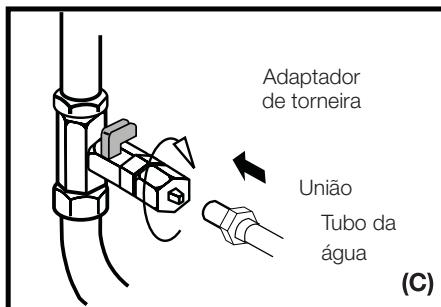
Aviso: Após ligar a válvula da água, certifique-se de que não há fugas em ambos os pontos de ligação do tubo da água. Em caso de fuga, desligue imediatamente a válvula e aperte de novo todas as juntas utilizando uma chave-inglesa ou um alicate.



(A)



(B)



(C)

⚠ Aviso: Certifique-se de que a adaptação da válvula padrão de 1/2" alimentada pelo fornecimento de água fria se encontra disponível e está completamente desligada.

Nota -1: Não há necessidade de usar um filtro de água quando é utilizado o jarro.

Nota -2: A bomba deverá ser usada quando for utilizado um jarro.

Para adaptar o filtro da água siga as instruções abaixo referindo-se às figuras apresentadas:

1. Prima o botão "Ice cancel" (Cancelar gelo) no visor. (Figura 1)
2. Retire a tampa do filtro no compartimento do frigorífico puxando-a para a frente. (Figura 2)
3. Extraia a tampa de passagem do filtro de água rodando-a para baixo. (Figura 3-4)

⚠ Aviso: Certifique-se de que o modo "Ice Off" (Desligar Gelo) está activo antes de retirar a tampa de passagem.

Aviso: É normal que caiam algumas gotas de água depois da tampa ter sido retirada.

4. Retire a tampa na parte de cima do filtro de água para o colocar como mostrado na figura e rode para cima para o bloquear. (Figura 5)
5. Pressione de novo o botão "Ice Off" no visor para sair deste modo.

O filtro da água deverá ser substituído a cada 6 meses. O filtro da água deverá ser retirado como mostrado na figura quando for substituído ou quando não for mais utilizado e a tampa de passagem deverá ser encaixada. Deve certificar-se que o modo "Ice Off" está activo antes de o retirar.

⚠ Aviso: O filtro da água limpa certas partículas estranhas da água. Ele não purifica a água dos microorganismos.

⚠ Aviso: O botão 'Ice Off' deve ser sempre pressionado durante a substituição do filtro da água ou na instalação da tampa de passagem.

Antes da primeira utilização do Dispensador de água/gelo

● A pressão da conduta de água não deve ser inferior a 1 bar.

● A pressão da conduta de água não deve ser superior a 8 bar.

● As bombas devem ser usadas no caso da pressão do fornecimento de água cair abaixo de 1 bar ou se vier a ser utilizado um jarro.

● O sistema de água do frigorífico deverá ser ligada à linha de água fria. Não deverá estar ligado à linha de água quente.

● Não se deve obter água no arranque inicial do frigorífico. Isto é devido ao ar no sistema. Para descarregar o ar do sistema pressione o trinco do Dispensador de água por períodos de 1 minuto até que a água corra do dispensador. O fluxo de água pode ser irregular no início. O fluxo de água irregular ficará normalizado depois do ar do sistema e ser descarregado.

● No arranque inicial do frigorífico devem ter decorrido 12 aprox. até que se possa obter água fria.

● A pressão da conduta de água deve estar entre 1-8 bar para que o Dispensador de água funcione de forma regular. Para tal, constate que um copo de água (100 cc) deve ser enchido em 10 segundos.

● Os primeiros 10 copos de água não deverão ser consumidos.

● Devem ter decorrido 12 horas para obter gelo pela primeira vez a partir do Dispensador de gelo. Se não existir gelo suficiente no dispensador de gelo, não se deve tirar gelo do dispensador.

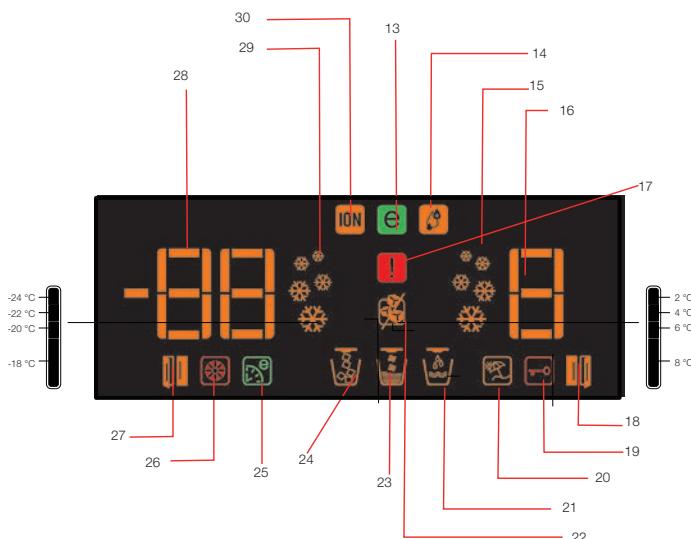
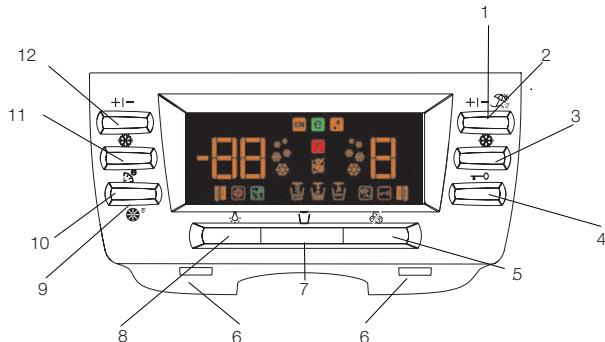
● Aproximadamente, os primeiros 30 cubos de gelo retirados do Dispensador de gelo não deverão ser utilizados.

● Utilize sempre o filtro de água quando não estiver a ser utilizado um jarro.

4 Preparação

- O seu frigorífico deverá ser instalado a uma distância mínima de 30 cm de quaisquer fontes de calor, tais como placas, fornos, aquecimento central e fogões e de 5 cm de fornos eléctricos e não deverá ficar exposto directamente à luz solar.
- A temperatura ambiente do compartimento onde está instalado o seu frigorífico não deve ser inferior a 10°C. Utilizar o seu frigorífico em condições de temperatura mais baixas não é recomendado em atenção à sua eficiência.
- Certifique-se de que o interior do seu frigorífico esteja completamente limpo.
- Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deverá existir uma distância mínima de 2 cm entre eles.
- Quando utilizar o seu frigorífico pela primeira vez, por favor, observe as seguintes instruções durante as seis horas iniciais.
 - A porta não deverá ser aberta frequentemente.
 - Deve começar a funcionar vazio, sem alimentos no interior.
 - Não retire a ficha da tomada do seu frigorífico. Se houver uma falha de energia inesperada, por favor consulte os avisos na secção “Soluções recomendadas para os problemas”.
- A embalagem original e os materiais de esponja deverão ser guardados para transportes ou deslocações futuras.

5 Utilizar o seu frigorífico



- | | | |
|--|--|--|
| 1 Botão 'Fridge Set' | (Congelação rápida) | 21 Indicador de água |
| 2 Botão do modo férias (Vacation) | 12 Botão 'Freezer Set' | 22 Indicado de sem gelo |
| 3 Botão 'Quick Fridge' (Refrigeração rápida) | 13 Indicador do 'Economy Mode' | 23 Indicador de gelo quebrado |
| 4 Botão 'Key Lock' (Bloqueio de tecla) | 14 Indicador de humidade elevada | 24 Indicador de gelo em cubos |
| 5 Botão 'Ice Off' | 15 Indicador de arrefecimento rápido | 25 Indicador 'Auto Eco' |
| 6 Luzes do dispensador de água | 16 Indicador da definição de temperatura do frigorífico. | 26 Indicador do 'Filter Reset' (Reposição do filtro) |
| 7 Botão 'Ice / Water selection' | 17 Indicador de aviso de erro/temperatura elevada | 27 Indicador de abertura da porta do congelador |
| 8 Botão 'Water Dispenser light' | 18 Indicador de abertura da porta do frigorífico | 28 Indicador de ajuste da temperatura do compartimento do congelador |
| 9 Botão 'Filter Reset' | 19 Indicador de bloqueio | 29 Indicador de 'Fast Freeze' |
| 10 Botão 'Auto Eco' | 20 Indicador do modo de férias | 30 Indicador do 'Ioniser' (Ionizador) |
| 11 Botão 'Quick Freeze' | | |

Ajuste do compartimento do congelador	Ajuste do compartimento do refrigerador	Explicações
-18°C	4°C	Este é o ajuste normal recomendado.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Estes ajustes são recomendados quando a temperatura ambiente excede 30°C.
'Fresh freezer' O visor mostrará -27°C	4°C	Utilize-a quando desejar congelar o seu alimento ou fazer gelo num curto espaço de tempo. O seu frigorífico voltará ao seu modo anterior quando o processo terminar.
-18°C ou mais frio	2°C	Se achar que o compartimento do refrigerador não está suficientemente frio devido às condições quentes ou à frequente abertura e fecho da porta.
-18°C ou mais frio	'Quick cool' O visor mostrará +1°C	Pode-o utilizar quando o compartimento do seu refrigerador estiver sobrecarregado ou se desejar arrefecer rapidamente os seus alimentos.

Definir a temperatura do compartimento do refrigerador

A temperatura do compartimento do refrigerador pode ser definida para um dos seguintes valores:

8, 6, 4 e 2°C

Pressione o botão 'Fridge Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada. Se achar que os seus alimentos estão mais frios do que desejava, pode ajustar a definição da temperatura do compartimento do frigorífico para 6 ou 8.

Definir a temperatura do compartimento do congelador

A temperatura do congelador pode ser definida para um dos seguintes temperaturas: -18, -20, -22 e -24°C

Pressione o botão 'Freezer Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Função 'Fresh Freeze'

Quando pressionar o botão "Fresh Freeze", o compressor funcionará durante cerca de 24 horas. O indicador 'Fresh Freezer' brilhará e as definições da temperatura do compartimento do congelador mudarão para -27°C enquanto 'Fresh Freezer' estiver activo. Para cancelar esta função pressione de novo o botão 'Fresh Freezer'. O indicador 'Fresh Freezer' desligará e voltará às suas definições normais. 'Fresh Freezer' cancelar-se-á automaticamente após cerca de 24 horas se não o cancelar.

Se desejar congelar quantidades maiores de alimentos frescos, pressione o botão 'Fresh Freezer' 24 horas antes de colocar os alimentos no compartimento do congelador.

Função 'Quick Qool' (Refrigeração rápida)

Ao premir o botão "Quick Qool", a temperatura do compartimento ficará mais fria do que os valores ajustados. Esta função pode ser usada para alimentos colocados no compartimento do refrigerador e que precisem de arrefecer rapidamente.

Depois de pressionar o botão 'Quick Qool' o indicador 'Quick Qool' brilhará e a definição da temperatura do compartimento do frigorífico mudará para 1°C enquanto que a função 'Quick Qool' estiver activa. Para cancelar esta função prima novamente o botão 'Quick Qool'. O indicador 'Quick Qool' desligará e voltará às suas definições normais. A função 'Quick Qool' cancelar-se-á automaticamente no caso de você a não cancelar.

Botão 'Vacation'

No caso do compartimento do refrigerador não ser utilizado durante muito tempo, a utilização do mesmo poderá ser cancelada pressionando o botão "Vacation". Desta forma, o frigorífico pode funcionar de forma mais económica. Pressione o botão 'Vacation' durante dois segundos para activar esta função. Quando esta função está activa, a porta do compartimento do frigorífico deverá ser mantida fechada e não devem ser deixados alimentos neste compartimento.

Botão 'Auto Eco' (Economia automática)

Quando o botão "Auto Eco" é pressionado, a função de economia automática será activada. Se a porta do compartimento do frigorífico for mantida fechada durante muito tempo quando esta função estiver seleccionada, o compartimento do frigorífico mudará para um modo de funcionamento mais económico para poupar electricidade automaticamente. Quando o botão 'Auto Eco' for, de novo, pressionado, esta função será desactivada.

Botão 'Ionizer' (Ionizador)

A ionização é realizada automaticamente no frigorífico. Pressione este botão se requerer iões extra.

Botão Key Lock (Bloqueio de tecla)

O bloqueio é activado quando este botão for pressionado durante três segundos e todos os botões e lingueta do dispensador não funcionarem. Se desejar desactivar o bloqueio pressione, de novo, durante 3 segundos.

Iluminação do Dispensador de água

Quando o botão 'Light' for pressionado, a lâmpada do dispensador de água acenderá e desligará quando o botão for, novamente, pressionado. Esta iluminação também acenderá quando a lingueta do dispensador de água for pressionada, e desligará, de forma retardada, quando o trinco for solto.

Selecção do tipo de água/gelo

Com o botão "Dispenser Selection" serão seleccionadas tanto as opções "água" como "cubos de gelo" ou "gelo partido".

Dispensador água/gelo

Com as suas três diferentes funções, o dispensador satisfaz eficientemente as suas necessidades de água fria, cubos de gelo e gelo quebrado sem ter de abrir a porta do frigorífico. É uma fonte contínua de água fria e gelo sem adicionar água. O painel de controlo de fácil utilização proporciona as seguintes funções do dispensador:

Aviso:

- A água e o gelo podem ser dispensados durante um máximo de 60 segundos a cada uso.
- Quando a porta do congelador estiver aberta, o dispensador não funciona.

Cubos de gelo



Gelo partido



Água fria



Utilização do dispensador de gelo

■ Por favor, tenha em atenção que os primeiros cubos de gelo só estarão prontos 12 horas após ter ligado o electrodoméstico.

Em caso de não precisar de gelo, como durante o Inverno ou no caso de estar de férias, ligue a função 'Ice Off'.

■ O dispositivo para gelo produz aproximadamente 110 cubos de gelo em 24 horas e esta quantidade pode variar de acordo com a frequência de abertura das portas, definições do frigorífico e falhas de corrente. O gelo produzido pode ser obtido a partir do dispensador como cubos de gelo ou gelo partido.

É normal que para obter gelo partido do dispensador demore mais do que para obter cubos de gelo quando é necessário gelo partido. E é também norma que algum gelo partido possa correr antes que caiam os cubos de gelo se a opção de gelo partido tiver sido seleccionada antes de seleccionar a opção cubos de gelo.

■ As alterações no cheiro ou gosto do gelo ou cubos pegajosos, assim como uma diminuição na forma do gelo são normais quando o gelo não é retirado há muito tempo do dispensador ou no caso de falhas de corrente. Se for este o caso, o gelo existente na caixa de gelo deve ser examinado e a caixa deverá ser completamente esvaziada e limpa.

Avisos

■ Não deve ser adicionado qualquer gelo ao compartimento de gelo. Isto poderá afectar negativamente o fornecimento de gelo ou quebrá-lo mesmo.

△ É normal que haja um par de cubos de

gelo colados no banco de gelo.

⚠ As partes móveis, como as lâminas num compartimento na saída de gelo do dispensador não devem ser tocadas para evitar danos.

⚠ Nunca utilize objectos afiados para quebrar o gelo na caixa de gelo. Isto poderá danificar a caixa de gelo.

⚠ Os alimentos nunca deverão ser colocados na caixa do gelo com a finalidade de arrefecerem mais rapidamente.

⚠ Quando a caixa do gelo tiver de ser removido por alguma razão, antes de tudo o botão 'Ice Off' deverá ser pressionado.

'Ice Off'

■ Para interromper a formação de gelo, o botão "Ice Off" é pressionado. Quando for seleccionado 'Ice Off', á agua não será encaminhada para o Icematic. No entanto, o gelo já existente pode ser tirado do dispensador. Para reiniciar a formação de gelo, o botão 'Ice Off' deverá ser, de novo, pressionado.

Aviso: Se não utilizar o dispensador de gelo, não se esqueça de colocar a tampa da conduta de gelo no anel dentro da porta do congelador.

(Consultar a secção 'O seu frigorífico')

Prateleiras de estrutura deslizante



As prateleiras de estrutura deslizante podem ser puxadas, levantando-se ligeiramente a parte frontal e movendo para trás e para frente. Elas atingem um ponto de paragem quando puxadas para frente para permitir que alcance os alimentos colocados no fundo da prateleira; quando são puxadas após levantar ligeiramente até o segundo ponto de paragem, a prateleira de estrutura será solta.

A prateleira deverá ser segurada firmemente pelo fundo, para impedir que revire. A prateleira de estrutura é colocada nas guias nas partes laterais da estrutura do frigorífico, colocando-a num nível inferior ou superior.

A prateleira de estrutura deverá ser empurrada para trás, para ficar completamente encaixada.

Usar a fonte de água

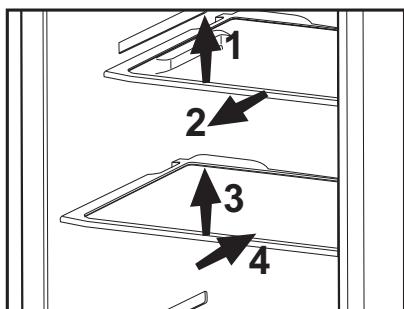
Avisos

É normal que a água dos primeiros copos tirados do dispensador esteja quente.

Nos casos em que o dispensador de água não tenha sido usado frequentemente, deve-se deixar correr uma quantidade suficiente de água do dispensador para se conseguir água fresca.

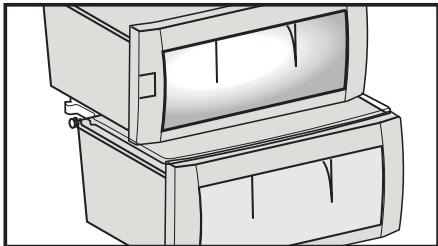
Tabuleiro de derramamento

As gotas de água que caem durante a utilização, acumulam-se no tabuleiro de derramamento. Pode remover o tabuleiro de derramamentos puxando-o para si ou pressionando no seu rebordo (dependendo do modelo). Pode retirar a água com uma esponja ou um pano macio.



Luz azul

Os alimentos guardados nas gavetas para frutas e legumes que são iluminados com uma luz azul, continuam a sua fotossíntese através do efeito de extensão de onda da luz azul e por isso, conservam a sua frescura e o seu conteúdo vitamínico é aumentado.



Ião:

O ar é ionizado através do sistema ionizador no tubo de ar do compartimento do frigorífico. Graças a este sistema, as bactérias e partículas do ar que causam o odor são removidas.

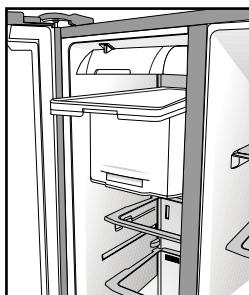
Tabuleiro para ovos

Poderá instalar o suporte para ovos na porta que desejar ou prateleira da estrutura.

Nunca guarde o suporte para ovos no compartimento do congelador

Compartimento 'Fresh Freeze'

Este compartimento congela mais rapidamente os seus alimentos e preserva o seu paladar e valores nutricionais.

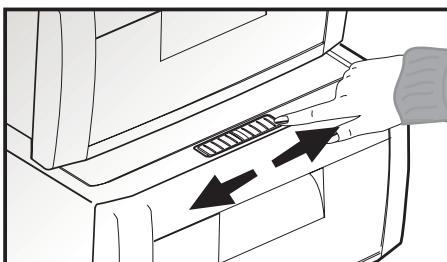


Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes

A gaveta para frutos e legumes do seu frigorífico foi especialmente projectada para guardar os seus legumes frescos sem que percam a sua humidade. Basicamente, o ar frio circula em volta da gaveta de frutos e legumes e a quantidade de ar que passa através da gaveta de frutos e legumes é controlada pelas calhas deslizantes no lado da frente da tampa da gaveta de frutos e legumes.

Pode ajustar as calhas deslizantes de controlo da humidade para uma posição mais adequada de acordo com a humidade e condição de arrefecimento dos seus alimentos na gaveta de frutos e legumes.

Se pretender que os seus alimentos na gaveta de frutos e legumes arrefeçam mais, abra os orifícios das calhas de controlo da humidade, e se quiser que eles arrefeçam menos e mantenham a sua humidade durante mais tempo, feche os orifícios.



Recomendação para a preservação de alimentos congelados

• Os alimentos embalados pré-congelados devem ser armazenados de acordo com as instruções do fabricante do alimento, para um compartimento de armazenamento de alimentos  (4 estrelas).

• Para garantir que é atingida e mantida a alta qualidade dos alimentos congelados, devem ser seguidos os seguintes passos:

1. Coloque as embalagens no congelador o mais rapidamente possível após a aquisição.
2. Verifique se os recipientes estão etiquetados e datados.
3. Não ultrapasse as datas de validade mencionadas nas embalagens.

No caso de ocorrer uma falha de energia, não abra a porta do congelador. Mesmo que uma falha eléctrica se prolongue até ao indicado no Rótulo do tipo (dentro à esquerda do seu frigorífico), os alimentos congelados não serão afectados. No caso de faltar energia por mais tempo, os alimentos devem ser verificados e se for necessário, devem ser consumidos imediatamente ou então congelados depois de serem cozinhados.

Descongelação

Os compartimentos do congelador e do frigorífico descongelam automaticamente.

Substituição da lâmpada interior

No caso da lâmpada deixar de funcionar, proceda do seguinte modo:

1. Desligue o equipamento retirando a ficha da tomada de parede.

Retire todas as prateleiras e gavetas, para facilitar o acesso.

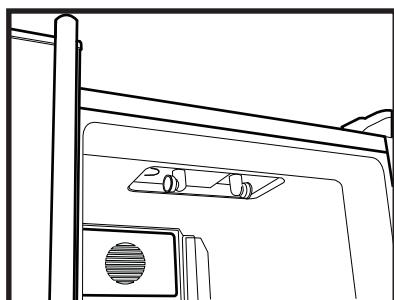
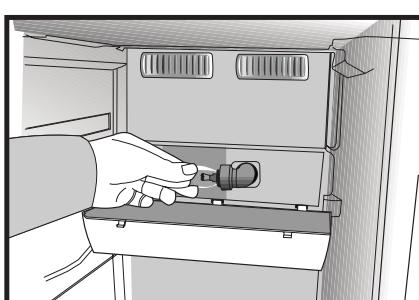
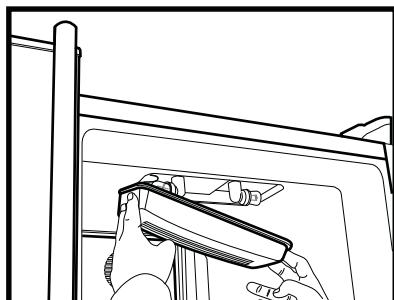
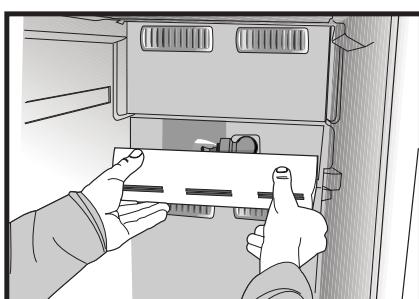
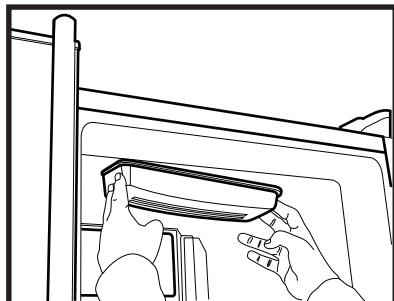
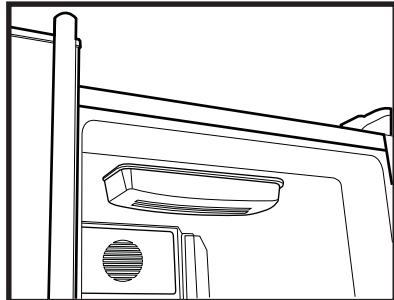
2. As tampas da iluminação nas secções do congelador e do frigorífico abrem-se ao pressioá-las com a mão; primeiro liberte um lado e depois o outro pressionando nos lados, como mostrado nas figuras.

3. Primeiro, verifique se a lâmpada não se soltou, assegurando-se de que ela se encontra firmemente fixa no respectivo suporte. Volte a introduzir a ficha e ligue o equipamento. Se a lâmpada funcionar, reinstale a tampa inserindo a patilha posterior e empurrando até localizar as duas patilhas frontais.

4. No caso da luz continuar a falhar, desligue o equipamento, retirando a ficha da tomada de parede. Substitua a lâmpada por uma nova de 15 watts (máx.) de cabeça E 14 de rosca (SES).

5. Cuidadosamente, eliminate imediatamente a lâmpada defeituosa.

A lâmpada de substituição pode ser facilmente encontrada numa boa loja da especialidade.



6 Manutenção e limpeza

- ⚠ Nunca use gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para a limpeza.
- ⚠ Recomendamos que desligue a ficha do equipamento da tomada antes da limpeza.
- ⚠ Nunca utilize na limpeza objectos abrasivos ou pontiagudos, sabões, produtos de limpeza doméstica, detergentes ou ceras abrillantadoras.
- ℹ Utilize água morna para limpar o exterior do seu frigorífico e seque-o com um pano.
- ℹ Utilize um pano humedecido numa solução composta por uma colher de chá de bicarbonato de soda dissolvido em cerca de meio litro de água para limpar o interior e depois seque-o.
- ⚠ Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e nos outros itens eléctricos.
- ⚠ Se o seu frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, remova o cabo de alimentação, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
- ℹ Verifique regularmente as borrachas herméticas da porta, para assegurar que elas estão limpas e sem restos de alimentos.
- ⚠ Para remover os suportes da porta, retire todo o seu conteúdo e, em seguida, apenas puxe cuidadosamente o seu suporte para cima a partir da base.
- ℹ No fabrico dos nossos frigoríficos, não são usados materiais que possam provocar odor. Contudo, devido a condições inadequadas de preservação dos alimentos e a falta de limpeza da superfície interna do frigorífico conforme necessário, podem ocorrer problemas de odores.

Pontos a serem considerados para prevenir este problema são como se segue:

- ℹ É importante manter os produtos limpos. Para tal, os frigoríficos deverão ser limpos com água com gás a cada 15 dias. (Nunca deverão ser utilizados detergentes e sabão.) Os resíduos de alimentos, nódoas, etc., podem provocar odores.
 - ℹ Os alimentos deverão ser guardados em recipientes fechados. Os microorganismos que se propagam a partir de recipientes não tapados poderão provocar odores desagradáveis.
 - ℹ Os alimentos que ultrapassaram as datas de validade e os alimentos deteriorados nunca deverão ser guardados no frigorífico.
- Dependendo da condição de utilização, poderá aplicar o seguinte em caso de formação de odores no seu frigorífico.
- ℹ O chá é um dos melhores desodorizantes. Pontas abertas de hidroxila (OH) de moléculas de substância de catechina no chá mantêm o cheiro criando orgânicos voláteis para remover os odores desagradáveis.
 - ℹ Coloque no seu frigorífico a polpa do chá que preparou num recipiente destapado e mantenha-o aí por um máximo de 12 horas. Se deixar por mais de 12 horas, poderá tornar-se fonte de odor visto que recolhe os microorganismos que provocam o cheiro; por isso, deve ser tirado fora.

Protecção das superfícies plásticas

- ℹ Não coloque óleos líquidos ou comidas cozinhadas no óleo no seu frigorífico, em recipientes abertos, já que podem danificar as superfícies plásticas do

seu frigorífico. No caso de derrame ou salpico de óleo nas superfícies plásticas, limpe e enxagüe a parte correspondente da superfície com água morna.

Caixa do gelo e Dispensador água

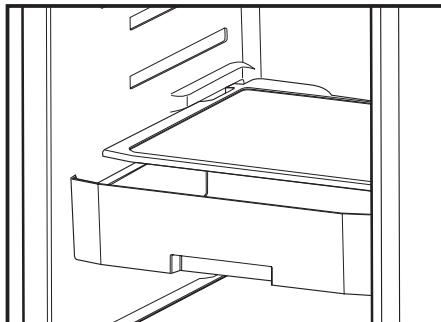
① Siga o procedimento e os avisos abaixo para limpar a caixa do gelo:

⚠ Retire a caixa de gelo levantando-a primeiro e, em seguida, puxando-a na sua direcção como mostrado no diagrama.

Compartimentos para salgadinhos (snacks)

Pode aumentar o volume interno do seu frigorífico, removendo algum dos compartimentos para salgadinhos (snacks). Puxe o compartimento para si até que seja detido pelo retentor. Levante a parte da frente aproximadamente 1 cm e puxe o compartimento para si outra vez para o remover completamente.

Nestes compartimentos, pode colocar alimentos que pretenda congelar a fim de os preparar para a congelação. Também pode usar estes compartimentos se quiser armazenar os seus alimentos numa temperatura de alguns graus abaixo no compartimento do refrigerador.



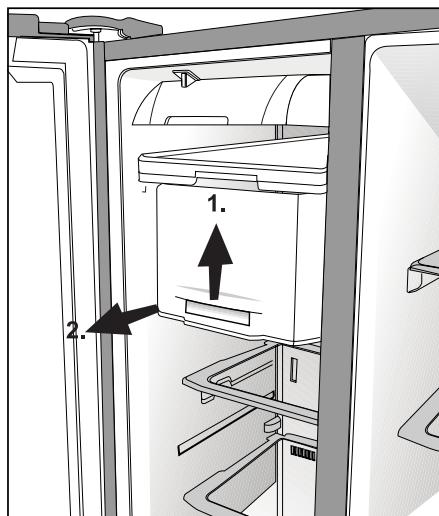
⚠ Esvazie o gelo que se encontra na caixa, caso exista. Para retirar o gelo colado, utilize objectos que não sejam afiados para evitar qualquer dano à caixa do gelo.

⚠ Preste atenção que o interior da caixa do gelo não fique húmido/molhado antes de a recolocar no seu compartimento.

⚠ Se desejar obter gelo a partir do dispensador de gelo após ter recolocado a caixa do gelo no seu compartimento e fechado a porta do congelador, saia do modo 'Ice Off' pressionando, de novo, o botão 'Ice Off'.

⚠ **Não toque nas partes movíveis, tal com a faca, na caixa de gelo.**

① **Deixe o reservatório da água vazio quando não o for utilizar durante muito tempo**



7 Soluções recomendadas para os problemas

Por favor, reveja esta lista antes de telefonar para a assistência. Com isso, pode poupar tempo e dinheiro. Esta lista abrange as reclamações frequentes resultantes de defeitos de fabricação ou utilização do material. Algumas das funções descritas aqui podem não existir no seu produto.

O frigorífico não funciona

- O frigorífico tem a ficha eléctrica ligada correctamente à tomada? Introduza a ficha na tomada de parede.
- O fusível da tomada na qual o frigorífico está ligado ou o fusível principal não está queimado? Verifique o fusível.

Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Condições ambientais muito frias. Abertura e fecho frequentes da porta. Condições ambientais de alta humidade. Armazenamento de alimentos que contém líquidos em recipientes abertos. A porta foi deixada entreaberta. Comute o termostato para um grau mais frio.
- Diminua o número de vezes de abertura da porta ou utilize menos frequentemente.
- Cubra os alimentos guardados em recipientes abertos com um material apropriado.
- Limpe a condensação usando um pano seco e verifique, se persistir.

O compressor não está a funcionar.

- A protecção térmica do compressor deixará de funcionar durante falhas eléctricas repentinhas ou na extracção/colocação da ficha eléctrica, já que a pressão refrigerante no sistema de arrefecimento do frigorífico ainda não se encontra estabilizada. O seu frigorífico voltará a funcionar aproximadamente 6 minutos depois. Por favor, chame a assistência se o frigorífico não começar a operar no fim deste período.
- O frigorífico está no ciclo de descongelação. Isto é normal num frigorífico de descongelação totalmente automático. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente.
- O seu frigorífico não está ligado à tomada. Certifique-se de que a ficha está correctamente ligada à tomada.
- A regulação da temperatura está feita correctamente?
- A corrente deve ser desligada.

O frigorífico está a funcionar frequentemente ou por um longo tempo.

- O seu novo produto pode ser mais largo do que o anterior. Esta situação é perfeitamente normal. Os frigoríficos grandes operam por um período maior de tempo.
- A temperatura ambiente pode estar muito elevada. Esta situação é perfeitamente normal.
- O frigorífico foi ligado à tomada há pouco tempo ou carregado com alimentos. O arrefecimento total do frigorífico pode demorar mais do que duas horas.
- Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes obrigam a um funcionamento mais vigoroso do frigorífico até que alcance a temperatura segura de armazenamento.
- As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo. O ar quente que entrou no frigorífico faz com que o mesmo tenha que funcionar por períodos mais longos. Abra as portas com menos frequência.
- A porta do compartimento do frigorífico ou do congelador pode ter sido deixada entreaberta. Verifique se as portas estão completamente fechadas.
- O frigorífico está ajustado para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e aguarde até que a temperatura seja atingida.
- O vedante da porta do frigorífico ou do congelador pode estar sujo, gasto, roto ou não ajustado correctamente. Limpe ou substitua o vedante. O vedante danificado/roto faz com que o frigorífico funcione por um período de tempo maior para que mantenha a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, enquanto que a temperatura do frigorífico é suficiente.

- A temperatura do congelador está ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do congelador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, enquanto que a temperatura do congelador é suficiente.

- A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

Os alimentos guardados nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.

- A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura no refrigerador ou no congelador é muito alta.

- A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para um grau muito alto. O ajuste do refrigerador tem efeito na temperatura do congelador. Altere a temperatura do refrigerador ou do congelador até que a temperatura do refrigerador ou do congelador atinja um nível suficiente.
- As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo; abra-as menos frequentemente.
- A porta poderá ter sido deixada entreaberta; feche-a completamente.
- Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Aguarde até que o refrigerador ou o congelador atinja a temperatura desejada.
- O frigorífico pode ter sido ligado à tomada há pouco tempo. O total arrefecimento do frigorífico leva tempo.

O ruído de funcionamento aumenta quando o frigorífico está a funcionar.

- O desempenho de funcionamento do frigorífico pode variar devido às alterações na temperatura ambiente. Esta situação é normal e não é um problema.

Vibravações ou ruído.

- O piso não está nivelado ou não é resistente. O frigorífico balança quando deslocado lentamente. Certifique-se de que o piso é suficientemente forte para suportar o frigorífico, e nivelado.
- O ruído pode ser causado pelos itens colocados sobre o frigorífico. Os itens sobre o topo do frigorífico devem ser removidos.

Há ruídos que surgem do frigorífico como líquidos a verter ou gotejar.

- Os fluxos de gás e líquidos acontecem conforme os princípios de funcionamento do seu frigorífico. Esta situação é normal e não é um problema.

Há um ruído parecido com o vento a soprar.

- As ventoinhas são utilizadas para arrefecer o frigorífico. Esta situação é normal e não é um problema.

Condensação nas paredes internas do frigorífico.

- O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e de condensação. Esta situação é normal e não é um problema.
- As portas poderão ter sido deixadas entreabertas; certifique-se que as mesmas estão completamente fechadas.
- As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo; abra-as menos frequentemente.

Há ocorrência de humidade no exterior do frigorífico ou entre as portas.

- Poderá existir humidade no ar; isto é bastante normal no tempo húmido. Quando a humidade for menor, a condensação irá desaparecer.

Maus odores dentro do frigorífico.

- O interior do frigorífico deve ser limpo. Limpe o interior do frigorífico com uma esponja, água morna ou água com gás.
- Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem provocar cheiros. Utilize um recipiente diferente ou um material de embalagem de marca diferente.

A porta não está fechada.

- Os pacotes de alimentos podem impedir o fecho da porta. Coloque de outra forma as embalagens que estão a obstruir a porta.
- O frigorífico não está completamente na vertical no pavimento e balanceia quando ligeiramente movido. Ajuste os parafusos de elevação.
- O piso não é sólido ou não está nivelado. Certifique-se de que o piso está nivelado e capaz de suportar o frigorífico.

As gavetas para frutos e legumes estão bloqueadas.

- Os alimentos podem estar a tocar o tecto da gaveta. Arrume novamente os alimentos na gaveta.

Leggere innanzitutto il manuale di istruzioni.

Gentile Cliente,

ci auguriamo che l'articolo da Lei scelto, prodotto in moderni stabilimenti e sottoposto ai più severi controlli di qualità, risponda interamente alle Sue esigenze. A tal fine, La invitiamo a leggere attentamente il manuale di istruzioni del prodotto prima di procedere al suo utilizzo e di conservarlo per eventuali consultazioni future.

Il presente manuale

- Aiuterà l'utente ad utilizzare l'apparecchio in modo rapido e sicuro.
- Leggere le istruzioni per l'uso prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Seguire attentamente le istruzioni, in particolare quelle inerenti alla sicurezza.
- Conservare il presente manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.
- Leggere inoltre gli altri documenti forniti assieme al prodotto.

Il presente manuale può essere valido anche per altri modelli.

Simboli e loro descrizione

Il manuale di istruzioni contiene i seguenti simboli:

-  Informazioni importanti o consigli utili di utilizzo.
-  Segnale di avvertimento in caso di situazioni pericolose per la persona o i beni.
-  Segnale di avvertimento in caso di problemi con il voltaggio.

Riciclaggio



Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche di rifiuto (WEEE).

Ciò significa che il prodotto deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2002/96/EC in modo che durante il riciclaggio e lo smontaggio sia ridotto al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

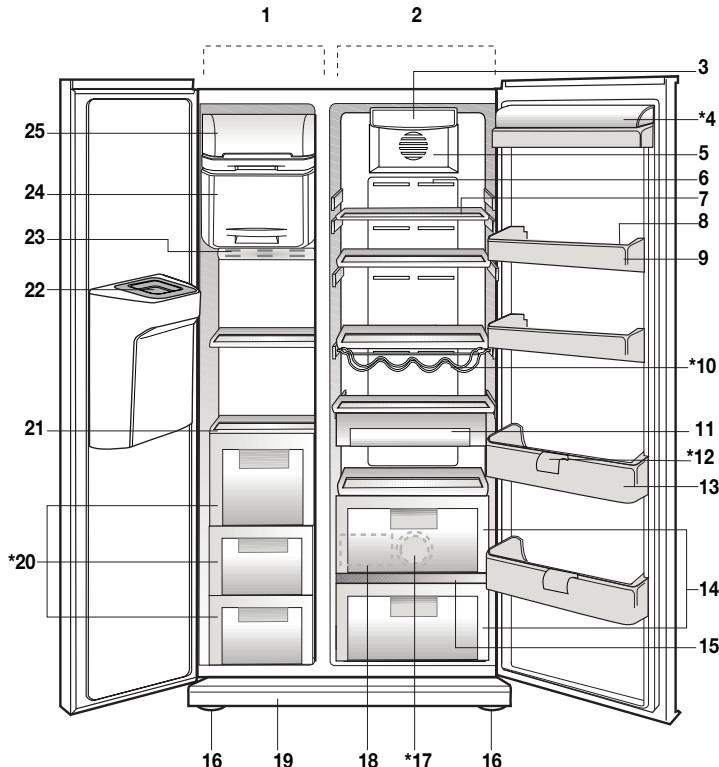


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

INDICE

1 Il frigorifero	4
2 Importanti avvertenze per la sicurezza	5
Uso previsto	5
Sicurezza generale	5
Sicurezza bambini.....	7
Cose da fare per risparmiare energia....	7
Avvertenza HCA.....	7
3 Installazione	8
Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero	8
Prima di utilizzare il frigorifero	8
Collegamento elettrico	8
Smaltimento del materiale di imballaggio	9
Smaltimento del vecchio frigorifero	9
Posizionamento e installazione	9
Regolazione bilanciamento pavimento	10
Regolazione della distanza tra la porta superiore	12
Installazione del filtro dell'acqua	13
Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero	14
Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca	14
Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda.	16
(in alcuni modelli).....	16
Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/acqua	18
4 Preparazione	19
5 Utilizzo del frigorifero	20
Impostazione della temperatura dello scomparto frigo	21
Impostazione della temperatura dello scomparto freezer.....	21
Funzione Fresh Freeze	21
Funzione Raffreddamento rapido.....	22
Tasto Vacanza.....	22
Tasto Ionizzatore	22
Tasto Blocco tasti	22
Illuminazione erogatore acqua	22
Selezione tipo acqua/ghiaccio.....	22
Erogatore ghiaccio/acqua	22
Uso dell'erogatore del ghiaccio	23
Ice off	23
Uso dell'erogatore d'acqua	24
Vaschetta di raccolta.....	24
Ripiani estraibili	24
Spia blu	25
Ionizzazione:	25
Scomparto per le uova.....	25
Scomparto Fresh Freeze	25
Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura.....	25
Consigli per la conservazione di cibi congelati	26
Sbrinamento	26
Sostituzione della lampadina interna...	26
6 Manutenzione e pulizia	28
Protezione delle superfici di plastica ..	29
Scatola del ghiaccio ed erogatore di acqua.....	29
7 Soluzioni consigliate per i problemi	30

1 Il frigorifero



1. Scomparto freezer
2. Scomparto frigo
3. Luce interna scomparto freezer
4. Coperchio per burro e formaggio
5. Ventola
6. Ionizzatore
7. Mensole in vetro dello scomparto frigo
8. Scomparto per le uova
9. Ripiani della porta dello scomparto frigo
10. Mensola vino
11. Scomparti snack
12. Porta bottiglie
13. Ripiani bottiglie
14. Scomparto frutta e verdura
15. Coperchio scomparto frutta e verdura
16. Piedini anteriori regolabili
17. Spia blu
18. Serbatoio dell'acqua
19. Coperchio di ventilazione
20. Cassetti dello scomparto freezer
21. Mensole in vetro dello scomparto freezer
22. Coperchio del ghiaccio
23. Luce interna scomparto freezer
24. Scomparto Fresh Freeze
25. Contenitore del ghiaccio

i Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

2 Importanti avvertenze per la sicurezza

Prendere in esame le seguenti informazioni. Se queste informazioni non vengono rispettate, possono verificarsi lesioni personali o danni materiali. Quindi tutte le garanzie e gli impegni sull'affidabilità diventerebbero privi di validità.

La vita d'uso dell'unità acquistata è 10 anni. Questo è il periodo in cui si conservano le parti di ricambio necessarie perché l'unità funzioni come descritto.

Uso previsto

- Questo prodotto è progettato per uso domestico.
- Non deve essere usato all'esterno. L'uso esterno non è appropriato anche se coperto da un tetto.

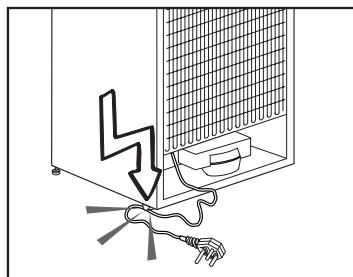
Sicurezza generale

Quando si vuole predisporre/raschiare il prodotto, è consigliabile consultare il servizio autorizzato per apprendere le informazioni necessarie e conoscere gli enti autorizzati.

- Consultare il servizio di manutenzione autorizzato per tutti i problemi relativi al frigorifero. Non intervenire o far intervenire sul frigorifero senza informare il servizio manutenzione autorizzato.
- Non mangiare coni gelati ghiacciati e cubetti di ghiaccio o gelati appena presi dal freezer! (Ciò potrebbe causare sintomi di congelamento in bocca).
- Non mettere bottiglie e lattine di bibite liquide nello scomparto del freezer. Altrimenti potrebbero esplodere.
- Non toccare con le mani gli alimenti gelati; possono incollarsi ad esse.

- Il vapore e i materiali per la pulizia vaporizzati non devono mai essere usati per pulire e scongelare il frigorifero. In questo caso il vapore può entrare in contatto con le parti elettriche e provocare corto circuito o scossa elettrica.
- Non usare mai parti del frigorifero come la porta e il cassetto come mezzo di supporto o movimento. Il prodotto potrebbe capovolgersi o danneggiarsi.
- Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del frigorifero.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento, in cui circola il refrigerante, con utensili perforanti o taglienti. Il refrigerante può scoppiare quando i canali dei gas dell'evaporatore, le estensioni dei tubi o le pellicole superficiali vengono punti e può provocare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non bloccare o coprire la ventilazione dell'elettrodomestico.
- Le riparazioni ai prodotti elettrici devono essere eseguite solo da personale qualificato. Le riparazioni eseguite da personale non competente possono provocare danni all'utilizzatore.
- In caso di guasto o durante lavori di riparazione e manutenzione, scollegare la fornitura d'energia principale spegnendo il fusibile principale o scollegando la presa dell'apparecchio.
- Non tirare dal cavo quando si estrae la spina.
- Posizionare le bibite più alte molto vicine e in verticale.

- Non conservare mai nel prodotto sostanze esplosive o prodotti che contengano gas infiammabili (spray, ecc.), nonché materiali esplosivi.
- Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore, per accelerare il processo di sbrinamento.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non utilizzare frigoriferi danneggiati. Consultare il servizio assistenza in caso di dubbi.
- La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento è pericolosa per la sicurezza elettrica.
- In caso di problemi al cavo di alimentazione o alla spina, questi devono essere sostituiti dall'assistenza autorizzata per evitare qualsiasi incidente.
- Non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.
- L'uso previsto per il prodotto è la conservazione degli alimenti; non deve mai essere usato per altri scopi.
- L'etichetta informativa del prodotto che contiene le specifiche tecniche è nella parte interna, a sinistra, del prodotto.
- La connessione del prodotto a sistemi di risparmio elettrico è rischiosa poiché potrebbe provocare danni allo stesso.
- Se il prodotto è dotato di spia blu, la spia non deve essere diretta verso apparecchi ottici.
- In prodotti dotati di controllo meccanico (termostato), attendere 5 min. per ricollegare il prodotto, se è scollegato.
- Questo manuale operativo deve essere dato al nuovo proprietario del prodotto quando il prodotto stesso viene dato ad altri.



- Il cavo di alimentazione e la spina non devono essere danneggiati quando si sposta il frigorifero. Per evitare il rischio di incendio, il cavo non deve essere piegato né messo sotto oggetti pesanti. Non toccare la spina con le mani bagnate quando si collega il prodotto alla rete elettrica.
- Il prodotto non deve essere collegato alla presa elettrica se questa è allentata.
- Non deve essere spruzzata acqua direttamente sulle parti interne o esterne del prodotto per motivi di sicurezza.
- Spray infiammabili a pressione non devono essere spruzzati vicino al prodotto per evitare il rischio di incendio o di esplosione.
- I contenitori contenenti liquido non devono essere messi sopra al prodotto. Gli schizzi di acqua su una parte elettrica possono provocare shock elettrici o rischio di incendi.

- Non bisogna conservare nel frigorifero più alimenti di quanto indicato dalla capienza. Potrebbero cadere quando viene aperta la porta, provocando lesioni o danni. Problemi simili possono verificarsi quando vengono messe le cose nel prodotto.
- Prodotti che necessitano di un controllo preciso della temperatura (vaccini, medicine sensibili al calore, materiali scientifici, ecc.) non devono essere conservati nel frigorifero.
- Il frigorifero deve essere scollegato se non sarà usato per un lungo periodo di tempo. Qualsiasi problema nell'isolamento del cavo può provocare un incendio.
- Sporco e polvere sulla punta della spina elettrica devono essere puliti, altrimenti potrebbero provocare rischio di incendio.
- Il prodotto può spostarsi quando i piedini di regolazione del livello non sono posti bene sul pavimento.
- Se il prodotto ha una maniglia della porta, non deve essere tirato dalla stessa, perché la maniglia potrebbe staccarsi.
- Bisogna prestare attenzione perché c'è il rischio che mani o piedi restino schiacciati tra le parti mobili all'interno del prodotto.

Sicurezza bambini

- Se la porta ha un lucchetto, la chiave deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- I bambini devono ricevere la supervisione necessaria ad assicurare che non giochino con l'apparecchio.

Cose da fare per risparmiare energia

- Non lasciare la porta del frigorifero aperta per lungo tempo.
- Non inserire cibo caldo o bevande

- calde nell'elettrodomestico.
- Non sovraccaricare il frigorifero impedendo la circolazione dell'aria al suo interno.
- Non installare il frigorifero sotto la luce diretta del sole o nelle vicinanze di forni, lavastoviglie o radiatori.
- Porre attenzione nel conservare il cibo in contenitori chiusi.
- La quantità massima di alimenti può essere posta nello scomparto freezer del frigorifero quando il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer sono rimossi. Il valore di consumo energetico dichiarato per il frigorifero è stato stabilito con il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer rimossi e con la quantità massima di alimenti caricata. Non c'è rischio nell'usare un ripiano o un cassetto secondo le forme e le dimensioni degli alimenti da congelare.

Avvertenza HCA

Se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene

R600a:

Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante l'uso e il trasporto. In caso di danni, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che possono provocarne l'incendio e ventilare la stanza in cui si trova l'unità.

Ignorare l'avvertenza se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R134a.

Si può vedere il gas usato nella produzione del dispositivo sull'etichetta informativa che si trova nella parte interna sinistra dello stesso.

Non gettare mai il prodotto nel fuoco.

3 Installazione

- i** Ricordarsi che il fabbricante non è responsabile della mancata osservanza delle informazioni fornite nel manuale di istruzioni.

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero

1. Deve essere svuotato prima di ogni trasporto.
2. Scaffali, accessori, cestelli ecc. devono essere fissati nel frigorifero in modo sicuro per mezzo di nastro adesivo prima di essere di nuovo imballati.
3. L'imballaggio deve essere eseguito con nastro spesso e forte e le norme di trasporto devono essere scrupolosamente seguite.

i Ricordare sempre...

Tutti i materiali riciclati sono una fonte indispensabile per la natura e per le nostre risorse naturali.

Se si vuole contribuire al riciclaggio di materiali da imballo, è necessario rivolgersi per ulteriori informazioni alle autorità locali per l'ambiente.

Prima di utilizzare il frigorifero

Prima di avviare l'uso del frigorifero, controllare quanto segue:

1. L'interno del frigorifero è asciutto e l'aria può circolare liberamente sul retro?

2. Pulire la parte interna del frigorifero come consigliato nella sezione "Manutenzione e pulizia".
3. Collegare il frigorifero alla presa a muro. Quando la porta è aperta la luce interna è accesa.
4. Si sente un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione; questo è abbastanza normale.
5. I bordi anteriori del frigorifero possono essere tiepidi. Questo è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.

Collegamento elettrico

Collegare il frigorifero ad una presa di messa a terra protetta da un fusibile della capacità appropriata.

Importante:

- Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Tensione e protezione fusibile consentita sono specificate nella sezione "Specifiche tecniche".
- La tensione specificata deve essere pari a quella di rete.
- Le prolunghe e le prese multiple non devono essere usate per il collegamento.

⚠ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato.

⚠ L'apparecchio non deve essere usato finché non viene riparato! C'è pericolo di shock elettrico!

Smaltimento del materiale di imballaggio

⚠ I materiali di imballaggio potrebbero essere dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini o smaltrirli classificandoli secondo le istruzioni sui rifiuti. Non smaltrirli insieme ai normali rifiuti domestici.

L'imballaggio del frigorifero è prodotto con materiali riciclabili.

Smaltimento del vecchio frigorifero

Smaltimento del vecchio frigorifero senza danni per l'ambiente.

⚠ Bisogna consultare il rivenditore autorizzato o il centro di raccolta rifiuti della propria città per quanto riguarda lo smaltimento del frigorifero.

⚠ Prima di smaltire il frigorifero, tagliare la spina elettrica e, se ci sono blocchi alla porta, renderli inutilizzabili per proteggere i bambini da eventuali pericoli.

Posizionamento e installazione

⚠ Attenzione: Non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.

⚠ Nel caso in cui la porta di ingresso della stanza in cui il frigorifero deve essere posizionato non è abbastanza grande per il passaggio del frigorifero, chiamare il servizio autorizzato per rimuovere le porte del frigorifero e per farlo passare attraverso la porta.

1. Installare il frigorifero in un luogo che ne permetta il facile utilizzo.

2. Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore, luoghi umidi e luce diretta del sole.

3. Intorno al frigorifero deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se il frigorifero deve essere posizionato in un recesso della parete, è necessario porlo ad almeno 5 cm di distanza dal soffitto e a 5 cm dalla parete.

Se il pavimento è coperto con un tappeto, il prodotto deve essere sollevato di 2,5 cm dal pavimento.

4. Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondolii.

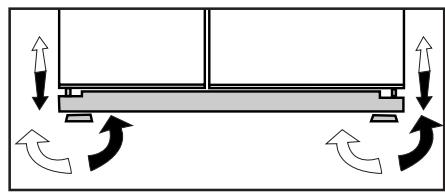
5. Non tenere il frigorifero in ambienti con temperature inferiori ai 10°C.

Regolazione bilanciamento pavimento

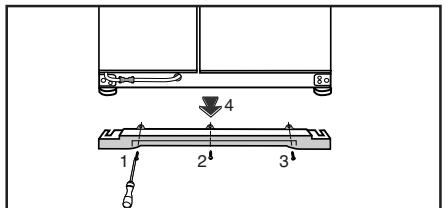
Se il frigorifero non è in equilibrio: è possibile bilanciare il frigorifero ruotando i piedini anteriori come illustrato in figura. (Vedere la Figura A) L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta. Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.

Regolazione altezza porta

In caso di problemi con l'allineamento tra le porte, è possibile allinearle con ascensione verticale nell'ordine indicato sotto. Assicurarsi che gli scaffali della porta siano vuoti durante la regolazione della sua altezza.



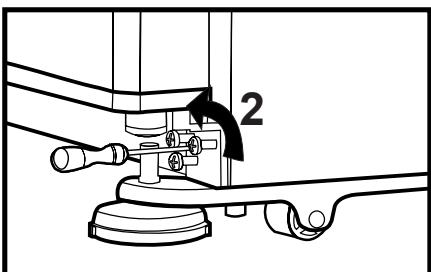
(A)



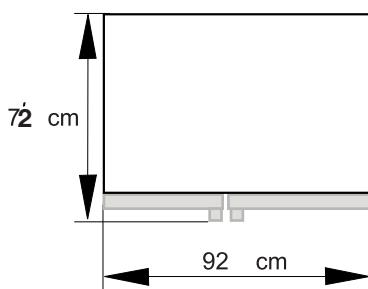
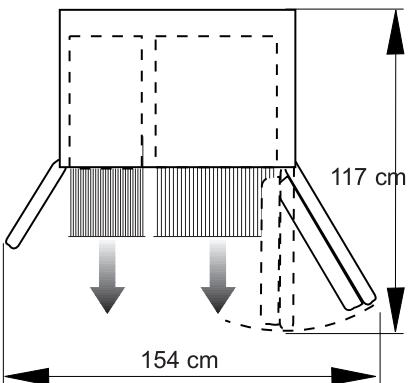
(B)

1. Rimuovere la copertura di ventilazione più bassa svitandone le viti, come mostrato nella figura sotto. (Vedere la Figura B)

2. Allentare le tre viti della porta inferiore che si vuole abbassare, per mezzo di un cacciavite come mostrato nella figura sotto. (Non rimuovere completamente) (Vedere la Figura C)



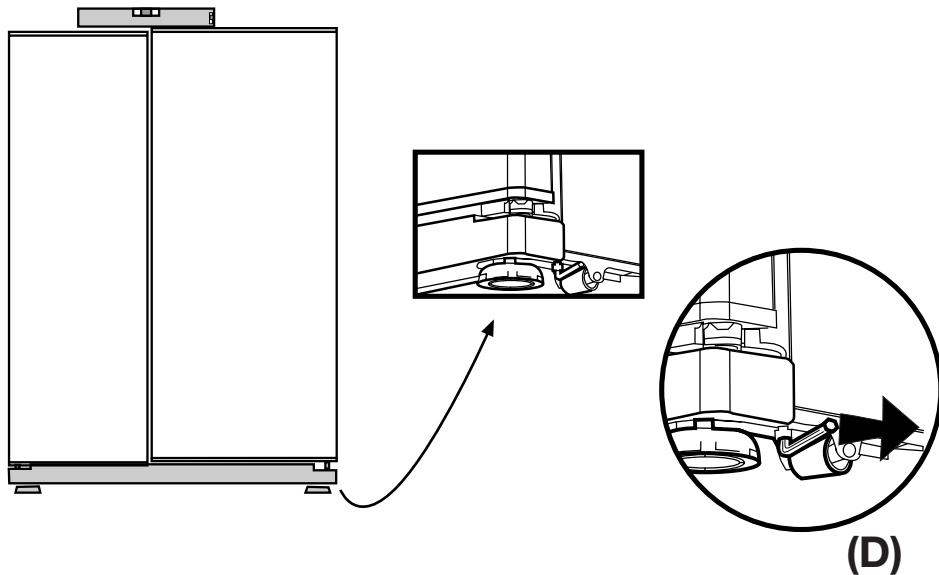
(C)



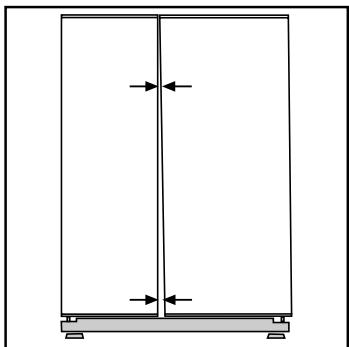
- Se la porta dello scomparto del freezer è più bassa della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.
- Se la porta dello scomparto del freezer è più alta della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia

utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.

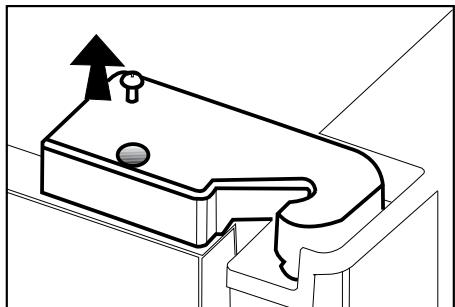
Dopo aver portato le porte allo stesso livello innalzando la parte frontale con l'aiuto delle viti di elevazione, le porte del frigorifero dovrebbero aprirsi in modo appropriato. Se le porte non chiudono in modo appropriato, potrebbero verificarsi inconvenienti sull'efficienza del frigorifero.



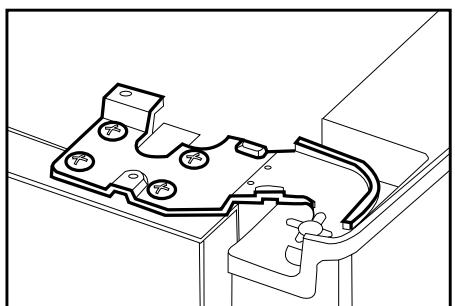
Regolazione della distanza tra la porta superiore



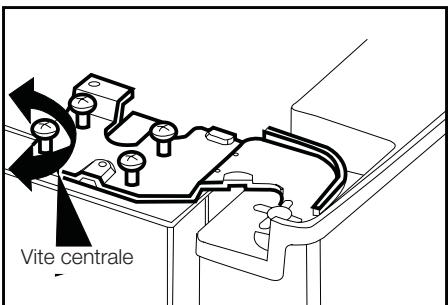
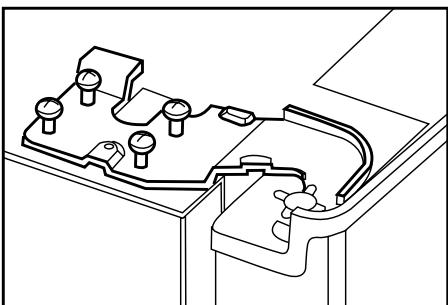
■ Si può regolare la distanza tra le porte dello scomparto frigo come illustrato nelle figure.



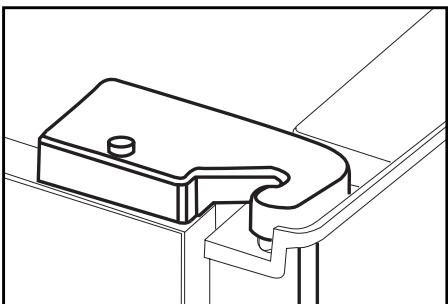
Gli scaffali della porta devono essere vuoti durante la regolazione della sua altezza.



■ Usando un cacciavite, rimuovere la vite della copertura del cardine superiore della porta che si desidera regolare.



■ Regolare la porta in modo appropriato, come desiderato, allentando le viti.



■ Fissare la porta che è stata regolata stringendo le viti, senza modificare la posizione della porta stessa.

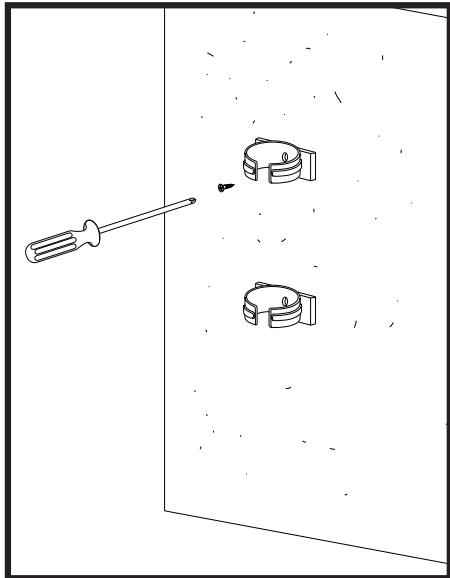
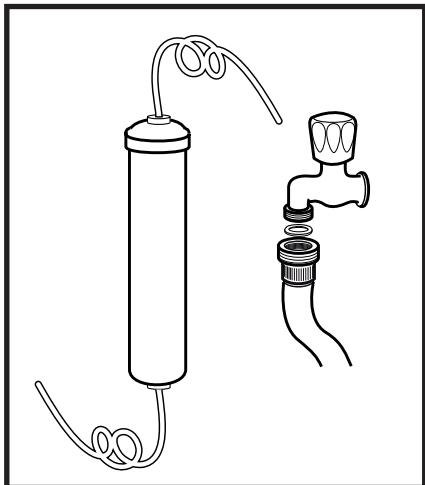
■ Riposizionare la copertura del cardine e fissare con la vite.

Installazione del filtro dell'acqua

(in alcuni modelli)

Requisiti di installazione

Due diverse fonti di acqua possono essere collegate al frigorifero per la fornitura di acqua: la fornitura di acqua fredda di rete e l'acqua in una brocca. Bisogna utilizzare una pompa per usare l'acqua della brocca.

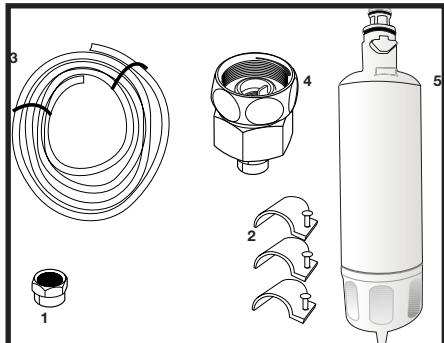


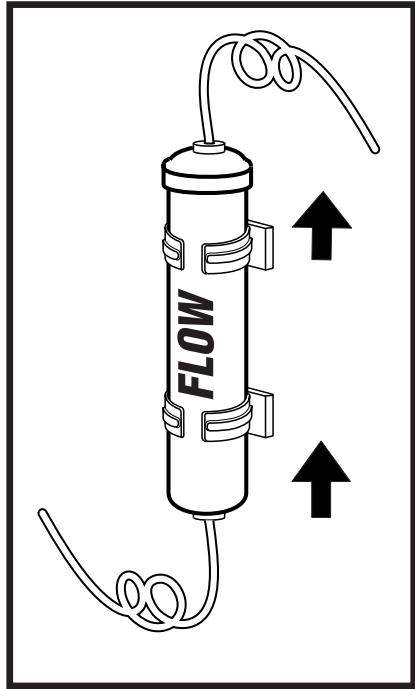
i Nota: Poiché non è necessario usare le parti che seguono con una brocca, potrebbero non esserci nel prodotto acquistato.

3. 1 tubo per acqua da 5 metri (diametro 1/4 di pollice)
4. Valvola per l'acqua fredda con filtro (adattatore rubinetto)
5. Filtro dell'acqua da inserire all'interno dello scomparto del freezer.

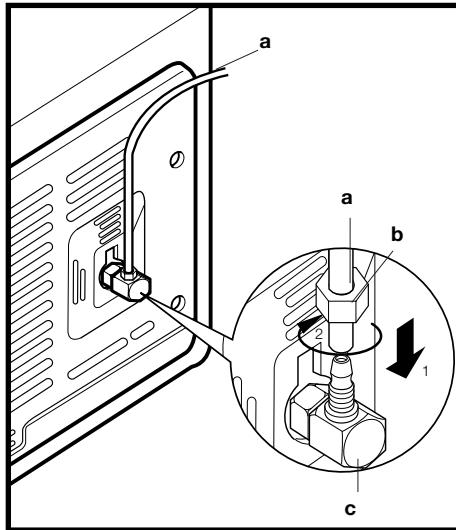
Controllare che le parti elencate sotto siano in dotazione con l'apparecchio.

1. Giunto per collegamento del tubo dell'acqua dietro l'elettrodomestico.
2. 3 pezzi di clip di tubo (in caso sia necessario assicurare il tubo dell'acqua)





Collegamento dell'acqua al frigorifero
Si prega di seguire le istruzioni sotto indicate.



Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero

1. Dopo il montaggio del giunto sul tubo dell'acqua, inserire il tubo dell'acqua alla valvola d'ingresso del frigorifero premendo verso il basso.

2. Fissare il giunto come mostrato nella figura opposta, schiacciando con la mano sulla valvola d'ingresso del frigorifero.

(a- Tubo dell'acqua, b-Giunto, c-Valvola)

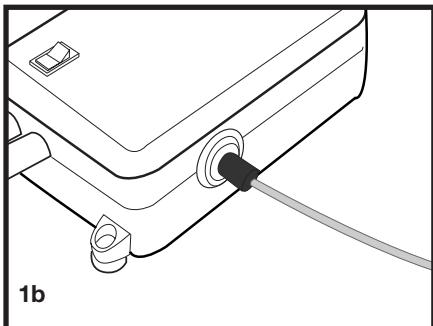
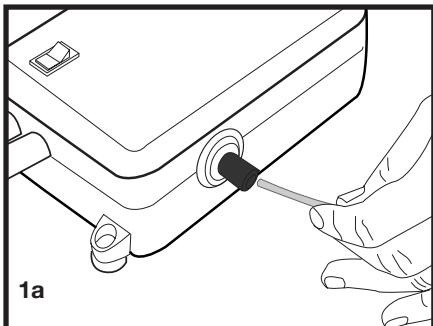
Nota 1: Non si avrà bisogno di stringere il giunto con un utensile per un buon serraggio. In caso di perdita, usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca

(in alcuni modelli)

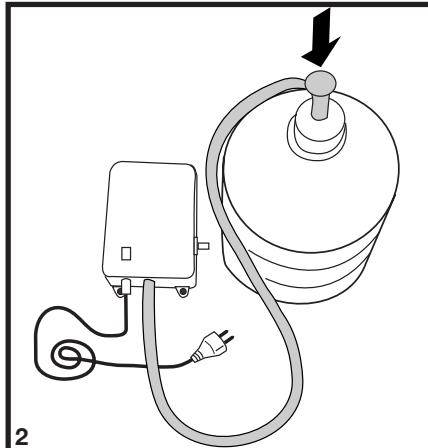
Per collegare l'acqua al frigorifero da una brocca, è necessaria una pompa. Seguire le istruzioni sotto dopo aver collegato un'estremità del tubo dell'acqua che fuoriesce dalla pompa al frigorifero, come descritto nella pagina precedente.

1. Completare il collegamento spingendo



l'altra estremità del tubo dell'acqua nell'ingresso del tubo dell'acqua della pompa, come mostrato nella figura.

2. Mettere e fissare il flessibile della pompa nella brocca come mostrato nella figura.
3. Dopo il completamento del collegamento, inserire e avviare la pompa.



Per fornire un funzionamento efficiente della pompa, aspettare 2-3 minuti dopo l'avvio della stessa.

Nota: si può vedere il manuale utente della pompa quando si esegue il collegamento idrico.

Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda. (in alcuni modelli)

Se si desidera usare il frigorifero collegandolo alla linea dell'acqua fredda di rete,

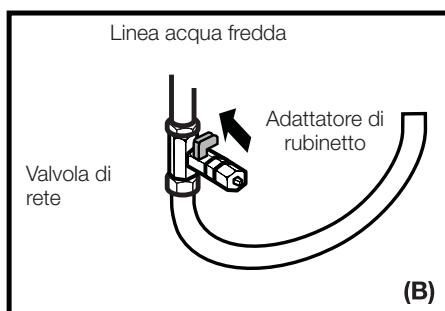
bisognerà collegare una valvola di connessione standard 1/2" al punto di fornitura dell'acqua fredda domestica. Nel caso in cui questa valvola non sia presente o non se ne abbia la certezza, consultare un idraulico qualificato.

1. Separare il giunto dall'adattatore del rubinetto. (Figura A)
2. Installare l'adattatore del rubinetto alla valvola 1/2" come mostrato nella figura. (Figura B)
3. Dopo aver inserito il tubo dell'acqua al giunto, installarlo all'adattatore del rubinetto e inserire nel rubinetto come mostrato nella figura. (Figura C)
4. Serrare il giunto manualmente. In caso di perdita usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

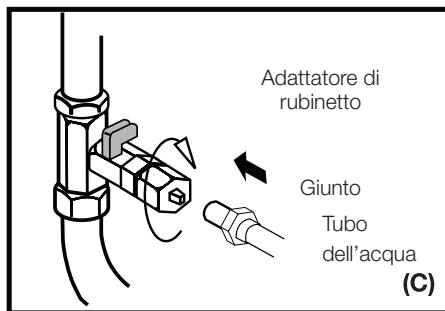
Avvertenza: Assicurare il tubo dell'acqua a punti adatti per mezzo delle clip fornite per evitare qualsivoglia danno o dislocazione o scollegamento accidentale.



(A)



(B)



(C)

⚠️ Avvertenza: Dopo aver acceso la valvola dell'acqua, assicurarsi che non ci siano perdite ai due punti di collegamento del tubo dell'acqua. In caso di perdita, chiudere immediatamente la valvola e serrare tutti i raccordi utilizzando una chiave inglese o un paio di pinze.

⚠️ Avvertenza: Accertarsi che la valvola standard 1/2" collegata alla fornitura principale dell'acqua fredda sia disponibile e che sia completamente disattivata.

Nota -1: Non c'è bisogno di usare il filtro dell'acqua se si usa una brocca.

Nota -2: Bisogna usare una pompa quando si utilizza una brocca.

Per montare il filtro dell'acqua, seguire le istruzioni che seguono facendo riferimento alle figure fornite:

1. Premere il tasto Ice cancel sul display. (Figura 1)
2. Rimuovere la copertura del filtro nello scomparto frigo tirando in avanti. (Figura 2)

3. Estrarre la copertura by-pass del filtro dell'acqua, ruotandola verso il basso. (Figura 3-4)

⚠️ Avvertenza: Prima di tirare fuori la copertura by-pass accertarsi che la modalità "Ice off" sia attiva.

Nota: È normale che qualche goccia d'acqua scenda dalla copertura dopo che questa è stata tirata fuori.

4. Rimuovere il coperchio sulla parte alta del filtro dell'acqua per posizionarlo come mostrato nella figura e ruotare verso l'alto per bloccarlo. (Figura 5)
5. Premere il tasto Ice cancel sul display per uscire da questa modalità.

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni 6 mesi. Quando viene sostituito o quando non è più utilizzabile, il filtro dell'acqua deve essere rimosso come mostrato in figura e deve essere collegata la copertura by-pass. Bisogna assicurarsi che la modalità Ice off sia attiva prima di estrarre.

⚠️ Avvertenza: Il filtro dell'acqua pulisce alcune particelle estranee nell'acqua. Non purifica l'acqua dai microrganismi.

⚠️ Avvertenza: Il tasto Ice off deve sempre essere premuto durante la sostituzione del filtro dell'acqua o durante l'installazione della copertura by-pass.

Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/ acqua

ⓘ La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1 bar.

ⓘ La pressione principale dell'acqua non deve salire sopra 8 bar.

ⓘ Bisogna utilizzare una pompa se la pressione dell'acqua scende al di sotto di 1 bar o se si userà una brocca.

ⓘ Il sistema dell'acqua del frigorifero deve essere collegato all'impianto principale dell'acqua fredda. Non deve essere collegato all'acqua calda.

ⓘ Durante l'operazione iniziale del frigorifero non si potrà ottenere acqua. Questo è provocato dall'aria nel sistema. Per scaricare l'aria dal sistema, premere l'erogatore per circa 1 minuto fino a che l'acqua non fuoriesca dall'erogatore. All'inizio il flusso dell'acqua può essere irregolare. Il flusso dell'acqua irregolare si normalizzerà dopo che l'aria sarà scaricata dal sistema.

ⓘ All'avvio iniziale del frigorifero, devono passare circa 12 ore prima che sia possibile ottenere acqua fredda.

ⓘ La pressione principale dell'acqua deve trovarsi tra 1-8 bar per un funzionamento dell'erogatore ghiaccio/ acqua privo di problemi. Per questo, controllare che 1 bicchiere di acqua (100 cc) si possa riempire in 10 secondi.

ⓘ I primi 10 bicchieri di acqua non dovrebbero essere consumati.

ⓘ Per ottenere ghiaccio dall'erogatore per la prima volta, devono passare 12 ore. Se nell'erogatore non c'è abbastanza ghiaccio, questo non può essere ottenuto.

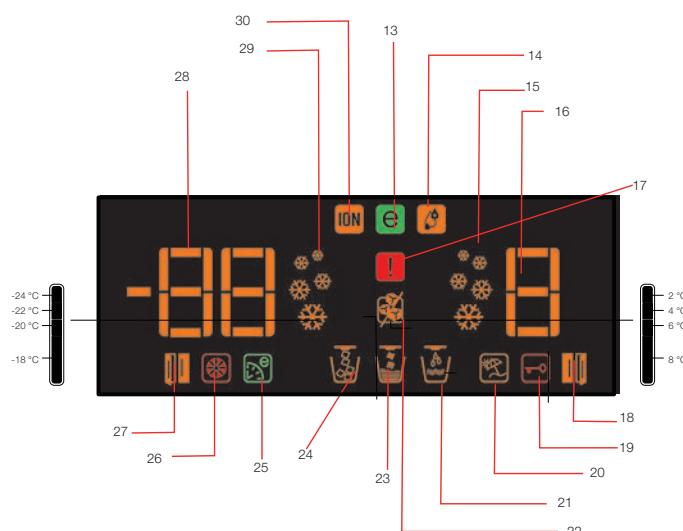
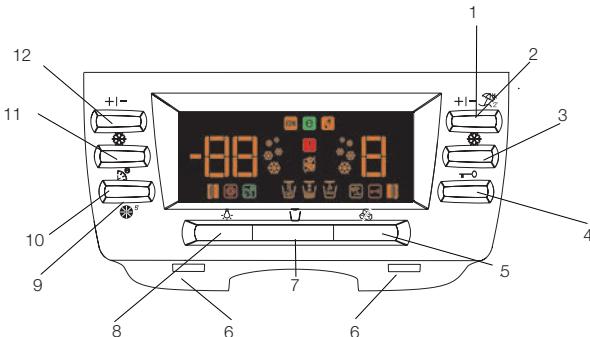
ⓘ Approssimativamente non devono essere usati i primi 30 cubetti di ghiaccio ottenuti dall'erogatore.

ⓘ Usare sempre il filtro dell'acqua quando non viene usata una brocca.

4 Preparazione

- ❶ Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
- ❷ La temperatura ambiente della stanza in cui viene installato il frigorifero deve essere almeno 10°C . Usare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore non è consigliabile per motivi di efficienza.
- ❸ Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- ❹ In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- ❺ Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.
 - La porta non si deve aprire frequentemente.
 - Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
 - Non staccare il frigo dalla presa di corrente. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- ❻ Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.

5 Utilizzo del frigorifero



- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| 1 Tasto Imposta frigo | 13 Indicatore Modalità risparmio | non presente |
| 2 Tasto Modalità vacanza | 14 Indicatore Alta umidità | 23 Indicatore Trita ghiaccio |
| 3 Tasto Raffreddamento rapido | 15 Indicatore Raffreddamento rapido | 24 Indicatore Ghiaccio a cubetti |
| 4 Tasto Blocco tasti | 16 Indicatore Impostazione temperatura frigo | 25 Indicatore Auto Eco |
| 5 Tasto Ice off | 17 Indicatore Avvertenza errore/alta temperatura | 26 Indicatore Reimposta filtro |
| 6 Spie Erogatore acqua | 18 Indicatore Apertura porta frigo | 27 Indicatore Apertura porta freezer |
| 7 Tasto Selezione ghiaccio/acqua | 19 Indicatore Blocco tasti | 28 Indicatore Impostazione temperatura scomparto freezer |
| 8 Tasto Spia erogatore acqua | 20 Indicatore Modalità vacanza | 29 Indicatore Congelamento rapido |
| 9 Tasto Reimposta filtro | 21 Indicatore Acqua | 30 Indicatore Ionizzatore |
| 10 Tasto Auto Eco | 22 Indicatore Ghiaccio | |
| 11 Tasto Congelamento rapido | | |
| 12 Tasto Imposta freezer | | |

Regolazione Scomparto freezer	Regolazione Scomparto frigo	Spiegazioni
-18°C	4°C	Queste sono i consigli di impostazione normale.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Il display Fresh Freeze visualizza -27°C	4°C	Utilizzare quando si desidera congelare gli alimenti o produrre ghiaccio in breve tempo. Il frigorifero tornerà alla sua modalità precedente quando il processo termina.
-18°C o inferiore	2°C	Se si pensa che il frigorifero non è abbastanza freddo a causa di condizioni troppo calde o di frequenti aperture della porta.
-18°C o inferiore	Il display Quick Cool visualizza +1°C.	Si può usare quando lo scomparto del frigorifero è sovraccarico o se si desidera che gli alimenti si raffreddino velocemente.

Impostazione della temperatura dello scomparto frigo

La temperatura dello scomparto frigo può essere impostata ad una delle seguenti temperature:

8,6,4 e 2°C

Premere il tasto Imposta frigo per cambiare. La temperatura diminuirà a 2°C. Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Se si pensa che il cibo sia troppo freddo, è possibile regolare le impostazioni di temperatura dello scomparto del frigo a 6 o 8.

Impostazione della temperatura dello scomparto freezer

La temperatura del frigorifero può essere impostata ad una delle seguenti temperature: -18,-20,-22 e -24°C

Premere il tasto Imposta freezer per cambiare. La temperatura diminuirà a 2°C. Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Funzione Fresh Freeze

Una volta premuto il tasto "Fresh Freeze", il compressore funzionerà per circa 24 ore. L'Indicatore Fresh freeze brillerà e l'impostazione della temperatura dello scomparto del freezer si porterà a -27°C mentre il Fresh freeze è attivo. Per annullare questa funzione premere nuovamente il tasto Fresh freeze.

L'indicatore Fresh freeze si spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni.

Fresh freeze si annullerà automaticamente dopo 24 ore se non annullato prima manualmente.

Se è necessario congelare grandi quantità di cibo fresco, premere il tasto Fresh Freeze 24 ore prima di inserire il cibo nello scomparto freezer.

Funzione Raffreddamento rapido

Quando si preme il tasto di raffreddamento rapido, la temperatura dello scomparto diverrà più fredda dei valori regolati. Questa funzione può essere usata per alimenti posti nello scomparto del frigo e che necessitano di raffreddare velocemente.

Dopo aver premuto il tasto di raffreddamento rapido, l'indicatore di raffreddamento rapido si illuminerà e le impostazioni della temperatura dello scomparto del frigorifero passeranno a 1°C mentre il raffreddamento rapido è attivo. Per annullare questa funzione, premere nuovamente il tasto di raffreddamento rapido. L'indicatore di raffreddamento rapido si spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. La funzione di raffreddamento rapido si annullerà automaticamente se non verrà cancellata prima manualmente.

Tasto Vacanza

Nel caso in cui lo scomparto del frigorifero non venga usato per lungo tempo, l'uso dello scomparto del frigorifero potrà essere cancellato premendo il tasto Vacanza. In questo modo il frigorifero può operare in modo più economico. Premere il tasto Vacanza per 2 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attiva, la porta dello scomparto del frigo deve essere tenuta chiusa e nessun alimento deve essere lasciato nello scomparto del frigorifero.

Funzione Auto Eco (funzione speciale risparmio)

Quando si preme il tasto "Auto Eco", si attiverà la funzione risparmio automatico. Se quando questa funzione viene selezionata, la porta del frigorifero è tenuta chiusa per un lungo periodo, lo scomparto del frigorifero si porterà alla funzione di operatività più economica per salvaguardare automaticamente

l'elettricità. Quando si preme nuovamente il tasto Auto Eco, la funzione sarà disattivata.

Tasto Ionizzatore

La ionizzazione del frigorifero è eseguita automaticamente. Premere questo tasto se sono necessari ioni extra.

Tasto Blocco tasti

Il tasto Blocco tasti è attivato quando questo tasto è premuto per 3 secondi e tutti i tasti e l'erogatore non funzioneranno. Se si desidera disattivarlo, premere nuovamente il blocco tasti per 3 secondi.

Illuminazione erogatore acqua

Quando il tasto Spia viene premuto, la spia dell'erogatore dell'acqua lampeggerà e si spegnerà quando il tasto è nuovamente premuto. Questa illuminazione si accenderà anche quando la serratura dell'erogatore dell'acqua è premuta e si spegnerà quando la serratura viene rilasciata.

Selezione tipo acqua/ghiaccio

Con il tasto Selezione erogatore, si seleziona una delle opzioni: "acqua", "cubetti di ghiaccio" o "ghiaccio tritato".

Erogatore ghiaccio/acqua

Con le sue tre diverse funzioni, l'erogatore soddisfa in modo efficiente le necessità di 'acqua fredda, cubetti di ghiaccio e ghiaccio tritato senza dover aprire la porta del frigorifero. È una fonte continua di acqua fredda e ghiaccio senza aggiunta di acqua. Il pannello di controllo di semplice utilizzo fornisce le seguenti funzioni:

Nota:

- L'acqua o il ghiaccio possono essere erogati per un massimo di 60 secondi a ciascun utilizzo.
- Quando la porta del freezer è aperta l'erogatore non funziona.

Cubetti di ghiaccio Ghiaccio tritato Acqua fredda



Uso dell'erogatore del ghiaccio

i Notare che i primi cubetti di ghiaccio non saranno pronti prima di 12 ore dopo l'accensione dell'elettrodomestico.

In caso si abbia necessità di ghiaccio, come ad esempio durante l'inverno o in caso si sia in vacanza, accendere la funzione Ice off.

i Il dispositivo di ghiaccio produce circa 110 cubetti di ghiaccio in 24 ore e questo ammontare può cambiare a seconda di frequenza di apertura delle porte, impostazioni del frigorifero e black out d'energia. Il ghiaccio prodotto può essere ottenuto dall'erogatore come cubetto o ghiaccio tritato.

È normale avere ghiaccio tritato dal dispenser in un periodo di tempo più lungo che nei cubetti di ghiaccio e anche da ghiaccio tritato prima che i cubetti fuoriscano se è stata selezionata l'opzione ghiaccio tritato prima di selezionare l'opzione cubetti di ghiaccio.

i La modifica di odore o di gusto del ghiaccio e una diminuzione della forma del ghiaccio è normale in caso di ghiaccio non ottenuto dall'erogatore per un lungo periodo di tempo o in caso di black out d'energia. Se è questo il caso, il ghiaccio che si trova nella scatola del ghiaccio deve essere controllato e la scatola del ghiaccio deve essere svuotata e pulita.

Avvertenze

i Non aggiungere ghiaccio nello scomparto erogatore del ghiaccio. Questo potrebbe influenzare negativamente la fornitura del ghiaccio o il ghiaccio tritato.

⚠ È normale trovare 2 cubetti di ghiaccio attaccati nel contenitore.

⚠ Le parti mobili, come le lame dell'erogatore del ghiaccio e dello scomparto cubetti, non devono essere toccate per evitare lesioni.

⚠ Non usare mai oggetti taglienti per rimuovere i cubetti. Ciò può provocare danni alla scatola del ghiaccio.

⚠ I residui di cibo non devono mai essere posti nella scatola del ghiaccio per raffreddarli.

⚠ Quando il contenitore del ghiaccio deve essere rimosso per un motivo qualsiasi, premere prima di tutto il tasto Ice off.

Ice off

i Per arrestare la formazione di ghiaccio, premere il tasto Ice off. Quando Ice off è selezionato, l'acqua non sarà portata nell'Icematic. Il ghiaccio che vi si trova già, però, può essere prelevato dall'erogatore. Per ripristinare la formazione del ghiaccio, il tasto Ice off deve essere premuto nuovamente.

Avvertenza: Se non si utilizza l'erogatore del ghiaccio, non dimenticare di mettere il condotto del ghiaccio nell'anello all'interno della porta del freezer. (**Vedere la sezione II frigorifero**)



Avvertenze

È normale che i primi due bicchieri di acqua provenienti dall'erogatore siano tiepidi.

Nei casi in cui l'erogatore dell'acqua non sia stato usato di frequente, una sufficiente quantità di acqua deve essere scaricata dall'erogatore per ottenere acqua fresca.

Vaschetta di raccolta

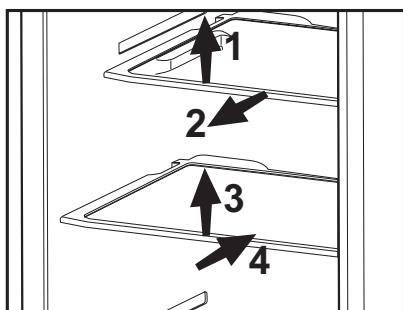
Le gocce d'acqua che cadono durante l'uso si accumulano nella vaschetta di raccolta. Si può rimuovere la vaschetta di raccolta estraendola tirando verso di sé o premendo ai bordi (a seconda del modello). È possibile rimuovere l'acqua con una spugna bagnata e asciugare con un panno morbido.



Ripiani estraibili

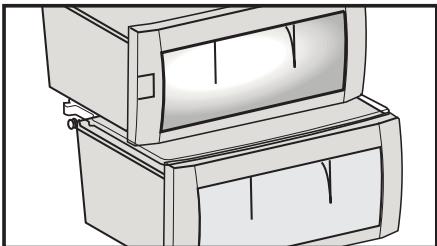
I ripiani estraibili possono essere sollevati leggermente dalla parte anteriore e muovendoli avanti e indietro. Essi arrivano ad un punto di arresto quando vengono tirati in avanti consentendo di raggiungere gli alimenti che si trovano sul retro; quando vengono tirati leggermente verso l'alto al secondo punto di arresto, il ripiano viene rilasciato. Il ripiano deve essere tenuto stretto dal basso per evitare che si capovolga. Il ripiano è posto sui binari ai lati del corpo del frigorifero portandolo ad un livello inferiore o superiore.

Il ripiano deve essere spinto all'indietro per sistemarsi completamente.



Spia blu

I cibi immagazzinati nei cestelli che sono segnati da una spia blu continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto delle onde della luce blu e quindi conservano la freschezza e aumentano il contenuto di vitamine.



Ionizzazione:

L'aria è ionizzata mediante il sistema ionizzatore nel condotto dell'aria dello scomparto frigo. Grazie a questo sistema, i batteri e le particelle che si formano nell'aria e che provocano odore sono rimossi.

Scomparto per le uova

È possibile installare il porta uova sul ripiano desiderato della porta o del corpo.

Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer.

Scomparto Fresh Freeze

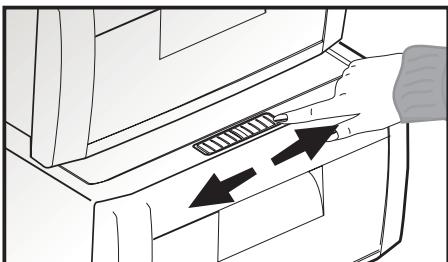
Questo scomparto congela gli alimenti velocemente e preserva il loro gusto e i loro valori nutrizionali.



Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura

Lo scomparto frutta e verdura del frigo è progettato in modo speciale per tenere la verdura fresca senza che perda la sua umidità. L'aria fredda circola intorno a frutta e verdura e il quantitativo di aria che passa attraverso la frutta e la verdura è controllato dai cursori sul lato anteriore del coperchio dello scomparto. I cursori di controllo dell'umidità possono essere regolati alla posizione adatta alle condizioni di umidità e raffreddamento degli alimenti nello scomparto.

Se si desidera che gli alimenti nello scomparto si raffreddino di più, aprire i fori dei cursori di controllo dell'umidità e se si vuole che si raffreddino di meno e conservino più a lungo l'umidità, chiudere i fori.



Consigli per la conservazione di cibi congelati

- Il cibo congelato in commercio deve essere riposto secondo le istruzioni del fabbricante per un congelamento  (4 stelle) del cibo nello scomparto apposito.
- Per assicurare che sia conservata l'alta qualità del cibo congelato dal fabbricante e dal rivenditore, considerare i seguenti punti:
 1. Il cibo da congelare deve essere posto nello scomparto del freezer il più presto possibile dopo l'acquisto.
 2. Verificare che il contenuto sia etichettato e datato.
 3. Non superare le date indicate come "Usare entro", "Preferibilmente entro" sulla confezione.

In caso di interruzione di alimentazione, non aprire la porta. Anche se l'assenza di corrente dura fino al tempo specificato sull'etichetta informativa (lato interno sinistro del frigorifero), gli alimenti congelati non saranno influenzati. Se l'interruzione della corrente è prolungata, è necessario controllare il cibo e mangiarlo immediatamente o cucinarlo e ricongelarlo.

Sbrinamento

Lo scomparto freezer si sbrina automaticamente.

Sostituzione della lampadina interna

Se la luce non dovesse funzionare, procedere come segue:

1. Spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete.

Rimuovere tutti i ripiani e cassetti per facile accesso.

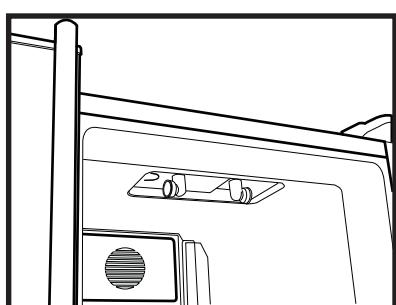
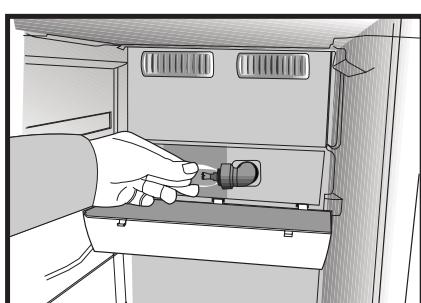
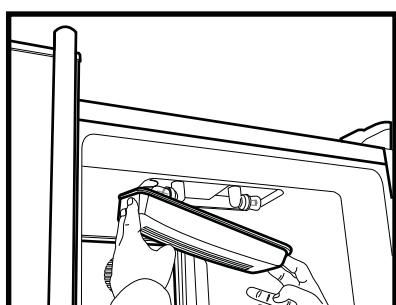
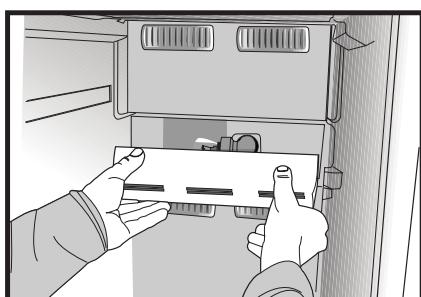
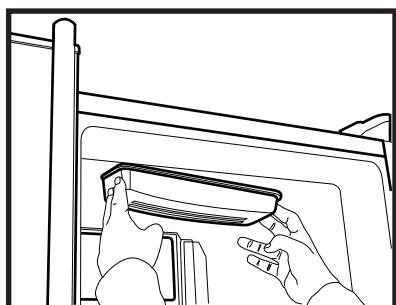
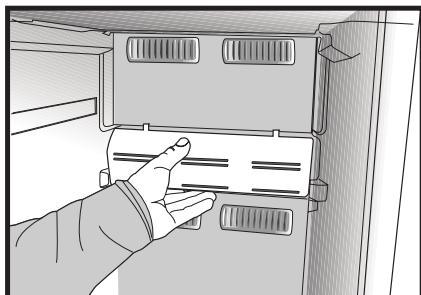
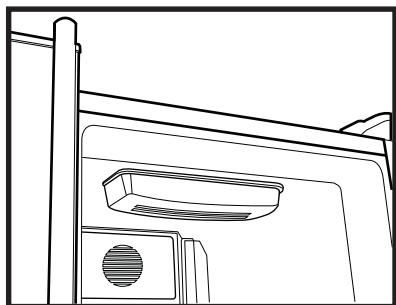
2. Le coperture delle luci nelle sezioni freezer e frigo sono aperte premendo con la mano; rilasciare prima un lato e poi l'altro premendo sui lati come mostrato nelle figure.

3. Come prima cosa controllare che la lampadina non si sia allentata, assicurandosi che sia perfettamente avvitata nell'alloggiamento. Reinserire la spina e accendere. Se la lampadina funziona, rimettere a posto il coperchio della luce, inserendo il capocorda posteriore e spingendo per posizionare i due capicorda anteriori.

4. Se la luce ancora non funziona, spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete. Sostituire la lampadina con una nuova lampadina con attacco a vite E14 (SES) da 15 watt (max).

5. Smaltire immediatamente e con attenzione le lampadine bruciate.

La lampadina di ricambio può essere facilmente acquistata presso un buon negozio di apparecchiature elettriche o un DIY.



6 Manutenzione e pulizia

- ⚠ Non usare mai gasolio, benzene o sostanze simili per scopi di pulizia.
- ⚠ È consigliato scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- ⚠ Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.
- 💡 Utilizzare acqua tiepida per pulire l'alloggiamento del frigorifero e asciugarlo.
- 💡 Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.
- ⚠ Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.
- ⚠ Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare la porta aperta.
- 💡 Controllare le guarnizioni della porta periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.
- ⚠ Per rimuovere il vassoio della porta, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.
- 💡 Materiali che potrebbero provocare odori non sono usati nella produzione di questi frigoriferi. In ogni caso, per condizioni non appropriate di conservazione dei cibi o per la mancata pulizia della superficie interna del frigorifero come richiesto, potrebbero verificarsi problemi di odori.

I punti da prendere in considerazione per evitare questo problema sono i seguenti:

- 💡 La pulizia dei prodotti è importante. Per questo, i frigoriferi devono essere puliti con acqua carbonata ogni 15 giorni. (Non bisogna mai usare detersivi e sapone). Residui di alimenti, macchie, ecc., possono provocare cattivi odori.
 - 💡 I cibi devono essere conservati in contenitori chiusi. I microrganismi che fuoriescono da contenitori non coperti possono provocare odori sgradevoli.
 - 💡 Alimenti che hanno superato le date di scadenza e alimenti guasti non devono essere tenuti nel frigorifero.
- A seconda delle condizioni di uso, bisogna applicare quanto segue in caso di formazione di odori nel frigorifero.
- 💡 Il tè è uno dei deodoranti migliori. Le estremità degli idrossili (OH) delle molecole della catechina del tè trattengono l'odore creando organici volatili che rimuovono gli odori sgradevoli.
 - 💡 Mettere la polpa del tè preparato nel frigorifero in un contenitore senza coperchio e tenerlo al massimo per 12 ore. Se la si lascia nel frigorifero per più di 12 ore, può diventare la causa dell'odore poiché raccoglie tutti i microrganismi che provocano l'odore; deve essere, quindi, buttata via.

Protezione delle superfici di plastica

■ Non inserire oli liquidi o piatti cotti in olio nel frigorifero se in contenitori non sigillati poiché questi possono danneggiare le superfici in plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superficie con acqua tiepida.

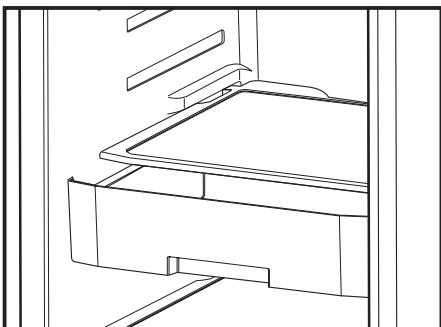
Scatola del ghiaccio ed erogatore di acqua

■ Per pulire la scatola del ghiaccio, procedere come segue secondo le avvertenze sotto indicate:

Scomparti snack

È possibile aumentare il volume interno del frigo estraendo gli scomparti snack che si desidera. Tirare lo scomparto verso di sé fino a che non viene fermato dal blocco. Sollevare la parte frontale di 1 cm circa e tirare nuovamente lo scomparto verso di sé fino a toglierlo completamente.

È possibile posizionare il cibo che si vuole surgelare per prepararlo al congelamento in questi scomparti. È inoltre possibile usare questi scomparti per conservare il cibo a una temperatura leggermente inferiore a quella dello scomparto frigo.



⚠ Tirare delicatamente la scatola del ghiaccio verso di sé per rilasciarla, quindi sollevarla e rimuoverla.

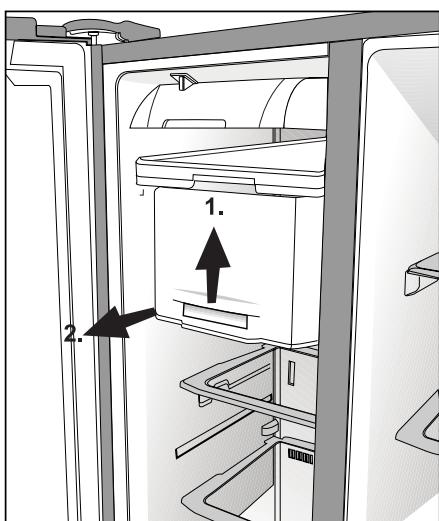
⚠ Eliminare il ghiaccio dalla scatola del ghiaccio, se presente. Per tirare fuori il ghiaccio attaccato, usare oggetti non taglienti per evitare danni alla scatola del ghiaccio.

⚠ Prestare attenzione che la scatola del ghiaccio non sia umida prima di rimetterla nel suo alloggiamento.

⚠ Se si vuole ottenere ghiaccio dall'erogatore dopo aver posizionato nuovamente la scatola del ghiaccio nel suo alloggiamento e aver chiuso la porta del freezer, uscire dalla modalità Ice off premendo nuovamente il tasto Ice off.

⚠ **Non toccare le parti mobili come il coltello della scatola del ghiaccio.**

■ **Lasciare il serbatoio dell'acqua vuoto quando non lo si userà per molto tempo**



7 Soluzioni consigliate per i problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- Il frigorifero è correttamente collegato alla corrente? Inserire la spina nella presa a muro.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero è funzionante o il fusibile principale è saltato? Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Ambiente in condizioni molto fredde. Apertura e chiusura frequente della porta Ambiente in condizioni molto umide Conservazione del cibo contenente liquidi in contenitori aperti. Porta lasciata aperta. Portare il termostato a temperatura inferiore.
- Diminuire il tempo di apertura della porta o aprirla meno frequentemente.
- Coprire il cibo contenuto in contenitori aperti con materiale adatto.
- Asciugare la condensa con un panno asciutto e controllare se continua.

Il compressore non funziona

- La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema refrigerante non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. . Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.
- Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
- L'elettrodomestico non è collegato alla presa. Accertarsi che la spina sia inserita in modo corretto nella presa.
- Le regolazioni di temperatura sono eseguite correttamente?
- Potrebbe esserci un'assenza di corrente.

Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.

- Il nuovo frigorifero è più grande del precedente. Ciò è abbastanza normale. I grandi frigoriferi lavorano per lunghi periodi di tempo.
- La temperatura ambiente può essere alta. Ciò è abbastanza normale.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. Lo sbrinamento completo del frigorifero può durare un paio d'ore.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente. L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Aprire le porte meno frequentemente.
- La porta del frigorifero o del freezer è stata lasciata aperta. La/e porta/e non si chiude/chiudono.
- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.
- La chiusura della porta del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni rotte o danneggiate provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.

- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

Il cibo che è nei cassetti dello scomparto frigo si sta congelando.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura del frigo o freezer è molto alta.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto alta. La regolazione del frigorifero provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare la temperatura di frigo o freezer fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.
- La porta potrebbe essere rimasta aperta; chiudere la porta completamente.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. Attendere fino a che il frigorifero o freezer non raggiungono la temperatura desiderata.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente. Lo sbrinamento completo del frigorifero ha bisogno di tempo.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.

- La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è orizzontale o è debole. Il frigorifero ondeggiava quando si sposta lentamente. Accertarsi che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero.
- Il rumore potrebbe essere provocato dagli oggetti nel frigorifero. Bisogna rimuovere gli oggetti sopra al frigorifero.

Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti o spruzzo di liquidi.

- Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

C'è un rumore come vento che soffia.

- Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Condensa sulla parete interna del frigorifero.

- Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
- Le porte potrebbero essere state lasciate aperte; assicurarsi che sono completamente chiuse.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.

Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.

- Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.

Odore cattivo dentro al frigorifero.

- L'interno del frigorifero deve essere pulito. Pulire l'interno con una spugna, acqua tiepida o carbonata.
- Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. Usare contenitori diversi o marche diverse.

La porta non è chiusa.

- Il cibo impedisce la chiusura della porta. Sostituire le confezioni che ostruiscono la porta.
- Il frigorifero non è completamente verticale sul pavimento e rotola quando è spostato leggermente. Regolare le viti di elevazione.
- Il pavimento non è orizzontale o forte. Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.

Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.

- Il cibo potrebbe toccare il tetto del cassetto. Risistemare il cibo nel cassetto.

48 8424 0002
2/3
DE-PT-IT